



شورشى

خويندگارانى

شوان ته حمه د کردويه تى به کوردى

چاپى دووهم

شۆرشى خويندكاران 68

شوان ئەحمەد: کردووەتی بە کوردی
چاپی دووڤم - 2013

كتیپ: شۆرشی خوئندکاران 68

بابەت: فەلسەفی

وەرگیرانی: شوان ئەحمەد

نەخشەساز: شۆرش ئەحمەد

بەرگ: سەیوان سەعیدیان

چاپخانه: کارۆ

چاپی دووەم- 2013

ژمارەى سپاردن (1309) سالى (2010)

نرخ ()

پېرست

9	سەرئا
13	شۆپشى ئايارى 68 پەگ و ريشەو پەھەندەكانى
23	چل سال دواى شۆپشى خوتندكارانى 68
33	1968 نەو سالەى جيهانى هەژاند
47	شۆپشى ئايارى 68 نەو روداوى سيمى فەرنساي گۆرى
67	فەلسەفەى شۆپشى خوتندكاران
79	كاتىك فەلسەفە دادەبەزىتە سەر شەقامەكان
87	هيزەرت ماركۆزە و شۆپش
99	دانيال كۆهين بىندت و پەشيمانىبونەو لە شۆپش
109	ئايارى 68 لاوانى نەلەمانيا لەباوكانيان ياخى دەين
119	شۆپشى خوتندكارانى 68 كۆتايى يۆتۆيا يان كۆتايى ميژوو؟
137	شۆپشى ئايارى 68 ميراتىيەكى مەحال
149	نانا نەگەرى روودانى 68 تر هەيدە؟
155	هەندى لەدروشمەكانى ئايارى 68

سەرەتا

سالى 1968 لەسە دەى بىستەمدا سالىكى ئاسايى نەبوو، ئاسايى نەبوونىشى لەو جولەو بزوتن و راپەرېن و خۆپىشاندا نانەدا بوو كەدواتر بوو مەيەى دروستكردنى گۆرانكارى جەوھەرى لەئاستە جياجياكانى ژياندا. پىشەنگى ئەو بزوتنەو گەنگەى ئەو قۇناغە، تويۇزى گەنجان و خويندكاران بوون كەتوانيان لەدزى نۆرم و بەهاكانى نەوەى پىش خۇيان راپەرېن و داواى ھىنانە ئاراي دنيايەكى نوى بکەن، دنيايەك كەوەك لەدرووشمەكانياندا داواياندەکرد: (چىزى ژيانى تىنڊا بکەن و قەدەغەکردنى تىدا قەدەغە بکەيت).

ئەمرو چلو پىنج سال بەسەر ئەو رووداوە گەنگەدا تىنڊەپەرېت، وەلى بەدرىژايى ئەو مىزوووە كىتەبخانەى كوردى لەناكە سەرچاوەيەكى تايبەت بەو رووداوو پرسە گەنگەى

میژووی ته وروپا بیبهش بووه. ته گهرچی باس و لیکۆلینه ووه و
وتارگه لیکي زۆروو زه بهن له سهر میژووی رووداوه که و
دهره نجامه گرنګ و کاریگه ریه کانی نووسراون، به لام
خوینته رانی ئیمه به زمانی کوردی له هیچ یه ک له و
سه رچاوانه به هره مه ند نه بوون و لی بیبهش بوون. ته م
هه وه له بچوو که ی ئیمه، به و مه به سته یه که خوینته ری کورد و
(به تاییه تیش توژی گه نجان و خویند کاران)، که م تاکورتیک
له و رووداوه گرنګه ی میژووی خۆرئاوا ئاگاداربن و ره گ و
ریشه و ره ههنده جیا جیا کانی ببینن.

ته م کتیه له چهن د وتاروو لیکۆلینه ووه یه کی فیکری جیا جیا
پیکدیت، که هه ریه که یان لایه نیکي رووداوه کانی ئایاری 68
به سهر ده که نه ووه و روشنایی ده خه نه سهر ره ههن دیکي
بزوتنه ووه که. به و ئومیده ی کتیه که به گشتی سوودیک
به خوینته رانی کورد زمان بگه یه نیت و که لیتیک له کتیبخانه ی
کوردیدا بگریت.

شۇرشى ئايارى 68
رەگۈ رېشەۋ رەھەندەكانى

جۆن پۆل دۆلاى

سەرۋەختى ئايارى 1968، فەرەنسا ۋلاتىكى كۆنى
 كشتوكالىيى بوو كە بە شىۋەيەكى زۆر خىرا، بەرە ۋلاتىكى
 پىشەسازى دەچوو. ھەرۋەھا ئىمپراتورىيەتىكى كۆلۈنئالى كۆن
 بوو كە ھىندە نەبوو بە ھەسرەتەۋە جەزائىرى لەدەست دابوو،
 سەرەپراي نەۋەش سوپاكەي لە شكستى سالى 1940
 ھەلنەستابوۋە. دوو ھىزى گەرە لە ھەۋلى نەۋەدا بوون نەو
 شكستو نوچدانانە لەبىر فەرەنسىيەكان بەرنەۋە، بۇ نەم
 مەبەستەش ھەريەكەيان لە ھەۋلى دروستكردنى ئەفسانەيەكى
 قارەمانانەدا بوون بۇ قەرەبوو كەرنەۋە: يەكەميان شكۆداركردنى
 نەتەۋە لەلايەن دىگۈلىيەكانەۋە، دوۋەمىشيان گۆرانى گوتن بە
 بالاي داھاتودا لەلايەن كۆمۇنىستەكانەۋە. ھەرچەندە نەو
 ئايدىۋولۇژىيانەي ستايشى ھەۋل و بەرخودانو سەرفرازىيان
 دەكرد، توانيان دلى نەۋە تىكشكاۋەكەي سەردەمى شەرپ بدەنەۋە،
 بەلام بۇ نەۋەي دۋاي شەرپ مانايەكى ئەۋتۆي نەبوو. نەو
 نەۋەيەي خواستو ويستى ترى ھەبوو، جياواز لە ستايشكردنو
 شكۆبەخشىن بە سىستى باوكسالارى.

ۋەك ھەموو ھەژانو رووداۋىكى گەرەي مېژوۋىي، شۆرشى
 ئايارى 68 لە پرىكدا روويدا، لەبەرئەۋەي كەس چاۋەپىي

شتیکی وای نەدەکرد، یان بە واتایەکی دی کەس مەزەندە
نەدەکرد ئەو ناپەزاییە کۆمەڵایەتیە کە لە کەبووە، دەرگا بە رووی
راپەرپینیکدا بکاتەو کە ھۆکارەکانی لە پەتکردنەو
سەرکوتکردن بە ھەموو جۆرەکانیەو سەرچاو بەگرت، زیاد
لەوێ خەباتکردن بێت لە دژی چەوساندنەو.

کرێکارانو بەتایبەتیش گەنجان، بەرلەوێ داوای ھەقدەستی
باشتر و ھەلومەرجی گونجاوتری کار بکەن، لە دژی نۆرم
بەھاکانی کۆمەڵگە راپەرپین. لەم ھەلومەرجەشدا کرێکاران
دەیاننوانی زیاتر لە خەباتی خوێندکاران ھالی بن و ھاوسۆز بن
لە گەڵیاندا. کرێکاران دژی دەسەلاتی پۆشنبیرە دەربارەکانو
ھێزەکانی ئاسایش بوونو ئەوانیش وەک لاوان، گیرۆدەیی ئەو
سستمە ئەخلاقیە بوون کە ئارەزووەکانی خەفە دەکردو جۆرە
سانسۆریکی جنسی بەسەردا دەسەپاندن کە قاییلی قبوڵکردن
نەبوو. لێرەو سەیر نەبوو درووشمو بەیداخی سوور، تێکەڵ بە
بەیداخی رەش بێت کە بەیداخی شەپەر و گوزارشتە لە
ئەنارشیستییەتییکی چێژبەخش، ئەو ئانارشیستییەش نە باوەری
ھەیەو نە یاساو نە داوای کۆمەڵگەییەکی دی دەکات، بەڵکو
خوایاری زیاد لە کۆمەڵگەییە کە.

کرێکارانو خوێندکارانو بێکارانو ھونەرمەندانو ژنانی مەل،
ھەر ھەموویان دەپژێنە سەر شەقامەکان. ئەمەش جگە لە
سەرھەتا شتیکی تر نییە.. بە لەسەر خەباتو لەسەر شۆرش

بەردەوام بىزو درىژە بدەين بە پشۋى و نانارامى. با
سايەتمەدارە بەسالاجوۋەكان (پراستېرەۋەكان يان
سۇيالىستەكان) بىدەنگ بن، نەمەش جگە لە سەرەتايەكو
دەپىكىكى نوئ شتىكى تر نيە.. دواجار دەتوانين بە
خواستى خۇمان ھەموو شتى تىلكو پىنكەدەيزو ھەموو شتى
ۋىرانكەيزو پاشان قسە بکەين، تا پىيان بلىين: (چىتان
پىتەکردىن). نەمە سەرەتايەو لىرە بە دواۋە ناۋەستىن،
لەبەرئەۋدى پراۋەستان مردنەو دۇراندنى گەرەۋەكەيە، مردنى
(لۇفىگارۋ) يە لاي نەۋانز مردنى (لىكىب) لاي نىمە.

نەم چەپىئراۋدى شۇرپش لە دوورەۋە گەپرايەۋە. دژايەتىکردنى
تۇتالىتارىزم كەم تا زۇر لە تارەدا بوۋە، بەلام لە ئايارى 68
دەتەقتەۋەو خۇي بەيان دەكات. لە ھەناۋى بزاۋتى ماركسىزم
خۇشىدا ناقارىنكى پرادىكالى لە دروستبۈۋندا بوۋە،
پاپەرىنەكانى بەرلىنى سالى 1953 ۋە بەتايبەتىش ھەنگارىاۋ
پۇلەندا لە نۇكتۇبەرى 1956، بوۋە مايەى تاۋسەندنى نەو
ناقارە. لە فەرەنسا گۇفارى (نەرگومىنت) كە جىابوۋەكانى
پارتى كۇمۇنىستى فەرەنسى دەرياندەكرد، بوۋە مايەى نەۋەى
لە سەرەتاي شەستەكانەۋە گەشەسەندى پەلو پۇ ھاۋىشتنى نەو
ناقارە مۇگەرتر بىكات. تىدگارە مۇران بوۋە داينامۇى
سەرەكى نەم تەۋزۋەو لە گەل ھىرى لۇقىفەرەدا دەستيان بە
كارکردن كرد. ھەردوۋەكىيان لە بەشى كۇمەلناسى زانكۇى نانت

وانە بېژبوون، ئەو زانكۆيەى بەھۆى كەسكىى وەك "دانيال كوهين بىندت"ەو، دەيتتە وىردى سەر زمانى خەلك. "دانيال كوهين" لەگەل ھاوپىكانىدا رۆژى 22ى مارس كۆنترۆلى زانكۆ دەكەنو دامەزراندنى بزوتنەوەى بەناوبانگى 22ى مارس رادەگەيەنن، ئەمەش بلىسەى ئەو ئاگرە بوو كە ھەموو لايەكى گرتەو.

سەربارى ئەوەش ئەو پشپوى و ئائارامىيەى لە زستانى 67- 68 دا بەشى ناوخۆيى خويندكارانى زانكۆكانى گرتەو، بە بيانوى ئەوەى سەردانكردن لە شەودا قەدەغەيە، كارىگەرى لەسەر خويندكاران جىھىشتو بەرھەمى بىربارانى وەك "ولىم رايىش" و "ئەرىك فرۇم" كە پشت ئەستور بوون بە نووسىنەكانى "فرۆيد" و "ماركس"، سەرچاوەيەكى فىكرى گەورەى خويندكارە چەپرەوكان بوو. ئەمانە لەلايەن چەپە دۇگماتىستو تەقلىدەكانەو دژايەتتى دەكران.

لەلايەكى ترەوەو لەو سەردەو قۇناغەدا، "جۆرج لابسادى" رايۆزكارى فیدراسیۆنە خويندكارىەكان لە زانكۆى سۆربۆن، پسپۆر بوو لە لىكشىتالكردنى بوونىادە بىرۆكراسیەكان، ئەو بوونىادە بىرۆكراسیەنەى پىشتەر "فرۆيد" پىنداگرى دەكرد لەسەر ئەوەى، كەم تا زۆر سەرجهمیان بەشدارن لە ملكەج پىكرەنىمندا لان بۆ باوكىكى ستمكاروو خاوەن دەسەلات، دواترىش تەماھىكردن لەگەلكارەكتەرى ئەو باوكەدا. ھەرووھا

"جۆرج ئۆرى" و "فلىكس گاتارى" له چارهسەرگى (Cour- cheverny Bordede) سەرقالى بهرهم هينانى گوتارىكى تيۆرى و ئەزمونىكى ئۆى بوون، دهربارهى ئەوانەى گرتى ئەقلىان هەيهو گەيشتنە ئەوهى كه دەسلالت له خەمى قووتكردنەوهى كۆسپ و بەربەستى زياترو زۆرتدايه، لهپىناو پاراستنى ئەو سستمە پاترياكىە ديسپوتىزمىەدا. ئەم بەره نوپىەى كاريان بۆ ئازادى دەکرد، هەولەكانيان لهگەل بەرهمەكانى "ميشيل فوكو" له (ميژووى ديوانەى) و پزىشكە دەرووناسە نارازىەكانى بەرىتانياى وەك "لانچ" و "كۆپەر" كه زياتر "سارتهر" بوو بووه سەرچاوهيان، بەتايبەت له كتيبى (پەخنەى ئەقلى دىالەكتىكى) دا، يەكيان دەگرتهوه.

ئەم هيرشو پەلامارە ئازادىخوازانەيه، لەوديو ئەو ستراتىژىەتە كۆنەى ماركسىزم — لينىنىزمەوه دەستى پيكرد كه بروواى به خەباتى بەرهى هەبوو، له دژى دەسلالتى ناوەند كه مەبەست لىى دەولەت بوو. بۆ هيرشكردنە سەر سوپاو دادگاو پۆليس، هيج شەرمو عەيبەيهكى تيدا نىيه كه سەرەتا به پەلاماردانى دەسلالتە بچوو كه كانى خيزانو قوتابخانەو نەخۆشخانە دەست پيىكەيت. بەرلهوهى شەر لهگەل هيزەكانى ئاسايشدا بكەيت، چاكتر وايه پۆليسە نهيىەكان له ميشكى خۆتدا بكەيتە دەر.

وەك هەموو قوناغىكى چارەنووسساز كه كۆن نايەويّت بمریتو تازەش ناتوانيت لەدايك بيت، هونەرمەندان پيشبىنى ئەو

گۆرپانكارىيانەيان دەکرد كە بەرپۆھىيە. لە كۆتايى شەستەكاندا
 سىنەماكارە پەخنەگرەكانى وەك "گۆدارو پاسناى و رىفات" و
 سىنەماى نوێى ئەمريكاي لاتىن، تاگرى شۆپشرو ياخى
 بوونيان خۆش دەکردو تەبەنى ھەناسە رادىكالو ياخى
 گەريەكانى سوورىاليزمىيان دەکرد. لەلايەكى ترەو و يەككىكى
 دى لە نيشانەكانى ئەو سەردەم و پۆژگارە، گەپانەوھى "بۆ
 نوال"ى دوژمنى سەرسەختى ترادىسيۆنو كۆنەخوазى بوو بۆ
 ئەوروپا، دوای مانەوھىيەكى دوورو دريژ لە مەكسىك بەھۆى
 دژايەتيكردنى سەرسەختانەى لەگەڵ دەسەلاتى "فرانكو"دا،
 بەمەش پرديكي پەيوەندى لەنيوان نەوەكاندا دروستكردەو و
 ھەموويان سەربارى جياوازی نيوانيان لە رووى تەمەنو
 ھەلومەرجى ميژووييەو، سەرلەنوێ لە تورە بوونو نارپازی
 بوونياندا يەكيان گرتهو. ھاوكات "ئارچى چاپ" و "سۆنى
 پۆلینز" و "ئەلبير ئیلەر" و نمونەكانيان وەك نەفرەت لىكراوێك،
 فويان بە سەكسفۆنەكانياندا دەکرد، تا ھاوارو فوغانى پەش
 پيستهكانى ناو گيتۆكانى (ھارلم) و (واست)، بەدەن بەگوێى
 جیھاندا. ئەمانە جۆشو خرۆشیان لە وشەكانى "مالكۆلم
 ئەيكس" وەردەگرت، بەتايبەت گۆرانى (انولد ايھا الوليد). ئەم
 گۆرانىيەى ھەزاران جار دەوترایەو و دەنگدانەوھى گەيشتە
 پايتەختەكانى ئەوروپاي وەك: (پاریس و بەرلین و لەندەن و
 پۆما)، ئەمە بوو ماھى دندەدانى ئەو گەنجانەى تینووى

ئەو بون دىيى كۆن برووخىنن: (هاورېم پاكە، دىيى پىروو كەنفت بەدواتەوئە). دواى ئەو سالى 1967 بەدواى يەكدا سى بۆمب تەقىنەو، (كۆمەلگەى وئە) لە نووسىنى "قاي دى بۆر"، لەگەل (تورژىنەوئەك دەربارەى شىواى هەلسوكەوت، بەتايبەت بۆ نەوئەى نوئ) لە نووسىنى "پاول قىلنجان"، لەگەل رۇژنامەى (الەوب) كە گەنجە تورەكانى شارى ستراىسبۇرگ بىلەيان دەكرەوئەو باسى لە بەشمەينەتى خويىندكارانو گەنجان دەكرە، لە رووى سىياسى و ئابوورى و دەروونى و جنسىەو.

لەو قۇناغەدا رەخنەيەكى توند ئاراستەى كەپىتالىزم بىلەكى سۆسىالستى دەكرەو گەنجان پىيان وابو، رزگاربوون تەنھا بە مانگرتنى سەرتاسەرى دەيت، دژ بە جىهانى شەكەو كالا، جىهانىك كە هەموو شتىكى تىدا دەكرەيتەو دەفرۆشەيت. تەواى ئايكۆنەكانى مۆدىرنە لە (ئۆتۆمۆبىل و سەلاجەو كاسىتەو تەجىلەو كىتەبو گۇفەر و.. هتە)، بە بروواى "جورج بىرىك"، نايىت بەركارىيەنرەن، بەلكو پىوستە بەزىرەنەو دەستەجىش لەگەل دزىنياندا وردوخاش بكرەن.

لەگەل سەرەتاي مانگى ئايارى 1968، لەناوجەرگەى كۆمەلگەى فەرەنسيدا، مەشخەلەكان هەلكران. ئەو گەشەو بەرەو پىشچوونەى وىردى سەرزمانى ئايدىئۆلۆژىستەكان بوو، جگە لە (مروفى تاك رەهەند) هېچى دىكەى بەرەم نەهينا.

ئەو مەۋقەى "ھەرىت ماركۇزە" رەخنەى ئاراستە كەرد.
 "ماركۇزە" يەككە لە ناوہ ديارەكانى قوتابخانەى فرانكفۇرت،
 ئەو قوتابخانە فىكىرىەى دواى ھاتنە سەر ھوكمى "ھتلەر"، لە
 ئەلەمانىاوہ روويانكردە ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمەرىكاو لەوئ
 گىرسانەوہ. لە ولاتە دەولەمەندو پىشكەوتووەكاندا،
 دىكتاتورىەتئىكى نەرمو نىان شوئنى دىكتاتورىەتى
 تۆقىنەرانەى فاشىزمو نازىزمى گرتەوہ، لە جىھانى سىپەمىشدا
 دىكتاتورىەتئىكى توندوتىژ ھاتە ئارا، ئەم دوو دىمەنەش تىكەل
 بەدەك بوون، واتە ژيان بوو بە سەرزەمىنى قەيرانە كوشندەكان.
 ۋەك "ماركس" پىششىنى دەكرد، مردو جەلەوى زىندووى دەكرد.
 لىزەوہ ئىتر سەرووہختى وئرانكردنو تىكوپىكدانى ئەو دىنبايە
 دەستى پىكرد، ۋەختى ئەو ھات خەلكى بوئرى بىكەنو شوئرش
 بەرپاكەن. ئەوہ بوو ئايار ھاتوو دىوارەكان گوليان گرت.
 بەرەستەكان بىشكىنن، چىژ لە ژيان بىينن.
 بەبى سەردەمو پوژگارە مردووەكان، ژيان ئەزموون كەن.
 بىجولئ و ژيان بگۆرە.

ئەو بون دىيى كۆن برووئىن: (هاورېم راکە، دىيى پىرو
 كەنفى بەدواتەوئە). دواى ئەو سالى 1967 بەدواى يەكدا
 سى بۆمب تەقەنەو، (كۆمەلگەى وئە) لە نووسىنى "قاي
 دى بۆر"، لەگەل (توئىنەوئەىك دەربارەى شىواى
 ھەلەسوكەوت، بەتايەت بۆ نەوئەى نوئ) لە نووسىنى "راول
 قەلجان"، لەگەل رۆژنامەى (لەوب) كە گەنجە تورەكانى
 شارى ستراسبورگ بىلاويان دەكرەوئەو باسى لە بەشمەينەتى
 خوتندكاران و گەلجان دەكرە، لە رووى سىياسى و ئابوورى و
 دەروونى و جنسىەو.

لەو قوناغەدا رەخنەىەكى توند ئاراستەى كەپىتالىزم و
 بىلۆكى سۆسىيالىستى دەكرەو گەلجان پىيان وابو، رزگار بوون
 تەنھا بە مانگرتنى سەرتاسەرى دەيىت، دژ بە جىھانى شەك و
 كالا، جىھانىك كە ھەموو شتىكى تىدا دەكرەرتو دەفرۆشريت.
 تەواوى ئايكۆنەكانى مۆدىرنە لە (ئۆتۆمۆبىل و سەلاجەو
 كاسىتو تەجىلو كىتبو گوڤار و.. ھتە)، بە بروواى "جۆرج
 بىرىك"، نايىت بەركارىھىئەرن، بەلكو پىويستە بدزىرن و
 دەستبەجىش لەگەل دزىنياندا وردوخاش بكرىن.

لەگەل سەرەتاي مانگى ئايارى 1968، لەناوجەرگەى
 كۆمەلگەى فەرەنسيدا، مەشخەلەكان ھەلكران. ئەو گەشەو
 بەرەو پىشچوونەى وىردى سەرزمانى ئايدىئۆلۆژىستەكان بوو،
 جگە لە (مروڤى تاك رەھەند) ھىچى دىكەى بەرھەم نەھىنا.

نەو مەۋقەى "ھېرىت ماركۇزە" پەخىنەى ئاراستە كەرد.
 'ماركۇزە' يەكىنكە لە ئاۋە ديارەكانى قوتابخانەى فرانكفۇرت.
 نەو قوتابخانە فىكىرىەى دۋاى ھاتتە سەر ھوكىمى "ھتلىەر"، لە
 نەلە مانىاۋە روۋيانكەردە ۋلاتە يەكگەرتۈۋەكانى نەمىرىكاۋ لەۋى
 گىرسانەۋە. لە ۋلاتە دەۋلەمەندۈ پىشكەۋتۈۋەكاندا،
 دىكتاتۈرىەتىكى نەرمۈ نىيان شوئىنى دىكتاتۈرىەتى
 تۇقىنەرانەى فاشىزىمۈ نازىزىمى گەرتەۋە، لە جىھانى سىنەمىشدا
 دىكتاتۈرىەتىكى توندۋىتېژ ھاتە ئارا، نەم دۋو دىمەنەش تىكەل
 بەيەك بوون، ۋاتە ژيان بوو بە سەرزەمىنى قەيرانە كوشندەكان.
 ۋەك "ماركس" پىشېنى دەكەرد، مردۈ جەلەۋى زىندۋى دەكەرد.
 لىزەۋە نىتر سەروۋەحتى ۋىرانكەردنۈ تىكۈپىكەدانى نەو دىنبايە
 دەستى پىنكەرد، ۋەحتى نەۋە ھات ھەلكى بۈرنى بىكەنۈ شۇرېش
 بەرپاكەن. نەۋە بوو ئاۋار ھاتۈ دىۋارەكان گۈلىان گەرت.
 بەرپەستەكان بىشكىتن، چىژ لە ژيان بېىنن.
 بەبى سەردەمۈ پۇژگەرە مردۋەكان، ژيان نەزمۈون كەن.
 بىجۈلىۋ ژيان بىگۈرە.

چە ساڭ دواى
شۆرشى خويىندكارانى 68

ئەنوەر حامد

1968 سالى له دايك بوون بوو، بهلام شۆرش هەر له
كۆتاييهكانى جەنگى دووهى جيهانيهوه، له هەناوى
كۆمهلگاكاني خۆرناوادا تاوى دەسەندو گەوره دەبوو.
هەموو ئەو مەرگ و مالدۆرانيهى شەر له دواى خۆى
جيهيشتبوو، له گەل دابهشبوونی ئەوروپا بەسەر دوو
كەمپى دژبەيهكداو ئەو جەنگە ساردەى لەو دابهشبوونه
كەوتەوه، گەنجانو خۆيەندكارانى ناچار كرد بە وروژاندنى
پرسیار گەليک، له گرنگترینيان ئەمانە بوو: (ئایا تا
ئێستاش دەسەلاتدارانو پارێزەرانى ئەو سىستەمە باشو
بەكەلكن؟ ئایا بەلگەى پيوستيان نیشان ئەدا كە ئەوانە بە
رێگای راستماندا نابەن؟).

گەنجان بوون بە پێشەنگى ياخى بوون، لەبەرئەوهى
ئەوهى باوكان ماندووئوو بوونو برپستيان لەبەر برابوو.
يەكەمین ئاماژەكانى شۆرش له كايەى ئەدەبو هونەردا
ديارى داو، راپەرانيشى هەر گەنجان بوون. سالى 1957
"جۆن ئۆزبۆن" شانۆگەرى (Look back in anger) -
(بە تورپى ئاورپا لە راپردوى خۆت بدەرەوه)ى نووسى، ئەم
ئاونیشانە تەعبیرە لەو رۆحیەتەى كە شانۆگەریەكەى

پېنوو سىراوه. پاشان له بهریتانیا بزاوتینکې نه ده بې دروستېو
 که نه دنامه کانې ناویان له خویان نا (Angry young men — گه نجانې توره). ههروو ده یاخی بوون له دژى
 شینوازه باوه کان، له شانۆو شیعوو مؤسیقا له نه وروپاوه ولاته
 یه کگرتووه کانې نه مریکا دا ده ستی پینکرو. سه ره نجام له ناو
 گه نجاندا نایدیو لۆژیایه ک دروست بوو که تایتله کدی نه مه
 بوو: (شۆرش به سه ر پایه کانې نه و پڑیتمه سیاسیه ی بالا
 ده ست بوو، یاخی بوون له مۆرالی باوو به زاندنی هه موو
 تخویه کان).

له م سه روو به نه ده دا هه ر به ته نها سستمی خۆرناواو
 نایدیو لۆژیای سه رمایه دارى نه بوونه جینگه ی په خنه، به لکو
 نه و په خنه حوکمرانی ستالینیشی گرتووه. واته
 شۆرشگیزه سونه کار که ونه گومانکردن له بنه ماکانی
 تبوریای مارکسی که پینشینی بهرپا بوونی شۆرشى
 پرولساریا و دارمائی سسمی سه رمایه دارى ده کرد. به لام
 سه ره پای تیپه پوونی سه ده مه ک به سه ر دروستېوونی
 چینیکى پرولینارى نه هیر له نه وروپا. شینکى له و جوړه
 رووى نه دا.

لیره وه گه محان سروا یار به هیچ شتینکى سه رده مه که یان
 نه مار نه و نه لته ریاتیفه ش که هه بوو. شونن باوه پ نه بوو.
 که واته ده میت چی بکړنت؟

فەيلەسوفە نوئيەكان وەك "هېرېت ماركۇزە"ى ئەلەمانى
 كەبوو بە باوكى رووحى بزاوتە خوئندكارىەكان، لە ھەولى
 وەلامدانەوہى ئەو پرسیارەدا بوو. ئەو پيئوابوو پەرۆلىتارىيا
 ئەو ھيژە فریاد ڕەسە نەماوہو سەرمايەدارى توانىويەتى لە
 ڕيى دروستکردنى پيئاويستى وەھمى بەرخۆرييەوہو ھەولدان
 بۆ تيرکردنى ئەو پيئاويستيانە، چيني کرێکاران دەستەمۆ
 بکات. بەم پيئە ڕۆلى ڕيئەرايەتيکردنى شۆرش لە
 کرێکارانەوہ، گواستراوہتەوہ بۆ خوئندکاران و ھيژە پەرۆت
 کەوتووەکانى ناو کۆمەلگە، چونکە ئەمانە تا ئيستا
 سستى سەرمايەدارى نەيتوانيووہ ناچارىان بکات بەوہى
 ملکەچى ياساکانى بن.

خەسلەتى ئانارشىستانەى بزاوتى خوئندکاران ليژەوہ
 سەرچاوہ دەگریت، بزاوتىک کە زۆر دوور بوو لەو
 ديسپلينيەى تايبەتمەندى ئايدىوولۆژياى ماركسىزمى
 تەقلىدى بوو. خوئندکاران لە شۆرشەکەياندا تىکو پيکدانى
 پايەکانى سستى بالادەستيان کردبووہ ئامانج، ھەر لە
 دەسلەلاتى سياسىيەوہ بۆ نۆرمو بەھا ئەخلاقيەکانى و ياساو
 دامو دەزگا کۆمەلايەتيەکانى. شۆرشى خوئندکاران داواى
 ئازادى سيکسى دەکرد، لە دەرەوہى دەزگاي خيژانو ژيانى
 ھاوسەرگيرى. بۆلابوونەوہى کلتورى نەھيشتنى منداڵ
 بوون، يارمەتى دەرەوہ بۆ خۆپارێزى لە دەرەنجامە

ئىگەتلىقەكانى ئەو نازادىيە. گەنجە تورپەكانى ئەو قۇناغە،
پشتيان لە بيروو باوەرى دامو دەزگا نايىنيەكان کردو لە
برى ناسمانو ئەو دىيا، كەوتنە سۇراخکردنى بەختەوهرى
لەسەر زەمىن. ئەوهرى لەم پرۆسەيەشدا يارمەتيدەريان بوو،
نازادى جنسى و بەنگ كىشانو ئەو ئايدىيولۇژيايە بوو كە
بروواي بە شكاندننى ھەموو تخوبە ئەخلاقى و تەقلىديەكان
ھەبوو.

گەرمەي ئەم كىشمە كىشرو راپچەننە لە ناو فەرەنسادا
بوو، دواترىش رۆحى شۆرش گەيشتە زانكۆكانى ئەمريكاو
دژايەتيكردنى شەرى قىتنام، تەكانى زياترى بە بزوتنەوهرى
خونىدكارى دا، ھەرووھە نەوروپاي خۆرھەلاتىشى گرتەوھو
بەھارى پراگ دروست بوو.

شۆرشى خونىدكاراسى 68 لە فەرەنسا، بەزنجيرەيەك
مانگرتن لە زانكۆكارو خونىدنگا نامادەييەكاندا دەستى
پىنكرد. حكومەتەكەى "شارل ديگول" ھەولیدا بە شىتوازي
پۇلىسى سەركوتى بىكاتو رینگەي پىنگریت، ئەمەش بوو
مايەي ھەلايسانى شەروو پىكدادان لە شەقامەكانى (الحي
اللاتىنىي)دا كە بە گەپرەكى خونىدكاران دىناسرنت لە
پارىس).

لەگەل مانگرتنى خونىدكاراندا، كرىنكارانىش داينە
پالىاند تاواي لىھات لە ماومەيەكى كەمدا، ژمارەي

مانگرتوان گەيشته دە ملیۆن كەس. حكومهتی فەرهەسا
لەویدا بوو بکەوئیت، بەلام ھەروەك چۆن ھەلومەرجەكە لە
پرێكداد بەخیرایی تەقیەو، ھەرواش بەخیرایی دامرکایەو.
کرێکاران گەرانەو سەر کارەکانیانو سەرووختیکیش
ھەلبژاردنی تازە دەستی پێکرد (لە مانگی حوزەیران)دا،
دیگۆلییەکان زیاد لە جارێ بەھێز تر بوون. لە ولاتە
یەكگرتووکانی ئەمریکا بزواتی خوێندکاران نەیتوانی
حكومت ناچار بکات جەنگی قیتمام کووتایی پێبھێنێت،
ھەروەھا لە ئەوروپای خۆرھەلاتیش بزوتنەوێكە شکستی
ھێنا لەوێ سستى سۆسیالستى ناچار بکات لە پراگ
چاکسازی بکات، بە تايبەت دواى ئەوێ تانكەکانی
پەیمانی وارشۆ خۆیانکرد بەو شارە قەشەنگەدا. لە ولاتانی
ئێمەشدا جۆشو خرۆش بوو پرانسیپەکانی شۆرشی
خوێندکاری، نەگەشتە ئەوێ بگاتە ناستی بزوتنەوێكە
رادیكالى، بەلكو تەنھا ھەندىك ئاقارى دەستەبژێرى
رادیكالى لە زانكو دەستەبژێرەکانی وەك زانكوێ ئەمریکی
لە بەیرووتو ھەندى بیرارو پۆشنبیری چەپرەو، تەبەننیان
کرد.

ئێستار دواى تیپەرپوونی چل سال بەسەر شۆرشی
خوێندکاریدا، با بزانی چى لە پرانسیپەکانی ماوەتەو
ئەكتیفیستو چالاكوانەکانی بە كوێ گەشتن؟

ھەرچى پەيوەندى بە پرانسيپەكانەو ھەيە، ئەوا دارمانى
سىستىمى سۆسيالىستى لە سالى 1990دا، زۆرىك لە
ھاوكىشەكانى ژىرەو ژووركردو بوو مایەى كەنارگىركردنى
چەپى جىھانى و كۆمەلگاكانى دىنا روويانكردە بەرخۆرى
(بەرخۆرى ەك يەكك لە خەسلەتەكانى كۆمەلگەى
سەرمايەدارى كە ئامانجى شۆرشى خوێندكارى بوو)،
ھەروەھا گۆرپانو كىشەكانى دىنا بە تايبەت ئەو كىشانەى
تايبەتى و شەخسى نىن، جى بايەخى گەنجانو خوێندكارى
زانكۆ كان نىن.

سەبارەت بە چالاكوانو ئەكتىفيستەكانى بزوتنەو ەكەش،
ئەوا بە سى ئاراستەى جىادا رۆيشتن:

- ھەندىكيان گەرانەو ەيان بۆ باوەشى سىستەمەكە ھەلپژارد،
ەك شۆرشىگىرو بىريارى ەرەنسى "رئجى دۆبرى" كە لە
جەنگەلەكانى ئەمريكاي لاتىنەو ە گەرايەو ە بۆ پارس،
تابىتە راپۆژكارى "فرانسوا مېتېران". لەگەل "دانىيال
كوھن بندىت" "دانىيە سوور" كە يەكك بوو لە رېبەرانى
شۆرشى خوێندكارانى پارسو بوو بە سەرمايەدارىكى
خاوەن پلەو پايە، تا گەيشتە ەرلەمانى ئەوروپى.

- ھەندىكى دىكەيان تا ئىستاش برووايان بەو پرانسيپانە
ماو، ەك بىرمەندى بەرىتانى "تارىق ەلى" و ئەكتەرى
بەرىتانى خاتوو "قانىسا رىدگريف" كە تا ھەنووكە بە

گيانى ئەو بىرووبۇچوونانى شەستەكانەو، درىژە بە كارو چالاكىي سىياسىي خۇي دەدا.

- ھەندىكى كەشيان (كە ئەمانەيان زۆرىنەن)، دووچارى نا ئومىدىيەكى قول ھاتزو خۇيان لە بەردەم دۇخىكى نەخوازادا بىنيەو. ئەمانە لەوانەن كە ھىچ ئىنتىمايەكيان بۇ مۇرال و دامو دەزگاكانى ئەو سىستە نەماو، لەبەرئەو لە پەراوژدا دەژىنو نايانەوئىت ملەكەچى ياساكانى ئەو سىستە بنو بىنە ئامرازى بەرھەم ھىنان كە بەشدارى لە پتەوكردنى پايدەكانىدا دەكەن، بۇيە بوونەتە دانىشتوانى سەر شۆستەكان.

سى سال بەر لە ئىستا بەرپىكەوت، چاوم بە يەكىك لەوانە كەوت كە لەبەردەم كۆگاكانى "ھاروودز"دا شتىكى راخستبوو لەوئدا دانىشتبوو. بەلى ئەو شۆئەى ديارى كردبوو بۇ ئۆقرە گرتن كە دەولەمەندەكانى شارەكە رووى تىدەكەن. تۆ بلىي مەبەستى لەمە چى بىت؟ بۇ بەو جلو بەرگە دراوو سەروو قژە چلەكەنەو، لە ناو ئەو خەلكە شىك پۇشرو بۆن خۇشانەدا دادەنىشتى؟

لەگەل ئەوەشدا، نە لە كەس پارايدەو نە بەزەيى كەسىشى بەلاى خۇيدا راكىشا. "مارك" نمونەى ئەو كەسانەيە كە سەر شۆستەكان دەكەنە مالى خۇيان. كاتىك سەيرى دەكەيت ھەست دەكەيت لە بەرامبەر كەسىكدای،

لەوانەییە شەپۆکی دۆراندییەت، بەلام هەرگیز دەستبەرداری
شکۆمەندی خۆی نەبوو و بە یەكجاری ئالای سپی
هەلنەکردوو.

1968 ئەو سالەى جىھانى ھەژاند

مارك كۆرلانسكى

لەمىژووى خۆرئاواو جىھاندا، سالى 1968 بەسالىكى
چارەنوسسازو پر رووداو ئەژماردەكرىت. بۆنموونە،
لەو سالىدا "مارتن لوتەر كىنگ" "رۇبىرت كەنەدى"
تىرۆركرانو ولاتى چىكۆسلوفاكيا لەدژى
هەژمونى يەكەتى سۆقيەت راپەرى و بەھارى پراگ
روويدا. ھاوكات بزوتنەوى فيمىنستى لەخۆرئاوا
سەريەلداو، سەرەتاي كۆتايى ھاتنى يەكەتى
سۆقيەتیش بەدەركەوت. لەگەل ئەوانەشدا،
بزوتنەويەكى كرىكارى و خويندكاري بەناوبانگ
سەريەلداو دەسەلاتى حكومەتەكى "شارل ديگول"ى
لەفەرەنسا ھەژاند.

شۆرپىي خويندكارانى 1968 بەرادەيەك بوو، لەناخەو
لەھەموو روويەكەو: (دەروونى، كلتورى، سىكسواليتى،
ئازادى، سياسى، فەلسەفى)، ژيانى كۆمەلگەى
فەرەنسى گۆرى. بەر لەپارىس، باھۆزى شۆرپىو راپەرىن
لە پايتەختو زانكۆكانى دىكە ئەوروپادا ھەلىكردبوو، ھەرلە
رۆماو ھە بۆ بەرلىنو لەندەنو مەدرىد، بەلام تەنھا لەپارىسدا
تاوى سەندو ژەنرال "ديگول"ى سەرۆكى فەرەنساى

ناچارکرد بۆماوۋىيەكى كاتى فەرەنسا جىبھىيلىت. پاش
ئەۋەى نەيتۋانى راپەرپىنەكە كۆنترۆل بىكات.

شۆرپىشى ئايارى 68 لەجەۋەرىدا شۆرپىك بوو دژى
كۆمەلگەۋ تەقالىدە كۆنەكانى، دژى دەسەلاتو شكۆى
باوك لەخىزانداۋ دژى خاۋەنكار لەكارگەداۋ دژى
مامۇستايان لەخوئىندىنگاكانداۋ..ەتد. لەراستىدا سىستىمى
پەرۋەردە لەتەۋاۋى ئەۋرۇپادا، نەيدەتۋانى جىنگاى ئەۋ
ھەمۇۋ خوئىندىكارە بىكاتەۋە كەرۋىياندەكرە خوئىندىنگاۋ
زانكۆكان، پەيرەۋو پەرگراۋەكانى زانكۆيەكى ۋەك
سۆرپۇنىش، ماۋەى نىۋسەدە بوو ھىچ گۆرانيكى بەسەردا
نەھاتبۇۋ.

خوئىندىكاران ھەر بەتەنھا رەخنىيان لە زانكۆۋ سىستىمى
پەرۋەردەۋ فېركردن نەگرت، بەلكو كەۋتنە رەخنىگرتن
لەتەۋاۋى كۆمەلگە. لەبەرنەۋەى دەسەلات دەستەۋ ستان
بوو لەچاكسازىكىردنى كۆمەلگە، خوئىندىكاران جگە
لەشۆرپىشكردن ھىچ چارەيەكى دىكەيان نەماۋو بۆ
گۆرانيكارى.. شاينى باسە خوئىندىكاران خوازىارى
ئەۋەبۇۋ چەپرەۋەكان دەسەلات بىگرنە دەست، بەتايىبەت
چەپرەۋە توندەپرەۋەكانى ۋەك "ماۋتسى تۆنگ، ھۆشى منە،
گىقارۋا گروپەكەى ترۆتسكىۋ .. ەتد". گەنجانى
فەرەنسا بەمە تەعيبىريان لەمەيلىكى مىندالانە دەكرد،

مەيلىكى ھەرزەكارانە لەرووى سياسىيەو، بەلام پرى بوو لە پاكيىتى و ھەزکردن بەئازادى. گەنجان لەو شۆرشەدا دروشمەكەى "رامبۆ" ى شاعىريان بەرزكردبوو ھەو كەدەلئىت: (پئويستە ژيان بگۆرئىت، ئەو ژيانە بىتام و تەقىلدىيە بۆئىمە ناگونجىت.. ئاخى ئىمە ژيانىكى دىكەمان دەوئىت).

"ھەرى وىبەر" مامۇستاي زانستە سياسىيەكان دەربارەى شۆرشىي 68 دەلئىت: (ئەو شتەى لەماركسىزمدا جىگا سەرنجى خوئىندكاران بوو، ئەو رەھەندى گۆرپان و مژدەدان بەئايىندەيە بوو كە لە ماركسىزمدا ھەبوو.. خوئىندكارانى ئەو سەردەمە پىيان وابوو، كۆمەلگە بەتەواوتى گەندەل بوو ھەو ئومئىدى چاكبوونى لىناكرئىت، بۆيە دەبىت تىكوپىكى بدەن بۆئەو ھەو لەجىگايدا كۆمەلگەيەكى تازەتروو ئىنسانى تر دامەزرىنن).

تىكوپىكدانى كۆمەلگەش تەنھا لەرىنگاي شۆرشىكى سەرتاسەريەو بوو، ئەو ھەبوو لەئايارى 68دا دەستيان پىكردو دلىابوون تەواوى سىستەمە راسترەوكانى ئەوروپا رادەمالئىت. رابەرانى بزوتنەو ھەو خوئىندكاران پىيان وابوو، سەنديكاكانى كرئكاران دەتوانن بەشۆرشىي چىنايەتى ھەستەو پىشبينەكەى "ماركس" بىننەدى، چونكە بەبۆچوونى "ماركس" كرئكاران ئامرازى گۆرپانكارىەكان.. بىگومان ولا تە يەكگرتوكانى ئەمريكائى ئامانجى تەواوى ناپەزايى و

ياخى بوونى خوتندكاران بوو، چونكه نەمريكا سەرەنيزەى
سەرمايەدارى بوو لە جيهانداو جەنگىنگى چەپەلىشى
لەقۇتنامدا بەرپۆه دەبرد، كەواتە دوژمنى گەلانىو پۆيسته
نرخو باجى نەو كارانهى بدات. بەمجبۆره ياخى بوونى
خوتندكاران گەيشته بىركلى و چەند زانكۆيهكى دىكهى
نەمريكاو يابان، نىتر بلىسهى شۆرش سەرجهم ولاتانى
جيهانى گرتەوه.

لەفەرەنسا پاش نەوهى خوتندكارانى زانكۆى سۆربون،
كەوتنە نەنجامدانى كارى ئىستيفزازى و لەگەل هيزى
پۆلىسدا دايان بەيه كداو ژمارهيك لەهەردوولا برىنداربوون،
لەپاى نەمەدا هيزەكانى پۆلىس برپارى دەستگىركردنى
سەرانى بزوتنەوه خوتندكارىه كەياندا كەبەدەيان كەس دەبوون.
نەم كارەى پۆلىس خوتندكارانى توپەترکرد، بۆيه لەزانكۆى
نانتير كۆبوونەوهو "دانيال كوهيس بىدت" وتارىكى بۆدانو
پنى وتن: (ليرە بەدواوه بەگژ پۆلىسدا دەچىنەوهو
لەسەركوتكردنى هاوڕىنكاسان بىدەگ نابىن). خوتندكاران
كرديانە چەپلەپىزان، لەبەرنەوهى نەو سەركردايەتى
راپەرىنەكهى دەکرد.

رۇشنبىره گەورەكانى فەرەنسا پشتىوانى بزوتنەوهى
خوتندكارانو كرىنكاران بوون.. "زان پۆل سارتهر" يەكىنك بوو
لەوانە كەواتە سەرشەقامەكانو بەياننامەى بۆ

پشتیوانیکردنی خویندکارانو دژایه تیکردنی دهسه لات،
بلاوده کرده وه. پولیس بوماوهیه کی کهم "سارتهر" یان
دهستگیرکرد، به لام ههرزوو نازادیان کرد، چونکه "شارل
دیگول"ی سهروکی فهره نسا پیوتن: (کی ده توانیت
فولتیری ئەم سهرده مه دهستگیربکات.. خیرا نازادی
بکه ن). له راستیدا گرتنی "سارتهر" هه له یه کی کوشنده بوو،
له بهرئه وهی که سیکی زور به ناوبانگ بوو، هاوکات
بو حکومه تیش ناوبانگ زړاندن بوو.

دوا به دواي "سارتهر"، هه ریه ک له فیه له سوفانی وه ک:
"میشیل فوکوو ژیل دولوزو نیقی مونتان"و دهیان
نووسه روو هونه رمه ند، رژانه سه ر شه قامه کان. له م
سه روو به نده دا نازاوهیه کی گه وره له نیوان راستره وه کانو
چه پر وه کانی فهره نسا دا دروستبوو، هینده شی نه مابوو
شه ریکی قورس له نیوان خویندکارانی سه ربه به رهی چه پو
به رهی راستدا به زنجیروو تیلا بقه ومیت. گهر پولیس
ریگیری نه کردایه، نه وا به سه دان که س ده کوژرانو
بریندارده بوون.. سه ره پای ریگری پولیسیش، به لام توندو
تیژی زور روویداو خوینیکی زور رژا ته نانه ت داروو
دره ختی شه قامه قه شه نگه کانی پارسیش شکیترانه وه.

به کوریه که ی به هاری سالی 1968 ی پاریس،
زورجوانو قه شه نگه و گهرمو گوربوو.. خویندکاران دواي

ئەو ھى سەركەوتنى گەورەيان بەدەست ھېنا، ۋەكى قارەمانىك پېشوازيان لە "دانيال بىندت كۆھىن" كەرد، چونكە ئەوزانى چۆن تەھدەي پۆلىس بىكاتو گۆي بەھەرەشەو گۆرەشەكانيان نەدات.. لەوكاتەو ھە ناوي "كۆھىن" بوو ناوئىكى درەوشاۋە ۋەك ئەفسانەيەكى لىھات، بەلام ھەنوگە بۆتە پياۋئىكى ئاقل و سەنگىنو ۋەكو سەركەردەي ئازاۋەچى و ياخىبوان نەماۋەتەو.. ئىستا ئەندامىكى بەناۋىانگى پەرلەمانى ئەوروپىيە، تەنەت بەشدارى لە دەرکردنى بىرپارە سىياسىيەكاندا دىكاتو لەگەل گەورە كەسايەتەكانى ئەوروپاشدا كۆدەيىتەو.

چەل سال بەرلەئىستا "كۆھىن" ئازاۋەچى و كەسىكى سەربەگۆبەن بوو. لەسەرۋەختى شۆرشىي 1968 پۆلىس ھەلى كوتايە سەرماڵەكەي و دەستگىريانكردو بۆماۋەي ھەشت سەعات بەبەردەوامى، كەوتنە لىپىچىنەو لەگەلدا. راسترەۋەكانى فەرەنسا رىقئىكى زۆريان لىي بوو، ئەويان بەبەرپرسى ئازاۋەگىرى دەزانى. لەرۆژى 2/ ئايارى/1968دا يەكئەل لەراسترەۋەكانى فەرەنسا لەگۆقارى حىزبەكەياندا نووسىبووى: (پۆلىستە چارەيەك بۆئەم مەۋقە بەدەفەرە بدۆزىنەو كەبۆتەمايەي پشيوى و ئازاۋە بۆفەرەنسا، دەيىت دەست بەجى لەولاتەكەماندا دەرى كەين.

ئەگەر دەسلەت ئەم كارەنەكات، ئەوا بەناچارى
گەنجەكانمان بىرازى دەكەزو لەناوى دەبەن).

دواى ھەشت ھەفتە لەتوندوتىژى و پشيوى زۆر، فەرەنسا
پشويەكىداو ژەنەرال "ديگول" پاش ئەوھى بۆماوھى چەند
رۆژىك ھەلھات، گەرايەو پاریس. ئەو ماوھىيەى "ديگول"
لەولاتدا نەبوو، سەرەك وەزىرانەكەى "جۆرج بۆمبىدۇ"
بەوپەرى ھىزو سەرسەختىيەو بەرپرسىيارىيتى گرتە ئەستۆ.
وەك چۆن ھەموو شۆرپشەكان كۆتاييان دىت، شۆرپشى
1968 كۆتايى ھات، بەلام لەپاش خۆى ئاتومىدىو
حەسرەتییكى زۆرى جىھىشت. لەبەرئەوھى نەيتوانى سىستى
حوكمپرانى راسترەوھەكان برووخینىت، ئەگەرچى توانى
كۆمارى پىنجەم سەركردەكەى بگەيەنیتە سەر لیواری
لەناوچوون.

وەكى عادەت دواى ھەموو پشيوى و ئازاوەيەك، خەلك
پىوستى بەھىمنى و دىسپلین ھەيە، ھەربۆيە دواى ئەو
رووداوانە، گەلى فەرەنسا بەرژەيەكى زۆر دەنگياندا بە
"ديگول" و حىزبەكەى. بەمبۆرە سەرلەنوئى ديگولییەكان
دەستیانگرتەو بەسەر پەرلەمانو دەسلەتدا. پاش ئەوھى
بەھۆى شۆرپشى خویندكارانەو خەرىك بوو ولات
لەكۆنترۆلياندا نەمىنیت، ديگولییەكان توانيان جارێكى تر
بەھىزێكى زۆرەو بىنەو مەيدانو حوكمپرانى ولات بكەن.

لەپای ئەم رووداوانەدا زۆریك لەمیژوو نووسان دەیانپرسی: (چۆن فەرەنسا خۆی تەسلىمى ئاشوبو شۆرشکرد، لەكاتىكدا خۆشتىن ساتەكانى ژيانى خۆى دەگوزەراندا؟ ئەم ھەموو وێرانكارى و تىكدانە بۆ، لەكاتىكدا ولات ھەلومەرجىكى ئابوورى باشى ھەبوو، ھەروەھا سەركردەيەكى میژووى وەك شارل دیگۆل ھوكمراڤى دەکرد؟ تۆبلىي فەرەنسىيەكان شىت بووبن؟). شايدەنى باسە لەوكاتەدا "فرانسوا میتييران" ھەولیدا ئەو ھەلە بقۆزیتەو ھەو خۆى وەكى ئەلتەرناتیفى دەسەلات نیشاندا، بەلام ئەم كارەى بەخراب بەسەردا شكایەو ھەو سوودیكى ئەوتۆى لىنەبینى، چونكە وەھا دەرکەوت كەسیكى ھەلپەرسەت بىت و بىھەت ئەو قەيرانە بقۆزیتەو، بۆئەوێ بگاتە دەسەلات.

شۆرشى 1968 تەواوى چاودێرانى سەرسامکرد، لەبەرئەوێ فەرەنسا ولاتىكى دیموکراسى بوو، ھەروەھا سەندىكای كرىكارانىش لەكارکردن و رێپێواندا ئازاد بوون. ھاوكات تۆپۆزسیۆنە چەپرەو ھەكان بۆیان ھەبوو لەپەرلەماندا بەویستى خۆیان، رەخنە لەسیاسەتەكانى ھۆمەت بگرن، بەلام ئەو بۆچى باروودۆخەكە وای لىھاتو ئەو پشیوى و كارى تىكدەرانەيە بۆ روویدا؟ بۆچى شۆرشى خۆئىندەكاران لەزانكۆكانى بىركلى و تۆکیۆ و رۆماو مەدرید، بەئاسانى تىپەرى و تەنھا لە فەرەنسادا بووبە شۆرشىكى

سەرتارسەرى و ھەرەشەيەك لەسەر سىستىمى ھوكمىرانى لەو
ولاتەدا؟

تائىستاش مېژوونووسان پىرسىيار لەنھىنى شۆرشيى
ئايارى 1968 دەكەن لەفەرەنسا.. ھەندىك دەلېن: (فەرەنسا
ولاتى شۆرشيى فەرەنسىيەو شتىكى ئاسايشە ناوبەناو
شۆرشيى تىدا روودات).. ھەندىكى دىكە دەلېن:
(كۆمەلگەي فەرەنسى لەوقۇناغەدا پىويستى بەتەكانىكى
گەرە ھەبوو، بۆتەوھى خۆى تازەبكاتەوھو لەو چەقبەستىو
نەبزۆكيە يىتەدەر). لەو بەھارە قەشەنگەدا، گەنجان
پىويستيان بەوھ ھەبوو خۆيان بىسەلمىنن.. دادپەرووھى
كۆمەلايەتەش بەوناستە لەئارەدانەبوو، وھكى ئەوھى
لايەنگرانى دەسەلات باسياندەکرد، لەبەرئەوھى كەلېنىكى
گەرە لەنيوان چىنى پرۆلىتارىاوسەرمایەدارەكاندا ھەبوو.

شايانى باسە خويندكارانو رۆشنېيران پشتيان بەچىنى
كرىكاران قايم بوو، چونكە پىيان وابوو چىنىكى
شۆرشيگېرەو كار بۆ ئەوھ دەكات سىستىمى ھوكمىرانى
بگۆرېتەو سەرووھتەو سامانى ولاتىش بەيەكسانى بەسەر
مىللەتەدا بەشېكات، لەوھشدا بەھەلەدا چووبوون كەدەيانزانى
پارتى كۆمۇنىستەو سەندىكاكان تاكۆتايى لەگەلېاندا
دەرۆنو رژیم دەگۆرن. حىزبى كۆمۇنىست حساباتى خۆى
ھەبوو، دواجار نەيوزا شۆرشيىكى سەرتارسەرى لەدژى

"شارل دیگول" راگەيەنیت. لەراستیدا رهوشی ژيانو گوزهرانی چینی کرێکاران بەرهو باشی دەچوو، لەبەرئەوه حیزبی کۆمونیست نەیدەویست لەبەرچاوی کالی خوێندکاران، ئەو دەسکەوتە کۆمەڵایەتییانە بکاتە قوربانی و لەدەستیان بدات.

لەنیوان ھەرزەکاری سیاسی و بەرپرسیاریتی سیاسیدا، جیاوازی ھەیە. یەکێک لەو بیریارانەی لەسەردەمی رووداوەکانی شۆرشی 1968 ژیاو، پێیوايە: (شۆرشی 68 لەیەک کاتدا ھەم نوێ بوو ھەم کۆن و بەسەرچووش بوو. نوێ بوو لەبەرئەوهی زەمینەسازی کرد بۆسەدەمی بیست و یەک، بەرلەھاتنی. کۆنیش بوو لەبەرئەوهی بروای بەدرووشمە شۆرشیگێریەکان ھەبوو، بەشیوە مارکسی و ماوی و ... ھتد).

دوای شۆرشی 68 دەسەڵاتدارانی فەرەنسا چەندین ریفۆرمیان لەکۆمەڵگەدا کرد، ئەمەش دەریدەخات ئەگەرچی شۆرش نەیتوانی دەسەڵات بگۆرێت، بەلام ھەولەکانیشی بەھەدەر نەچوون. ھاوکات دوای ئەو شۆرشە، حەقیقەتی مارکسیزم بەدەرکەوتو میژوو پێشینەکانی "مارکس"ی دەربارەی ھەرەسی سەرمايەداری و جیگرتنەوهی لەلایەن پرۆلیتاریاوە، بەدرۆخستەوه. لەراستیدا سەرمايەداری زانی چۆن خۆی لەگەڵ واقعی تازەدا بگونجینییتو چۆن

چۆنىش ژيانىكى بەرخۇرى دەخاتە بەردەست كرىكارانو
رازيان دەكات، بەجۆرىك وايان لىبكات دەست بەردارى
خەونى شۆرشگىرى خويان بىن. مەسەلەكە ھەروواش بوو.
ھىندەى نەبرد چىنى ناوەند لەكۆمەلگەى فەرەنسيدا
دەولەمەندبوو. ھەرووھا باروودۆخى ژيانى چىنى كرىكاران
باشتريو، تاواى لىھات كرىكارى فەرەنسى بوو خاوەنى
مال و سەيارەو سەرجم ئامپرازەكانى ژيانى بەرخۇرى
نوى. ئىتر كەواتە مىيۆ "كارل ماركس"، ئەوانە شۆرش
بۆچى بكن؟

بەلى جارنىكى دى سەرمايەدارى سەلماندى ژىرەو
دەزانىت چۆن ھەلسو كەوت دەكات، بۆئەوھى بەر
بەنارەزايى كۆمەلايەتى بگىرتو ھىورىان بكاتەو. گەر
وانەبوايە پىشبينىكەى "ماركس" دەھاتە دىو
سەرمايەدارىش لەناودەچوو. سەبارەت بە سىستىمى خويندن
لەزانكۆو پىرۆگرامى پەرووئەدەو ژيانى رۆشنىرى،
بەشىۋەيەكى گىشتى شۆرشى 68 كاريگەريەكى
گەورەى لەسەر جىھىشتن. ئەوئەبوو سىستىمى زانكۆكانى
فەرەنسا نوكرانەوئە ئاقارگەلىكى فىكرى نوى لەدايكبوو،
بەتايبەت ئاقارى بوونىادگەرىو "رۆلان بارت" كۆنترۆلى
كايەى رەخنەى ئەدەبى كرد. لەبوارى فەلسەفەدا "مىشىل
فۆكۆ"و "ژىل دولۆز" پەيدا بوون، لەئەنسروپۆلۆژيادا "كلۆد

سید

محمد

ليڭقى شتراوس"و لىبوارى سۆسيۇلۇڭياشدا "پىر بۇردىۇ"
بەدەركەوتو لىبىسكىۇلۇڭيادا "ژاك لاكان"و ەتد. لىپاى ئەم
گۇرپانكارىانەشدا، ئەستىرەى بەختى "ژان پۇل سارتەر" داى
لەكزى.

شورشی ناپاری 68

بدر روز اودی شحات شورشی کوری

فەرەنسىيەكان لەم رووژانەدا (ئەم وتارە لە 11 ئایارى- 2008 دانووسراوە و.كوردی)، بۆیادی شۆرشی ئایارى 1968 ئاھەنگ دەگێرن، دواى ئەوەى چل سالى تەواوى بەسەردا تێپەرى. خوێنەرى ئیمە بونەوہى لەپەھەندەکانى ئەم رووداوە گەورەى تیبگات کەپینگەى دەسلاتی ژەندەرال "دیگۆل"ى لەقکردو ناچارى کرد کۆشكى ئەلیزی جیبھیلێت، بەرەو شوینیکی نادیارو بوماوہى چلو ھەشت سەعات لەبەر چاو ون بیت، بەبج ئەوہى تەنانت سەردەك وەزیرانىش بزانیٹ لەکوئیە، پیوستە ھەندى زانیارى سەرەتایی بەردەست بخەین.

بە پێچەوانەوہى ئیستاوە، ئەوہى لەو سەردەمەدا لە زانکۆکانى فەرەنساو تەنانت زانکۆکانى ئەوروپا و ئەمریکای باشوریشدا بالادەست بوو، تەوژمى چەپ و چەپگەرایى رادیکالانە بوو. وەك چۆن ئیستا فیندەمیتتالیزمى راسترەوانە یاخود گەرانەوہ بو دواوە لە ئارادایە، ئەوا لەو سەردەمەدا بیرووبۆچوونی "چى گیقار" و "مارکسیستەکان" کە ھەردووکیان دژى ئیمپریالیزمى ئەمریکاو سستى سەرمايەدارى بوون، کاریگەرەو بالادەست بوون.

فەرەنسىيەكان لەم رووژانەدا (ئەم وتارە لە 11 ئايارى- 2008 دانووسراوە و.كوردى)، بۆيادى شۆپشى ئايارى 1968 ئاھەنگ دەگيرن، دواى ئەوھى چل سالى تەواوى بەسەردا تىپەپرى. خوینەرى ئىمە بوئەوھى لەپەھەندەكانى ئەم رووداوە گەورەيە تىبگات كەپىنگەى دەسەلاتى ژەنەرال "ديىگول"ى لەقکردو ناچارى کرد كۆشكى ئەلىزى جىبھىلىت، بەرەو شوئىنىكى نادياروو بوماوھى چلو ھەشت سەعات لەبەر چاو ون بىت، بەبج ئەوھى تەنانەت سەرەك وەزىرانىش بزائىت لەكوئىيە، پيوستە ھەندى زانىارى سەرەتايى بەردەست بخەين.

بە پىچەوانەوھى ئىستاو، ئەوھى لەو سەردەمەدا لە زانكۆكانى فەرەنساو تەنانەت زانكۆكانى ئەوروپا و ئەمريكاي باشورىدا بالادەست بوو، تەوژمى چەپ و چەپگەرايى پادىكالانە بوو. وەك چۆن ئىستا فيئەدەمىنتالىزمى راسترەوانە ياخود گەرەنەوھە بۆ دواوھە لە ئارادايە، ئەوا لەو سەردەمەدا بىرووبۆچوونى "چى گىفار" و "ماركسىستەكان" كە ھەردووکیان دژى ئىمپىريالىزمى ئەمريكاي سىستىمى سەرمايەدارى بوون، كاريگەرەو بالادەست بوون.

لەو رۆژانەدا ئەوەی باوی بوو، تیزو بیروو بۆچوونەکانی
 "ژان پۆلا سارتەر" "هێبەرت مارکۆزە" و "ژیللا دولۆز" و
 "میشیل فۆکۆ" بوو. نابێ لیژەشدا ناوی تیۆرسینە
 سەرەکیەکانی سۆسیال دیموکراتەکانی وەک: "ئەدگار مۆران" و
 کۆرنیلۆس کاسترۆ یادیسرو کلود لیفۆرمان لە یاد بچیت،
 تیکرای ئەمانە نەیارى کۆلۆنیالیزم و کەمپى خۆشناوای
 سەرمايەدارى و لایەنگرى کێشەکانى جیهانى سییەم بوون.
 کەواتە جیاوازییەکی گەورە لە نێوان سیاقى چل سالا
 لەمەوبەر و ئێستادا هەیە. هەنووکە گەلی فەرەنسا
 بەراورد بە سالی 1968، بایداوەتەو بەلای راستدا. گەر وا
 نەبوايە "سارکوزى" سەرنەدەکەوتوو، هەلبژاردنى
 سەرۆکایەتى لە کاندیدای چەپرەوکان "سیگولین پۆیالا"ی
 نەدەبردەو.

چاودێران کۆکن لەسەر ئەوەی کۆمەلگای فەرەنسى تا
 ساتە وەختى شۆرشى 68، لەرووى مۆرالى و سیکسرو
 پۆلیتیکەو، کۆمەلگایەکی زۆر کۆنسیرقاتیف بوو. هاوکات
 سەرمايەدارى فەرەنسى، سەربارى ئەو سەرکەوتنو
 دەستکەوتانەى لەسەردەمى "شارل دیگۆل"دا بە دەستى
 هینابوو، بەلام هەر هێزێکی زۆر زالم بوو، واتە بەرژەوێندى
 چینی زەحمەتکێشو کرێکارانو جوتیارانو خوێندکارانى
 فەرامۆش کردبوو.

لەبەرئەو راپەرینی بەھاری ئەو سالا واتە (نایاری 1968)، بە بزاوتیکی ناپەزایی توندی خوێندکاران دەستی پێکرد، کەدواتر بوو مایە خستە جولە کرێکاران ئەمەش مانگرتنیکی سەرتاسەری لیکەوتەو کە فەرەنسای ئیفلیجکرد. کارێک کە بوو مایە دروستکردنی قەیرانیکی سیاسی گەورە لەو ولاتەدا. ئەم حالەتە لە هیچ ولاتیکی دیکە خۆرئاوا رووینەدا، ئەگەرچی خۆپیشانسانی خوێندکاران لە ولاتە یەكگرتووکانی ئەمریکا و ئەلمانیای خۆرئاوا (ئەو کات هیشتا ئەلمانیایەکی نەگرتبوو بەسەر خۆرەلاتو خۆرئاوا بەش بوو بوو)، بەخۆپیشانسانی خوێندکارانی فەرەنسا دەچوو. شۆرشی خوێندکاران تەنها لە فەرەنسا سیمای شۆریشکی گەوردو سەرتاسەری وەرگرت.

ئەلبەتە ھۆکار گەلێکی قوول و سەرەکی ھەبوون کەبوونە مایە ئەو شۆرشە، پایەکانی سستى حکومرانی لە فەرەنسادا لەقاند. لێرەدا نمونەیکە بچووک باس دەکەین. بەشی زۆری کورسی خوێندنی زانکۆ پەیمانگا بالاکان، بۆ ئەو خوێندکارانە بوو کە سەر بەچینە دەولەمەندو خاوەندارەکانی کۆمەلگە فەرەنسی بوون، بەشێکی کەمیشی بۆ ئەو خوێندکارانە بوو کە سەر بەچینی ناوهندو چینی کرێکارو جوتیاران بوون. ھاوکات زانکۆکان یێبەش بوون لە شۆرشی خوێندنی گونجاو ھۆلی پێوست. زانکۆکان بەجۆرێک

تەنگەلان بوون (قەلەبالغ) بوون، زۆرىك خويندكاران شوئنى
دانىشتىيان دەست نەدەكەوتو نەياندەتوانى وەكى پيويست
ئامادەى وانەكانى خويندن بن. زانكۆكان كۆنو فەرامۆشكراو
بوون. دەولەت زۆرتىن پارەى بۆ ئەو خويندنگە بالايانە سەرف
دەکرد كە مندالى بنەمالەو خوا پىداوەكانى تىدا پەرووئەردە
دەكرا، تا بىنە كادىرى دەولەتو كارووباروو دامودەزگاكان
بەپيئەبەرن.

بەلى سىستىمى خويندن بەردەوام حەزى بە مندالى
دەولەمەندو خىزانە پارەداروو بۆرژوازيەكان بوو، وەكى ئەوئە
"پيىر بۆردىو" لە كىتەبەكەيدا (مىراتگران) باسى دەكات.
ئەوانەى ھەژارى و بەدبەختيان وەك مىراتى بۆ جىدەمىنىت،
جىاوازن لەوانەى سەرووئەتو سامانو ژيانىكى پىر عەيشو
نۆشيان بەنسىب دەيىت. خالى دەسپىك لە ژياندا وەك يەك نىە
بۆ ھەموو كەسپىك. لىرەو ئەوانەى لەو سەردەمو زەمانەدا بە
ئاسانى دەردەچوونو برووانەماى بەرزيان بەدەست دەھيئا،
زۆرىەى زۆريان سەر بەچىنى بۆرژوا بالادەستو خوا پىداوەكان
بوون. ئەوانە ئەو ئىلىتو دەستە بژىرانە بوون كەلە باوانيئەو
كارووبارى ولاتيان بەپيئە دەبرد، وەكى ئەوئە پىرۆسەكە
ويراسى يىتو بۆيان مايتتەو.

بۆ نموونە بوارى دىپلوماتى فەرەنساو بالويژانو گەورە
فەرمانبەرانو بەپيئەبەرى كۆمپانىياكانو...ھتە، بەشى زۆرى

تەرخان كرابوو بۇ مىندالانى بىنەمالە بۆرژوازو دەست
رۇشتوۋەكان. واتە جىڭگە مىندالى خاۋايدىۋەكانى تىدا
دەبوۋەو كورى جوتياروو كرىكارىش بۆى نەبوو خەون بەپلەى و
پايەى بەرزەوۋە بىيىت. ھەرلەو قۇناغەدا باروودۇخى ژيانى
كرىكاران بەرەو خراپى دەچوو، موۋچەكانيان لەبرى ئەوۋەى زىاد
بكات كەمى كرد.

"دانيال كوهين بندىت " يەككىك لە رىبەرانى شۆرپشى
خوئىندكارى 1968 لە فەرەنسا، دەلىت: (ھەنو كەس ناتوانىت
مەزەندەى ئەوۋە بكات كە خوئىندنگەو كارگەكانى ئەوساى
فەرەنسا بەچى دەچوون. كارگەكان بە مەخفەرى سەربازى
دەچوونو رېڭگە بە سەندىكا كرىكارىەكان نەدەدرا لقى خۇيان لە
ناوياندا بىكەنەو، لەترسى ئەوۋەى نەك كرىكاران بەگژ خاۋەن
كارەكاندا بچنەو، چونكە خاۋەن كارەكان وەك كۆيلە مامەلىيان
لەگەلا كرىكاراندا دەكرد، بەتايبەت كرىكارانى بىيانى).
شۆرپشى ئايارى 68 چەندە توانى ئاسۋىيەكى تازە بەرووى
كۆمەلگەى فەرەنسيدا بكاتەو؟

شۆرپشى ئايارى 68 بزاوتىكى يۇنىۋېرسالى جىھانى بو،
لەئەلەمانىاۋە بۇ فەرەنساۋ لەۋىشەوۋە بۇ ئەمريكاي باكوروو
مەكسىكوۋ تۆكىۋو بەرازىل. لەھەموو جىڭگەيەك لاۋان تىنوى
ئازادى بوون. لەگەل ئەو شۆرپشەشدا شەبەى ئازادى
لەھەموو لايەكەو، بەسەر دىيادا ھەلىكرد.

لەلایەکی ترەوه "دانیال کۆهین بندیت" لەدرێژەیی قسەکانیدا دەلیت: (لاوان لەهەموو شوێنێک دەیانویست خۆیان جلەوی ژیان بکەن و ئاراستەیی ژیان دیاری بکەن، ئیتر ئەمە لەکارگەکان ییت یان لەزانکۆ یاخود لەژیانی تایبەتی خۆیاندا.. حەزی ئازادی ئەو کات لەلوتکەدابوو.. درووشمەکانمان لەو دەمەدا سووریالیانەو شاعیرانە بوو، دەمانووت: داوای مەحالا بکەن! یان: بۆرژوازیەت یەک ئامانجی هەیە، ئەویش ئەوەیە هەرچی حەزو ئارەزووە لەناوی بەریت).

ئازادی لەسەر ناستی کۆمەلایەتی و ئابووری و پۆشنگیری سنووردار بوو، لەرووی ئازادی تاکەکەسیشەو، ئەو هەر زۆر کەم بوو. پەرەنگە ئێمە کە داوای 68 هاتوینەتە ئەوروپا و بەو شارستانیەتە سەرسامین، ئەمەمان بەلاوە سەیر ییت. بەلێردا لەسەر مەسەلەی ئازادییە فەردییەکان نموونەیەکی بچووکتان بۆ باس بکەم لەکۆمەلگەی فەرەنسیدا، کە پەرەنگە ئەمڕۆ کەس باوەڕی پێنەکات، چونکە ئیستا ئەو ولاتە پریەتی لە ئازادی تاکە کەسی و جنسی.

ئایا ئێمە ئەو دەزانین کە بەشی ناوخۆیی خۆیندکارە کۆرەکانی زانکۆ، بەر لە شۆڕشی 68 لەبەشی ناوخۆیی کچان جیاوو؟ مەحالا بوو هیچ خۆیندکاریکی کۆر پێنیتە بەشی ناوخۆیی کچانەو، یان سەردانی خۆشەویستەکەیی بکات لە ژوورەکەیدا. گەر کاریکی وا رووی بدایە، ئەوا پاسەوانی

بەشەكە دەست بەجى ئەو كەسەى دەردەكرد وەك ئەوەى
گورگىڭ بىتو ھاتىت كچە جوازو قەشەنگەكانى ئەوئ بكاۋە
نېچىر. بەكورتىەكەى تىكەل بوون ياساغ بوو، چاودىرىكردنو
كۆنترۆلىش لەو پەرىدا بوو.

ئايا ئىمە ئەو دەزانىن كەبەر لەئايارى 68، ژن بوى نەبوو
حسابى تايىبەت لە بانكەكاندا بكاۋەو، ئەگەر پەزامەندى
مىردەكەى بە نووسراوئك پىنەبووايە؟ پەنگە ئەم شتانە بۆ
ئەوەى ئەمىرۆى كۆمەلگەى فەپەنسى باس بكاۋەت، باوەر
نەكەنو بلىن: (ناچىتە عەقلەو، بۆ ئىمە لە وولاتى تاللىبان
دەژىن يان لە فەپەنساين؟). ئەى ئىمە ئەو دەزانىن كەخانم
"دىگوللا" ئەو خانمە فەپەنساىيەكان لە خۆشەويستىدا پىيان
دەووت "تانت ئىقۇن"، دەيوت: (پىويستە كچان بەرلە سەعات
ھەشتى ئىوارە بچنەو مالىەو، ئەگەرنا لەكەدار دەبن). بەلى
كۆمەلگەى فەپەنسى كۆمەلگەىەكى تەقلىدى و
كۆنسىرفاتىقنە بوو، بەدەست داخراىكى مىژوويەو دەينالاند كە
دەگەپايەو بۆ سەدەى نۆزدە. ئەم داخراى سەرەنجام بوو
مايەى ركو پەنگ خواردنەو دواترىش تەقىيەو. بەم جۆرە
شۆرشو راپەرپىن روودەدەن. لەپاى ئەو باروودۇخەدا
گەردەلوولى ئايارى 68 ھەلىكردو لەپىگەشىدا ھەرچى ھەبوو
پاى مالى. لىرەو كۆمەلگەى كۆنو داخراو ھەرەسى ھىناو،

كۆمەلگەيەكى مۆدېرن شوئى گرتەو كە ليوان ليۈ لە
ئازادىيە تاكە كەسىيەكانو تا ئەمىرۆكەش بەردەوامە.

ئىمە وەك ئەو خويىندكارانەى ولاتانى جىھانى سى كەلە
دواى سالى 68 ھاتىنە فەرەنسا، بەرلەھەر كەسىكى دى
ئىمە مانان سوودمەند بووين لەو راپەرپىنە مەزنە، لەبەر ئەوۋى
لەو ئازادى و فەزاي كرانەوۋىيە بەھرەمەند بووين،
كۆمەلگەيەكمان بىنى كراوۋىيە بەروۋى بىيانىەكانداو قىبوۋلى
جىاوازى دەكاتو كەمتر پارسىستانەيە.

من بۇ خۆم ھەشت سال دواى ئەو رووداۋە بەمەبەستى
خويىندن ھاتمە فەرەنسا، كەھاتم بىرووېوچوۋنى ئازادى و
پىشكەوتنو تۆلىرانسو رۆشنگەرىم نەك ھەر لە زانكۆكاندا،
بەلكو لەھەموو جى و شوئىنىكدا بىنى. ئەو كاتەى من ھاتم
كىشەكانى جىھانى سى لە ئارەدابوو. بىروو بۆچوۋنى
بوونىادگەرۋ ماركىسىستەكان، پاۋانى كايەى رۆشنىبىرى
فەرەنساىان كىردبوو. "ژان پۆل سارتەر"، تارمايىە مەزنەكەى
بەسەر فىكىرى فەرەنسىيەۋە ھەرمابوو. وەكى ئاشكرايە لەسەر
ۋەختى شوپشىي 68دا لەشەقامى (سان جىرمان دوبرى)،
دەسگىر دەكرىتو سوارى سەيارەى پۆلىس دەكرىت، بەلام "شارل
دىگول" دەست بەجى فەرمانى ئازادكردنى دەردەكاتو دەلىت:
(كەس ناتوانى قۇلتىر زىندانى بكات!). ئەمە بەلگەى مەزنى
"دىگول"، وەك چۆن مەزنى "سارتەر"ىش دەسەلمىنىت. ئەو

سەردەمە ناۋى كەسەنى ۋەك: "كلۇد لىفى شتراوس رۇلان بارتو ئالتۇسىرو جاك لاكاند مىشىنل فۇكۇو جىل دولۇزو جاك دىزىدار پىيەر بۇردىو"، دەزىنگايەۋەو بىروو بۇ چوونەكانيان دژ بە نىرۇ-سەنتەرىزمو لەگەلا داننان بە مافى كلىتورى و ژيارىدا بوو. تەنانت بەبۇچوونى من ھەندى جار ئەۋەندە ئەم كارانىيان دەكرد لەلايەن فېندەمىنتالىستەكانەۋە كەلكى لىۋەردەگىرا بۇ دژايەتىكردى ھەر جۆرە كرانەۋەيەك بەسەر شارستانىيەتى خۇرئاۋادا.

نەمتۋانى برووا بەۋەبكەم سەروۋەختىك پىيان وتم: (لە- الحى اللاتىنى- دا شەرى دەستەۋەخە بەتىلاو چەقۇ، لەنىۋان خرىندكارە چەپرەۋو راسترەۋەكاندا دروست دەبوو...). ۋەكو نەۋەى فەرەنسىيەكان بەقەد پىرست مەدەنى و شارستانى نەبوۋىن، تاكىشەكانيان لەرنى دىبالۇگى دىموكراسىيەۋە يەكلابى بىكەنەۋە، نەك بەنامبازبوۋى يەكتىرى و بەشىۋازى بەربەريانە. ۋانە نەۋانىش ۋەك نىستاي نىمەۋابوون. تەنانت يەكەمىن بلىسەى نايارى 68، بەرەنجامى بلاۋبرونەۋەى پروپاگەندەيەك بوو، گرايە فاشىيەكان بەرىنوم بۇنەۋەى پەلامارى زانكۇى سۇربوون بىدن كەنەۋكات مەلبەدى چەپرەۋەكان بوو. فاشىيەكانىش كورپى نەو بىنەمالە راسترەۋانە بوون كەلەپەيمانگاي زانستە سىياسىيەكان لەشەقامى (ئەساس) دىيانخونىد، نەۋەى ئەم پەيمانگايەشى لەسۇربوون جىادەكرەۋە،

تەنھا پاركى قەشەنگى لوكسەمبۇرگ بوو. خوئندكارە
چەپرەۋەكانى سۆربۇن بەيىستنى ئەو ھەۋالە، كەۋتنە شكاندى
كورسى و مېزەكان، تاداروو تەختەكانى ۋەك چەكىك لەبەرامبەر
ھېرشبەراندان بەكاربھېئن!

بەمجبۇرە شۆرپىشى 1968 دەستى پىكرە. دواى ئەۋەى
ھېزەكانى پۇلىس چەند خوئندكارىكى زانكۆى (نانت)
دەسگىردەكەن، لەبەرئەۋەى خۇپىشاندىانىان لەدژى جەنگى
فېتنام سازداۋەو وتارى دژبە ئىمپىريالىزمى ئەمىركيان داۋە،
خوئندكارانى سۆربۇن لە (الحى اللاتىنى) پىشتىوانيان لىدەكەنو
دەدەنە پالىيان.

پاشان مەسەلەكە گەۋرەتر دەيىت تا لەكۆنترۆل دەرەچىت.
لەم سەرووبەندەدا كرىكارانىش دەدەنە پال بزوتنەۋەكە. بەمجبۇرە
فەرەنسا گەۋرەترىن مانگرتنى كرىكارانو خوئندكاران لەھەموو
مېژۋى ئەۋرۋپادا بەخۆۋە دەيىت. سەرەنجام ۋلات توۋشى
ئىفلىجىيەكى تەۋاو دەيىت، تانەو ئاستەى "شارل دىگول"
سەرەپاى مەزنى و ھەيىبەتى، بەراستى دەشلەژىتو پەنادەباتە
بەر "جاك ماسۇ" سەركرەدى ھېزەكانى فەرەنسا لە (بادىن)
لەۋلاتى ئەلەمانيا، تالە دلسۆزىي و ۋەلاى سوپا دلىيا يىت،
بەرلەۋەى برىارى قورس بدات.

"دىگول" دواى بەخەرجدانى رەنجىكى زۇر، توانى
كۆنترۆلى رەۋشەكە بكات. ئەۋپاۋەى لەجەنگى دوۋەمى

جيهانيدا بەرەو رووى زىيانو گەردەلولى ئەو قۇناغە بوودە
قەيرانى جەزائىرى ھاتەرىۋ سەرسەختانە تىيپەراندن،
كەرپەرىنى ئايارى 68 روويدا، سەرەتا نەيدەزانى چۆن چۆنى
رووبەرووى ئەو قەيرانە ناوخۆيە بىتەو، قەيرانىك ھىندەى
نەمابو خۆى و تەواوى سىستىمى حوكمرانىيەكەى راماليت.
بەلام پەندىك ھەيە دەليت: (ئەو قەيرانەى نامكوزيت بەھىزترەم
دەكات). لە 68دا ئەمە روويدا.

فەرەنسا دواى ئەو قەيرانە ترسناكەى لەناخەو ھەژاندى،
زۆرەھىزترەو گەنجانەتر ھەستايەو ھاتەو مەيدان.
لايەنگرانى شۆرشى 68 پىيانوايە، گەورەترىن باھۆزى
ئازادى بوو لە سەردەمى مۆديرندا، بەسەر فەرەنسادا
ھەلىكردىت (ئەلبەت ئەگەر شۆرشى فەرەنسىمان ھەلاوئرد
کرد).

شۆرشى 68 بوو مايەى ئازادکردنى وزە چەپىتراو ھەزو
ئارەزوو سىكسىيە سەركوتكراوكان، لەدەست ئەو مۆرالە
تەقلىدەى مىراتى رابردو بوو. بەلام كىشەكە ئەوئەكە
شۆرشى ئايارى 68 ۋەك ھەر پەرچەكردارىكى دىكە، زىاد
لەپئويست بەئاقارى پىچەوانەدا رۆيشت. بۆنموئە ئازادى
جىنسى نەدەزانرا تاكوئ دەروواتو سنوورى كوئىيە. ئەمە وایكرد
پەرچەكردارىك دژى ئايارى 68 دروست بىتەو گەلانى فەرەنسا
پىاويكى راسترەوى ۋەك "نىكۆلاى ساركوزى" ھەلثىرن، كە

توانی ئەو گۆرپانەى بەسەر گەلى فەرەنسیدا ھاتووە بۆخۆى
بِقۆزیتەووە سەرکەوتنى پى مسۆگەر بکات.

لەوتارە بەناویانگەکەیدا کە بەماوەیەکی کەم بەر
لەھەلبژاردنى بۆ پۆستى سەرۆکایەتى فەرەنسا، لەبەردەم
سەدان ھەزار کەسو بەئامادەبوونی گەورە ھونەرمەندانو
کەسایەتییەکانى ولاتدا پێشکەشیکرد، ھێرشىکى توندى کردە
سەر شۆرشى 68. لەو قسانەى لەوتارەدا ھاتووە، دەلیت :
(میراتگرانى ئایارى 68 بیروکەییەکی پوچگەرایانەیان بەسەردا
سەپاندىن کەدەلیت: ھەموو شتێک وەکی یەکەو ھیچ جیاوازییەک
لەنیوان چاکەو خراپە، راستو ھەلە، جوانو ناشریندا نیە. لیروە
سەرەکیترىن پرسىاریک کەلەم ھەلبژاردنەدا بەرەو روومان دەبییتەو
ئەوہیە: ئایا میراتى ئایارى 68 دەپاریژین، یاخود لەرەگ
ریشەوہ دەریدەھینن!).

بەمجۆرە "سارکۆزى" دەنگى کاتۆلیک مەزھەبە
تەقلیدیەکانو دیگۆلى و راستەرەوہ پەرگیرەکانى بردەوہ، چونکە
ھەموو ئەمانە زۆر لەرۆحیەتى شۆرشى ئایارى 68 بیزاروو
داخ لەدەل بوون. لەگەل ئەوانەشدا "سارکۆزى" دەنگى چەندىن
کەسى دیکەشى بۆخۆى مسۆگەر کرد کەلەئازادى زۆرى
جنسى ماندوووبوین، بەلام ناخۆ "سارکۆزى" کۆپى پیاویکى
کۆچبەرى ھەنگارى، دەگەیشتە پۆستى سەرکۆمارى
فەرەنسا، ئەگەر شۆرشى ئایارى 68 و ئەو گۆرپانەى ئەم

شۆرشە لەئەقلىيەتى فەرەنسىيەكاندا دروستى كرد، نەبوايە؟
 دەبوو سەرۆك، لەكاتىكدا نەك جارێك بگرە دووجار ژنى
 تەلاقدارو؟ چونكە وەكى دەزانين مەدام "ديگۆل" نەيدەهێشت
 "شارل ديگۆل"ى هاوسەرى، هېچ كەسێك داوەتى سەرخوان
 بكات كەژنەكەى تەلاقدايىت، تەنها كەسێك كەچاوپۆشى
 لێدەكرد، نووسەرى بەناوبانگ و هاوڕێى نزيكى مێردەكەى
 "ئەندرى مالرۇ" بوو. مەدام "ديگۆل" ئەمەى بۆيەدەكرد،
 چونكە خۆى خانمىكى كاتۆلىك مەزھەب بوو، لاى
 كاتۆلىكەكانيش تەلاقدان حەرامە. بەرھەحال دواى ئەو
 بەچەند رۆژێك "سيگۆلين رۇيال" بەتوندى وەلامى
 "ساركۆزى" دايەو، بەلام نەيتوانى راسترەوەكانى
 لێھەلبگيرتەو.

"رۇيال" لەبەردەم سەدان ھەزار كەسو لەكۆبوونەوھيەكى
 جەماوەرى گەورەدا وتى: (من نامەويّت بگەرپيمەو بۆدۆخى
 بەر لەنايارى 68. نامەويّت بگەرپيمەو بۆ دواو، وەكى ئەو
 مسيۆ ساركۆزى دەيكات. من نامەويّت بگەرپيمەو بۆ دۆخێك
 كەبوو ماھى تەقینەوھيەكى رادىكالى، ئەويش لەبەريەك
 ھۆكارى سادەو ساكار، چونكە ئەوكات دەسەلات نەيدەويست
 بەشيۆھيەكى دادپەرورەرانە سەرورەتو سامان بەسەر گەلى
 فەرەنسىدا دا بەش بكات). ھەر لەدرێژى قسەكانيدا دەليّت:
 (كەس ناتوانيت نايارى 68 بسپريتەو، نەساركۆزى و نەكەسى

دیکەش. ئایارى 68 واتە يانزە ملیۆن مانگرتوو لەکاروو
خۆپیشاندر لە شەقامەکاندا، کەتوانیان دەسەلات ناچار بکەن
ملکەچی داواکارییەکانیان بێتو گوزەرانیان چاکتر بکات.
هاوکات ئەوەشیان بەسەر کۆمەلگەدا سەپاند تامافی ئەو
بەئافرەت بدات، منداڵ لەبارخۆی بەریتو ئازادی تەواوی
لەشوکردنۆ تەلاق وەرگرتندا هەيیت). ئایارى 68 باهوۆزى
ئازادی بوو بەسەر کۆمەلگەيەکی داخراودا هەليکرد،
کۆمەلگەيەك کەهەموو دەرگاكانى بەسەر خۆیدا داخستبوو.

بەمجۆرە دەبينین ئەو شەپەى شۆرشیى ئایارى 68
زەمینەى بۆخۆشکرد، دواى چل سال لەدەست پيکەردنى هيشتا
هەر بەردەوامەو کۆتايى نەهاتوو، کۆتاييش نايەت مادامەکی
چەوسینەرۆو چەوساوە هەيیت. لیژەدا پيويستە سەرۆک
"سارکۆزى" زیاد لەپيويست بەئارامى نەنویتو چاوەکانى ليک
نەيیت، چونکە ئەگەر هاتوو سياسەتەکانى بنەمايەکیان نەبوو
بۆچاککردنى هەلو مەرجى کۆمەلایەتى ملیۆنەها فەرەنسايى
هەژارۆو نەدار، سەربارى ملیۆنەها کۆچبەرى لەوان هەژارتروو
دەست کورتتر، ئەوا ئایارىکى 68 دیکە سەر لەنوێ بەروويىدا
دەتەقيتەو.

میللەتى فەرەنسا بەدریژايى میژوو، فیۆى کردووين کە
میللەتى شۆرشیى رزگاربخوازيە: هەر لەشۆرشیى 1789
بۆشۆرشیى بەهارى میللەتان سالى 1848، بۆشۆرشیى

1871 كەبە كۆمۈنەى پاریس ناسراودو "كارل ماركس" بهیه كەمین شۆرپشیی پڕۆلیتاری ناو میژووی وەسف دەكات. بۆشۆرپشیی ئایارى 68، دەبینین لیستەكە دوروو درێژە پریەتى لەشۆرشو راپەڕین.

دواشت كە مابیت بۆئەوێ ئەم باسەمان هاوسەنگ و یكەموكۆپى ییت ئەوێ، لەدوا پەيوەندى تەلەفونى نێوان "شارل دیگۆل" و "جۆرج پۆمپیدۆ" ى سەرەك وەزیرانو لەگەرمەى رووداوەكانى ئایارى 68دا، "دیگۆل" بەرلەوێ تەلەفونەكە دابخات پێدەلیت: (ماچت دەكەم). "پۆمپیدۆ" سەیرى بەم قسەى سەرۆك دیتو خەرىكە باوەر بەو نەكات كە گۆڤى لیبووە، چونكە "دیگۆل" لەژيانیدا بەو جۆرە تەعبیرى لەهەستو سۆزى خۆى نەكردووە. ئەمەش گەرەتترین بەلگەى ئەوێ كە "دیگۆل" بەهۆى قۆلبوونەوێ كێشەكانەو، كۆنترۆلى خۆى لەدەست داوە و نەیزانیووە چى دەكاتو چى دەلیت. دواتر وەكى باسمانكرد بۆماوێ چل و هەشت سەعات ون دەییت تا هەناسەىك بداتو لەدلسۆزى و وەلاى سوپا دلىا ییت. هاوكات خۆى ساف بكات، بەرلەوێ بریارى چارەنووسساز بدات.

روژى بیست و نۆى ئایار بەدلىاییهو گەراپیهو گوندەكەى خۆى و بۆبەیانى روژى دواى لەكوۆشكى ئەلیزى، كۆبوونەوێكەى بەئەنجومەنى وەزیران كرد، پاش ئەو راستەوخۆ وتاریكى كورتو توندى ئاراستەى گەلى فەرەنساكرد.

لەوتارەكەيدا دەلەت: (من خاوەنى مەشرووعىيەتى نىشتمانى و
جەمھورىيەتى بالاي فەرەنسامو لەژىر ھىچ فشارىكدا دەست
بەردارى نابم. لەھەلو مەرجىكى وادا لەژيانى سياسى
ناكشيمەو سەرەك وەزيران ناگۆرم. ئەمرو پەرلەمان
ھەلدەوشىنمەو داواى سازدانى خولىكى تازەى ھەلباردن
پەرلەمان دەكەم لەسەرتاسەرى ولاتدا، بۆئەو مىللەت خوى
ئەم قەيرانە چارەسەر بكات).

ئەم چەند قسەى بەس بوون بۆئەو جارىكى دى، ئەو
سەرکردە بەسالچوو كۆنترۆلى رەوشەكە بكاتەو. جەوھەرى
ھەندى پياو لەكاتى ھەلکردنى زىيانو گەردەلولدا دەردەكەوت.
"ديگۆل" بەزىيانەكان راھاتبوو، وەك ھەموو سەرکردە
مىژوويەكانىش، بەھەلکردنى زىيانو گەردەلولەكان گەشەى
دەکرد. ئەو بەوھشاندى گورزىكى گران كەتەنھا لەدەست
سەرکردە مەزنەكان دىت، توانى شۆرش لەئاستى خويدا
رابگرىتو تەنانت ئەوھشى لەدەس ھات كە لە روى
سياسىيەو بەسەرىدا زال بىتو ئارامى و ئاسايش بۆ ولات
بگىریتەو.

ئىوارەى ئەو رۆژەى "ديگۆل" وتارەكەى دا، دژە
خۆپىشاندانىك لەشەقامى شانزلىزىدا دەستى پىكرد كە "ئەندرى
مالرو" چەند سەرکردەىەكى دى لەرىزى پىشەویدا بوونو
ھوتافيان بەناوى "ديگۆل" دەكىشا. مىللەتى فەرەنسا جارىكى

دى ۋە فاو دىل سۆزى خۇي بۇ سەرگىرە مىژۋىيە كەي
 دوپاتىكردەۋە، ئەو سەرگىرە مىژۋىيە دۇجار لە ماۋەي
 جەنگى دوۋەسى جىھانى و سەرۋەختى شەرى جەزائىردا
 رزگارى كىرد، ئەۋىش بەپىدانى دەنگ بەلىستە كەي "دىگول"
 لە ھەلپزاردنە پەرلەمانىيە كەي فەرەنسادا كە لەكۆي 485
 كورسى 362 كورسى بەركاندىداكانى ئەوان كەوت. بەمبۇرە
 گەل ئەو كىشەيەي لەبەرژەۋەندى ژەنەرال "دىگول" يەكلایى
 كىردەۋە. ئەمەش بەلگەي ئەۋەيە كەگەلى فەرەنسى ئاستى
 تىگەيشتىنى چەند بەرزەۋ دەزانىت دۇجار چۆن چۆنى خۇي
 لەكارەساتو مالىۋىرانى لادەدات. ئەو مىللەتە مانگىكى
 بەھارى بەدىۋانەيى بەپىكردو نىتر بەسىيەتى. پاشان
 دەسەلاتىش زانى چۆن سازش دەكاتو موۋچەي كرىكاران
 بەرژەي لە 35% زىادەكات.

ئەمەو سەرەپاي چەندىن سازشى تر بۇ خۇندكارانو
 ژانزو.. ھتە. بەمبۇرە "فرانسوا مىتيران" و "پىر مەندىس"،
 جارىكى دى لەبەردەم سەرگىرەيەكى مىژۋىيە ۋەك "شارل
 دىگول" خراپ تىكشكان. ۋەكى ئاشكرايە ئەو دوانە ھەۋلىاندا
 ئەو پشۋىيەي ۋلات بقۇزەۋەو كۆنترۆلى دەسەلات بەكەن،
 بەتايىبەت كەلە گەرمەي رووداۋەكاندا بىنيان خەرىكە رەۋشەكە
 لەدەست "دىگول" دەردەچىت.

بەم دوايىانە "دايىال كوهين بىندىت " رايگە ياند: انىمە
لەن ئايارى 68دا لەرووى رۇشنىيرى و كىلتورىيە و سەركەوتىن،
بەلام خۇشەختانە لەرووى سىياسىيە و تىك شكاين. چۆن
دەكرىت مەزەندەي نە وە بىكەين حزبى نانارشىستو پووچگەراو
نازاوەگىروو چەپە توندېرەوكان لەسەر كورسى حوكمرانىن؟ گەر
نە وە رووى بدايە، چى بەسەر فەرەنسادا دەھات. نە وە بەد
مەستىيە قەشەنگەي نە وە قۇناغە كۆتايى ھاتو سىماي
فەرەنساي گۆرى).

فەلسەفەى شۆرشى خويندكاران

د. ئىبراھىم حەيدەرى

ئەم مانگە (واتە مانگى ئايار) ، رېڭكەوتى يادى چل
 سالەى شۆرشى خويندكارانو لاوان دەكات كە سالى 1968 لە
 ئەوروپادا تەقىيەوہو بۆ خۆم لە نزيكەوہ ئاگادارى ھەندى لە
 رووداوہكانى بووم. ئەم شۆرشە برىتى بوو لە بزاوتىكى
 ناپەزايەتى نيشاندان و رەتكردنەوہو رەخنەى كۆمەلايەتى و
 شيوازيك لە شيوازەكانى پرۆسەى گۆرانو گۆرپنى
 كۆمەلايەتى و كلتورى، خەسلەتى سەرەكىشى برىتى بوو لە
 گەشەكردنى ھۆشيارى خويندكارى كە كەم تازۆر ھاوشيوہى
 (ھۆشيارى چىنايەتى) يە لای كرىكاران لە سەدەى نۆزدەدا.
 بەم پيە گەنجانو خويندكاران بوون بە ميراتگري ئەو رۆلەى
 پرۆليتاريا دەيگير. ئەم قسەيەش لەو بۆچوونەى
 سۆسيۆلۆگى ئەلەمانى "ھىرت ماركۆزە"وہ نزيكە كە جەختى
 لەسەر تواناي رۆشنبيرانو خويندكاران دەكردەوہ، بۆ ئەنجامدانى
 گۆرانكارى ريشەيى لە كۆمەلگەدا.

سەرەتاكانى ئەم ئاقارە رەخنەيە لە ناوہراستى سەدەى
 پيشوودا دەستى پيكرى، ئەويش بە ھەولى ھەندى
 سۆسيۆلۆگەوہ ديار بوو كە دەيانويست لە جيھانى دواى دووہم
 جەنگى جيھانى بكوڵنەوہو شرۆڤەى بكەن، جيھانىك كە

بەھۆي كەلەكەبوونى پېشكەوتنى زانستى و تەكنۆلۇژىيەو،
ھىژى ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا بەرەو ھەلكشانى زياتر
دەچوو. لە پاى ئەمەش كۆمەلگەي ئەمىرىكى ۋەرگۇرا بۇ
كۆمەلگەيەكى بەرخۇرى.

ئەو تيۇريە رەخنەيىە شانى دا دابوۋە سەر زىادبوونى
سانسۇرو ئەمانى جىاوازى، لە نيوان چەپ و راستو
دەرکەوتنى سەرەتاكانى ئاوابوونى سوسىيالىزمو زالبوونى
كۆمەلگە بەسەر زۆرىك لە كېشە جەۋھەريەكانىدا، ئەمەش
ماناي وا بوو كە شوئىيىك بۇ مەملەتتى ئايدىۋلۇژى
نەماۋەتەو، بەلام ھەر ھىندەي سەرەتاي شەستەكان دەستى
پىكرد، ئەو تەۋژمى ئومىدو گەشپىنيەي بىرکردنەۋەي ھەندى
تيۇرسىنى پەنجاكانى داگىر كىردبوو، بەرەو كالبوونەو چوو،
لەبەرئەۋەي ھىژگەلىكى تازە دروست بوو كە دژى ھىرشە سى
قۇلىەكەي سەر ولاتى مىسرو جەنگى قىتنامو جەزائىر
ۋەستانەو، ھەروۋەھا ۋەستانەۋەي كرىكارانو رۇشنىبران دژى
ستالىنيەت، سەرەنجام ئەمانە بوونە ھىژىكى ئۆپۇزسىۋنى تازەو
بوونە خالى دەسپىك بۇ دروستبوونى بزاۋتىكى چەپى نوي لە
ئەوروپادا.

لە ئەمىرىكاش جۇلەو بزاۋتى رەش پىستەكان كە بە بزاۋتى
مافە مەدەنيەكان ناسرابوون، بە رابەرايەتى "مارتن لۇتەر
كىنگ" ۋ شۆرپشى كىباو بىروو بۇچوونەكانى "گىفارا"

سەبارەت بە شۆپشى نۆ دەولەتى و سیاسەتى دەرەۋى ولاتە
يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا لە باشورى خۆرەلەتى ئاسىيا،
كارىگەرى زۆرى لەسەر دروستبوونى بزاۋتى چەپى نۆى
هەبوو، ئەمە سەرەپاى ئەو ھەلومەرجە كۆمەلايەتى و ئابوورى و
كلتورىيەى رۆژبەرۆژ ھەستى نامۆى لای گەنجانو
خویندكاران زیاتر دەکردو زەمینەى پەيوەندىکردنو تىكەلۋونى
بە بزاۋتە خویندكارىەكان خۆشتر دەکرد، تا لە رىگەى ئەوۋە
بتوان گوزارشت لەو رىكو بىزارىە بکەن كە دەرەق بە
چۆنیەتى مومارەسەکردنى سیاسەتى ئەو سەردەم قۇناغە
ھەيانبوو.

بيروو بۆچوونى بىريارانى قوتابخانەى فرانكفورتو
شىكارىەكانيان لە بوارى كۆمەلناسى رەخنەيىدا، بە تايبەتیش
"ئادۆرنۆ" و "ماركۆزە"، رۆللىكى بەرچاويان لە جۆشدانى
خویندكارانو وروژاندنى پرسىارگەللىكى رەخنەيى و بيرو
بۆچوونى كۆمەلايەتى نویدا بىنى، كە بە ئاشكرا نارەزايى و
بىزارىى خویندكارانى بەرامبەر بەو سىستەمە كۆمەلايەتى و
ئايدۆلۆژىيەى لە ئارەدابو نیشان دەدا، ھەرووھا ھۆشياريان
دەرەق بەو مەترسىيە قولانەى، لەوانەيە چەكە ئەتۆمىيەكانو
ھەرەشەى بەردەوامى بەرپابوونى شەرپ دروستى بکەن. ئەم
شتانە لەو دروشم داخوازيانەدا رەنگى دايەوۋە كە خویندكاران
بەرزىان كەردبووۋە، وەكو (با لەبرى شەرپ خۆشەويستى بکەين).

كۆي نەم روودا ووكىشانە، خوتىندكارانو لاوانى بەخۇيەو
خەرىك كىردىبوو، لەمەشدا زۆرىك لە رۇشنىيرانو مامۇستايانى
زانكۆكان بە تايىبەت لە بەشەكانى كۆمەلناسى و سىياسەتو
نەنسروپۇلۇژيا ھاوخەمىيان بوون. بە تايىبەت دواى نەو
گۇرپانكارىيەنى لە زۆرىيى ولاتانى خۇرناوادا بەسەر
سەندىكاكانى كىركاراندا ھاتو بوون بە رېكخراوگەلىكى
بىرۇكراسى و بەشىۋەيەكى راستەوخۇو ناراستەوخۇ، لەدامو
دەزگا سەرمایەدارىيەكاندا بوونە شەرىكە بەشى قازانچو
ھەلپەكردن.

ھەروەھا مەسەلەى نازادىيەكانو يەكسانى و سەرىخۇيى
زانكۆو داخوازى بۇ چاكسازىكردنو بەشدارىكردنى خوتىندكاران
لە بەرپۇتەبىردنى زانكۆكانو رەخساندى ھەل لەبەردەمىياند، بۇ
نەۋەى دەستىيان لە دىيارىكردنى چارەنۇوسى خۇياندا ھەيىت، لە
گىرنگىترىن نەو داۋاكارى و درووشمانە بوون كە شۇرپى
خوتىندكاران بەرزى كىردىبوونەو. نەمەش دەسپىكى ھاتنە ناراي
ھۇشيارىيەكى نۇي و گىرتنە بەرى تىۋىريايەكى جىھانى بوو كە
پىنداگرى لەسەر خواستى نارادى و نازادىبوون دەكرەو، بۇ
نەۋەى خوتىندكاران رۇلىكى سىياسى و رۇشنىيرى تازەيان لە
زانكۆو كۆمەلگەدا ھەيىتو لە رېنى گۇرپىنى كۆمەلگەو،
بتوانن جىھان بگۇرپنو چارەنۇوس لە دەستى خۇياندا يىت. ھىچ
يەك لە مانەش نەدەھاتەدى، تەنھا لە رېنى رەتكردنەۋەى نەو

سىستىمە باۋو بوونىيادە كۆمەلەيەتتى و ئايدىيۇلۇڭزىيەۋە نەبۋايە كە
پشتىۋانىيان لىدەكرا.

ھاۋكات بىروبوۋچوونە شۆرپشگىرپەكانى "ھېرت ماركۆزە"،
بوون بە سىمبولو دروشمو خوتىندىكاران بەرزيان دەكرىدەۋەۋە لە
خۇپىشاندىانۇ نارەزايى دەرىپىنەكانىياندا بەكارىيان دەھىنەن، ئەمە
نەك ھەر لە ئەلەمانىيادا بە تەنھا، بەلكو لە ئەمىرىكاۋ فەرەنساۋ
ۋلاتانى دىكەي ئەۋرۈۋېشىدا. چۈنكە "ماركۆزە" گوزارشتى لە
بۆچوون گەلىك كىرد كە ئەۋانى دىكە نەيانتۋانى باسى لىبكەن،
ئەۋىش لە رېيى ئازادكرىنى فېنۇمىنۇلۇڭزىيەۋە ماركىسىزمەۋە.
لەم كارەشىدا پىشتى بە "ھىگىل" ۋ "سارتەر" بەستىۋو. ۋەك چۆن
پىشتى بە "ھۆسىرل" ىش بەستىۋو، بەتايىبەت لە رەخنەگرتىيان لە
زانستو تەكنۇلۇڭزىيا، چۈنكە بەرەۋ پىشچوونى زانستو
تەكنۇلۇڭزىيا نىشانى دەدات كە رەۋتى كۆمەلەيەتتى لەسەر
بىنەماي سەرمایەدارى دامەزراۋە.

ھاۋكات لە دۆخىكى ۋادا زانستو تەكنۇلۇڭزىيا شەرىئەت بە
پەيۋەندىەكانى دەسەلاتخۋازى دەدەن، كارىك كەۋا دەكات
دروستىۋونۇ ھاتنە ئاراي ھەر ئەلتەرناتىۋىكى نوي پەكبىخات.
تەنھا رىڭگايەكىش كە لەبەردەم تىپەراندنى ئەم دۆخەدا بىت،
نارەزايى خۇبەخۋى تاكە پەراۋىز نشىنەكانە لە دۆرى ئەۋ
سىستىمە سىياسى ۋ كۆمەلەيەتتەي لە ئارەدايە. ئەم دىدو
بۆچوونانە "ماركۆزە"يان كىردە فەيلەسوفى شۆرپشى

خویندکارانو سەرکردەى فیکرى ئەو بزاوتەو تیزەکانیشى بوونە درووشمى شۆرەشگىرپرانە. کارى رېڤکەوت نەبوو ئەو خویندکاروو لاوانەى لە واقعى کۆمەلایەتى خوڤیان یاخى بوون، درک بەو بەکن کە دیدو بۆچوونەکانى "مارکۆزە"، بە تايبەت رووى ئەوان دەگرێتەووە ئەمەش وایان لێدەکات هەست بەکن رینگای ئازادى بەروویاندا کراوێه.

بەمجۆرە دیدو بۆچوونەکانى "مارکۆزە"، زۆر بەخیرایى لە نیوان گەنجانو خویندکاراندا بڵاوبوووەو بوو بە رېڤنیشانەدرى شۆرەش و راپەرینەکیان، کە یەكەمجار لە هەردوو زانکۆى (ییرکلى) و (کالیفۆرنیا) لە سالى 1965 دەستى پێکرد، دواى ئەوەى پۆلیس رېڤى لەو خوڤیشاندانە گرت کە لە دژى شەرى فیتنام ئەنجام دەدرا. دواتر سالى 1968 لە پاريس لە مانگى ئایاردا شۆرەش تەقییەووە دواتر لە هاوینى هەمان سالدا فرانکفۆرتو بەرلىنى گرتەووە، تا گەشت بە ئیتالیاو ئیسپانیاو چیکۆسلوفاکیا و لاتى ئەوروپى دیکە.

خوڤیشاندان شەقامە گەورەکانى پاريس و فرانکفۆرتو بەرلىنى خۆرئاواى گرتەووە پشێوى و تێکدان و کارى توندوتیژى لێکەوتەووە، خویندکاران لە رېڤى ئەو کارانەو داواى ئازادى و خۆشەویستى و دیموکراسیان دەکرد. چەند گروپێکى بچووکیش لە کرێکارانو پەرەزخراوو زەحمەتکێش و پەناھەندەو ژینگە پارێزەکان و.. هتد، بەشداری ئەو خوڤیشاندانەى

خویندکارانیان کرد. کاتیک دەسەلاتداران نەیانتوانی تورپەیی و
یاخی بوونی ئەوانە کوئترۆل بکەن، بە توندی رووبەرپوویان
بوونەووە وەکی کۆمەڵە چەتەییەکی ئاژاوەگیر کە ئامانجیان
تیکدان و ئاژاوە نەوویە، مامەڵەیان لە گەڵدا کردن.

"رۆدی دۆتچکە" رابەری بزوتنەوێی خویندکاران لە
ئەلەمانیا و ھەرووھا "دانیال کوھن بندیت" سەرکردەیی شۆرشی
ئایار لە پاریس، بۆچوونیان دەربارەیی شۆرشی نیو دەولەتی
سەرچاوەکەیی "ھەربەرت مارکۆزە"ی مامۆستایان بوو. چونکە
"مارکۆزە" تەنکییدی دەکردەووە کە بزوتنی خویندکاران شۆرشی
دژ بە دەسەلات و سەرکوتکردن، لەبەرئەووە پێویستە شۆرشی
خویندکاران شۆرشیکی رادیکالانە بێت، بۆ بەگراچوونەووەی
ستەمو چەوساندنەووە دەسەلاتی کۆمەڵگەیی سەرمايەداری کە
وەک یەك نازادی تاکە کەس و کۆمەڵگە پێشیل دەکات.

ھەرووھا رەخنەشی ئاراستەیی سوسیالیزمی تەقلیدی کردو
داوای دەست بەرداربوونی چەمکە تەقلیدیەکانی کرد.
"مارکۆزە" سۆسیالیزم وەکی خۆی رەتەنەکاتەووە، بەلکو ئەوێ
رەتی دەکاتەووە سوسیالیزمی تەقلیدیە لە ئەوروپا و ئەمریکا شدا.
ئەوێ رەخنەیی ئاراستە دەکرد ھەر بە تەنھا زانکۆ نەبوو،
بەلکو کۆی کۆمەڵگەیی سەرمايەداری بوو. "مارکۆزە" لەو
قۆناغەدا لە نیوان بەرلین و فرانکفۆرتدا لە ھاتوچۆدا بوو، لە
ناو زانکۆکانی ئەلەمانیا دا لیکچەر و وتارەکانی دەداو ھەر

خۆشى راپەراییەتى خۆپیشاندىنى خويندكارانى دەکرد، لە دژی دامو دەزگاكانى ئەمرىكا لە ئەلەمانىيا، وەك ناپەرەزاییەك لە دژی شەرى فېتىنام.

لەلایەكى ترەو "رۆدى دۆتچەكە" بەردەوام جەختى لەسەر گۆرپىنى چەمكە تەقلىدىە باوەكان دەکردەو، ئەویش لە رپى رەخنەگرتو ناپەرەزایی نیشاندان دژی دەسەلاتى خۆسەپینەراندی كۆمەلگەى سەرمايەدارى، بە تايبەتى ئەو دەسەلاتە خۆسەپینەرەى نازادى تاكەكەسو كۆمەل سەنوردار دەكات. ھاوكات "دۆتچەكە" وەها سەیری مەسەلەى نازادى و رزگارپوونى دەکرد كە مەسەلەىكى جیهانى سەرتاسەریەو دوپاتى دەکردەو، ناكرىت نازادى لە ئەوروپا جىابكریتەو لە نازادى لە ولاتانى دىكەى جیهاندا.

هەر وەها پىپوابوو زانكۆ تەنها بۆتە دەزگایەكى بیروكراتى و خۆى خستۆتە خزمەت كۆمەلگەو ئەو سىستەمى لە ئارەدايە، بەبى ئەوێ ناگادارى قەیرانەكانى خۆى بىتو بە قوولى تىى بگات. ئەگەر گەندەلى زانكۆى گرتبیتەو، ئەوا رەنگدانەوێ گەندەلبوونى كۆمەلگەو دامودەزگاكانیەتى. بزاونى خويندكارانو لاوانیش هیچ نییە جگە لە هەولێك بۆ گۆرپىنى كۆمەلگە، لەبەرئەوێ پەرچەكردارە بەرامبەر ئەو دیاردەى نىگەرانى و تىئاوارە بوونەى گەنجان دووچارى بوونو كۆمەلگەى بەرخۆرى دەیسەپینىت بەسەریاندا.

ھەرچى "دانيال كۆھن بىندىت"نى سەركردەى شۆرشى
 خوتىندكارانى شارى پارىسىشە، ئەوا دواى تەنگ پىتھەلچىنى
 لەلايەن پۆلىسەو، پارىسى بەجى ھىشتو روويكرده شارى
 فرانكفورت لە ئەلەمانيا. ئەم پىيوابو شۆرش لە زانكۆكانەو
 دەست پىتھەكاتو بە شۆرشكردن بەسەر سىستىمى كۆمەلەيەتيدا
 كۆتايى دىت. بەبۆچوونى "دانيال كۆھن بىندىت" زانكۆ دوو
 رۆلى دژبەيەك دەگىرپىت، يەكەمىيان ئەومىيە كە مەعرفەو
 زانىنمان دەداتى و مەلەبەندىكە تيايدا تيوريا زانستىيەكان
 بەشىومەكى سەربەخۆ گەشەى تيا دەكەنو برەو دەسىنن، بەلام
 رۆلى دوومىيان ئەومىيە دەيىتە دەزگايەكى بىرۆكراتى و دەستى
 كارو فەرمانبەر نامادەدەكات، بۆ ئەو سىستەمە كۆمەلەيەتەى
 پىنوستى پىيانە. لە نىستادا سىستىمى سەرمايەدارى و بازارى
 نازادو وايكردوو، رۆلى نابوورى زانكۆ گىرنگى زياترى
 پىبدرىت، ئەمەش لەسەر حسابى زانستو زانىنە.
 دوا جار دەيىت بلىين، لە ناوېراستى شەستەكانەو بزاوتى
 خوتىندكارانو لاوان، تەواوى ولاتانى ئەوروپاي گرتەو، بە
 تايبەت فەرەنساو ئەلەمانياو ئىتالىا تەنانت ولاتانى
 سوسىيالىستى و ھەندى لە ولاتانى جىھانى سىتھەمىش، لەو
 پرۇسەيە بىبەش ئەبوون. بەھۆى ئەو ھەستى ترسو نىگەرانيە
 لە نايندە، خوتىندكارانو لاوان ئەو كەرەسە شلو نەرمەى جارن
 ئەمابوون كە بە ھەموو ئەو شتانەى دەخرايە بەردەستيانو پىيان

دەوترا رازى بېزو پەسەندىيان بىكەن، بەبى ئەوھى ھۆكارەكانيان
بزانن.

ئەمىرۋو بەبۆنەى تىپەربوونى چل سال بەسەر مردنى
"دۆتشكە"دا، لە ئەلمانىا شەقامىكىيان بەناوى ئەوھو ناونا. ئەو
شەقامە لە شارى بەرلىنەو چل سال لەمەوبەر يەككە لە
پىاوانى ئاسايش لە كاتى خۆپىشاندا ئەكاندا، لەسەر ئەو
شەقامە سى فېشەكى نا بەسەرىيەو، بەلام وا ئەمىرۋ
شەقامەكە بە ناوى "رۆدى دۆتچكە"و ئەودەنرەت.

کاتیک فلسفه داده‌په‌زیته سهر شه‌قامه‌کان

مسته‌فا زین

ئىستا چل سال بەسەر شۆرشى خويندكارانى فەرەنسا
(ئايارى 1968)ى فەرەنسادا تىدەپەرىت. شۆرشىك دژ بە
دنيای سىاسەتو خىزانو بەرنامە كالوكرچەكانى خويندەن.
ئەم شۆرشە نەك ھەر فەرەنسا، بەلكو ولاتانى دىكەى
جىھانىشى گرتەو. خويندكاران دروشم گەلىكىان بەرز
كردبوو ۋە كە داواى گۆرىنى بەرنامەكانيان دەكرد
(بەرنامەى خويندەن و ژيان)، لەگەل دابىنكردنى داھاتو
بۆيان. لەم سەرووبەندەدا كرىكارانىش داواياندەكرد
مووچەكانيان بۆ زياد بكرىت، خويندكاران خۆيان تىكەل
بەوانكردو دروشمى (مووچەيەكى كەم و بچووك، لە
بەرامبەر تانكى قورسو گراندا) بەرزكردەو.

ھەندى لە كرىكاران دەستيان بەسەر چەند كارگەيەكدا
گرت، تا خۆيان سەرپەرشتى بكەن و بەرپۆھى بەرن. ھەندى
لە خويندكارانىش چەند زانكۆيەكان كۆنترۆلكرد.
جمووجۆلەكانى خۆ پيشاندەران، ھەر رىستىك خواستو
داواكارى نەبوو. سىاسەت تىكەل بە ئايدىۆلۆژيا بوو. ئەوھى
دنەى خۆ پيشاندانەكانى پاريسى دەداو مانگرتنەكانى ئەويى
گەرمتر دەكرد، ئەو خۆپيشاندانە گەورەو بەرفراوانانەى

ئەمىرىكا بۇ دۆلى جەنگى قىتنام. خۇپىشان دەران بەھىزەكانى
ئاسايشدا ھەلپزانو ھەندى خوين رڭا. سەدان ھەزار كەس
رڭانە سەر شەقامەكان. حكومت ناچار بو وادەى
ھەلپزاردن ديارى بكاتو ديگوليهكان تيايدا سەر كەوتن، بەلام
"ديگول" دەستى لەكار كىشايەو. لە ولاتە يەكگرتوۋەكانى
ئەمىرىكاش، دەسلات ناچار بو واز لە لووت بەرزى بهيىنى.
لە ژىر فشارى شەقامدا سەرۆك "ليندۇن جۇنسۇن"
پايگەياند، پازىيە بە ئەنجامدانى دانوستاندن لەگەل
سەر كەردەكانى قىتنامى باكوردا.

لە ئايارى 1968 دا فەلسەفە دابەزىيە ناو شەقامەكانى
پارىس. لەویدا "جان پۇل سارتەرو رۇلان پارتو مىشال
فۇكۇۋ لوى ئالتۇسىرو لىقى شتراس"، تىكەل بە
خويندكارانو كرىكاران بوون. ھەموان لە دۆلى دامو دەزگا
موحافىزكارەكان وەستانەو، بە دامو دەزگاكانى پارتى
كۆمۇنىستى فەرەنسىشەو، چونكە ئەو پارتە ھەلوئىستى دژ
بە جموجۇلى خويندكارانى وەرگرتو ھاوكات پشتىوانى
خۇى، لە ھىرشو پەلامارەكانى يەكپەتە سۆفپەت بۇ سەر
چىكۇسلۇفاكيا پايگەياند. حىزبى كۆمۇنىست بە حىزبىكى
كۆنەپەرست ئەژمار كرا كە تەنھا خواستى گەشتنبوو بە
دەسلات، لە پىي گەمە تەقلىدى و سواوۋەكەى
دىموكراسىيەو.

لاي خوڤيه وه فەلسەفەش شوڤرشيكي به خوڤيه وه بيني كه بووه مايه ي سەرھەڵدانی ژماره يەك فەيلەسوفی نوێ، دیارترینیان بریتی بوون لە: "جاك دیریداو بیرنارد هنری لیفی". بەشیکی زۆری گەورە فەیلەسوفانیشت روویان لە ولاتە یەكگرتووەكانی ئەمریکا كرد، كاریك كه بووه مايه ي ئەوهی كاریگەریه کی زۆر لەسەر زانكۆكانی ئەوی جیبهیلیت. هەندیکي له كاروو بەرھەمەكانی "ئیدوارد سەعید"دا هەست پێدەكەین، بە تایبەت لە بواری پەخنەي ئەدەبیدا.

هاوكات له ولاتانی ئێمەشدا سالی 1968، خوێندكاران كەوتنە خوڤیانو راپەرین، بەتایبەت لە بەیرووتو قاهیرە. خوێندكاران كاتیک كەوتنە ئەو جموجۆلە، هیشتا سالیك بەسەر شكستی حوزەیرانی 1967 تینەپەری بوو. راپەرینی خوێندكاران لای ئێمە هۆكارەكەي خواستی خوێندكاریانە نەبوو، هیچ یەك لەوانە داواي یان پیشنیاری بەرنامەیه کی ئەكادیمی جیاوازتریان نەدەكردو كارەكەیان دژی ترادسیۆنی زانكۆیی نەبوو، چونكە ئێمە تا هەنووكەش خاوەنی ئەو جۆرە لە ترادسیۆنی زانكۆیی نیین. هۆكاری ئەو راپەرینانە سیاسی بوو. ناپەرەزایەتی بوو دژی شكست. سەركووتكردن لای ئێمە زۆر لەوهی فەرەنسا سەختتربوو. خوێندكارانی ئێمە بوون بە خیل: خیلی

راسترەوەكان لە دژى خىلى چەپرەوەكان. پىكدادانو
 ئامبازبوونى يەكترى لە نىوان ئەو دوو خىلەدا، بوو
 بەشتىكى پۈتتىنى و ئاسايى. گۆرانىيەكانى "شىخ ئىمام" و
 شىعرەكانى "ئەحمەد فوناد نەجم" لە مىسر، ترۇپكى
 بىرکردنەوەى فەلسەفى رادىكالانەبوو. ھەندىك لەوانەى
 درووشمى خوڭندكارانى فەرەنسايان ھەلگرتبوو، بە
 چاوپكى سەير تەماشاشا دەكرانو نەشاز بوون. بە كورتىيەكەى
 لاى ئىمە دەرەنجامى ئەو خوڭپيشاندانانە، بە شكستى
 زانكوكانو خوڭندكارانو پاشە كىشەكردىيان كوڭتايى
 ھات.

ھىچ كەس لەو سەردەمەدا دىقەتى ئەوەى نەدا كە
 شوڭرشىكى پىچەوانە بەرپۆويە، ئەويش بە برپارو بە
 پالېشتىكردىنى فەرمى دەولەت. كارىگەريەكانى ئەم شوڭرشە
 پىچەوانەيەش لە ھەشتاكانو نەوئەدەكانى سەدەى رابردودا
 بەدەرکەوتو ھەتا ئىستاش كارى خوڭى دەكات. شوڭرشىك
 كە ھەموو چەمكە غەيبانى و سرووتنامىزو مەزھەبىيەكانى
 گەراندەوە ناو زانكوكان.

لە فەرەنسا راپەرپىنو شوڭرشى خوڭندكاران، فەلسەفەى
 نوڭى بەرھەم ھىنا، بەلام لە ولاتانى ئىمە فەلسەفە
 ھەلھات.. فەيلەسوفەكان ئاوابوونو ھۆلەكانى خوڭندنىش بۆ
 "بن لادن" و "زەواھىرى" و "زەرقاوى" و ھىزە ئايىنى و

مەزھەبىيەكان چۆل بوون، بەلام بابزانين دواى چل سال له شۆرشي خويندكارانى 1968 ئەمرو چ باسه؟

دواى چل سال، گەنجانى دوينى بوونەتە كەسانى پيروو پەككەوتە. هەنديكيان لەناوەندى دەسلەتدانو بەرپرسيارىتى سياسيان له ئەستۆيه (وهك دانيال كوهين بندت، و: كوردى)، يان بەرپرسي ئەو زانكويانەن كە له دژى راپەرپينو بەگژ سستىمى خويندەكەيدا چوونەوه. هەنديكى ديكەيان (كە نموونەى ئەمانە له ولاتانى ئيمەدا زۆرە)، لەوپەرى چەپەوه گواستيانەوه بۆ ئەوپەرى راست. له تيۆريزەکردنى تيزەو تيۆرەكانى "ماوتسى تۆنگ و چى گيفارا"و شۆرشي بەردەوام وازيان هينا، بۆ لايەنگيرى "جۆرج ۆكەر بۆش". پيش چل سال لەمەويەر فەلسەفە له زانكۆكانى پاريسەوه دابەزىە سەر شەقامەكانى فەرەنسا، بۆ ئەوەى ئايدىاو بيروو بۆچوونى تازه بخولقينى. لاي ئيمەش كاتىك ئايدىالە نموونەيىەكان دابەزىنە ناو زانكۆكان، زانكۆكانيان كرد بە شەقامگەليكى دواكەوتوو.

ھېربەرت ماركۇزەو شۆرش

د. فوئاد زەكەريا

بەرايى:

"ماركۆزە" يەككە لە بىرمەندە دياروو مەزنەكانى سەدەى بىستەم.. ئەم پياوۋە كۆى پرۆژە فيكرى و فەلسەفە كەى خۆى تەرخانكرد، بۇ رەخنە كەردنى سىستىمى سەرمايەدارى و كۆمەلگەى بەرخۆرى و دەسلەلاتى ئەقلاىيەتى تەكنۆلۇژى.. خويندەوەى ئەو بۇ واقعى تازەى سىستىمى سەرمايەدارى، واى لىكرد بە جۆرىكى دى بىر لە شۆرشو گۆرپانۇ رووبەروو بوونەوەى دەسلەلات بىكاتەوە، جياواز لەو تىزو تيۆرە باوانەى بەرھەمى فيكرى بىرمەندانى سەدەى نۆزدەھەم بوون، بەتايبەتەش تىزو تيۆرەكانى بىرمەندىكى گەورەى وەك "كارل ماركس".

"ماركۆزە" جياواز لە تيرووانىنەكانى "ماركس" پىئى وانەبووھىژى گۆرپانخوازو شۆرشگىر لەناو سىستىمى سەرمايەدارىدا چىنى پرۆلىتارىا يىت، لەبەرئەوەى پاش ئەو گۆرپانكارىيە خىرايانەى بەسەر كۆى ئەو سىستەمدا ھات، چىنى پرۆلىتارىا لە ھىژىكى شۆرشگىرەوە گۆرپدراوۋە بە

ھېزىكى پاسىف و كونسېرۋاتىف و بوۋەتە ھەوتىنى نارامى،
 راگرتىنى بەلانسى سىستى سەرمایەدارى. بۇيە ھەنۋەكە
 بۇ دەرچوون لەم واقىقە، پىنۋىستە ستراتىيەتېكى نۆى بۇ
 شۇرپىشۇ گۇرپانى ھەلۋەرجەكە داپرېژىنۇ لەۋدىو چىنى
 پىرۇلىتارىاۋە، بىر لە ھىزۇ تۈپرى دىكە بىكەينەۋە كە بىتۈس
 بىنە داينامۇى شۇرپىشۇ ھەوتىنى گۇرپان. لەۋ ھىزە
 رادىكالىو كارىگەرەنەش كە "ماركۇزە"چاۋى لە سەريان بوۋ
 بۇ ھەستان بە كارىكى ۋەھا، گەنجانۇ خوتىندكارانۇ
 بىزوتنەۋە رىزگارىخۋازەكانى جىھانى سىتھەۋ تەۋاۋى نەۋ
 گىرۋپانە بوون كە لە پەراۋىزى كۆمەلگەدا دىزىانۇ
 لە ھەمۋە رىزبەندى و دىسپلىنېتىكى كۆمەلەيتىش بە
 دوۋرىۋون.

ماركۇزە گەنجان:

پاش نەۋەى "ماركۇزە"دلىيا بوۋ لەۋەى ناكىرت نۇمىدى
 گۇرپانۇ شۇرپىشۇردن بە ھىزىكى كلاسېكى ۋەك
 پىرۇلىتارىاۋە گىرئى بدات، بۇ گۇرپىنۇ ژىرەۋ ژوۋركردىنى
 واقىقى كۆمەلگەى سەرمایەدارى، كەۋتە سۇراخكردىنى
 ھىزگەلىكى دىكە كە تواناى نەنجامدانى نەۋ كارمىان
 ھەيىتەۋ بىتۈن بىنە نامرازىكى غەمەلى و نەۋ پىرۇسەى
 گۇرپانە نەنجام بىدەن كە داۋاى دەكرە. "ماركۇزە"

بەرنامەيەكى روونو ديارىكراوى نەبوو تا ئەو ھېزانە بتوانن
پشتى پى بېستەن، بۇ گۆرپىنى واقىي ھالى كۆمەلگەى
سەرمايەدارى لە ولاتانى خۆرئاوادا.

لە شەستەكانداو كاتىك خوتىكارانو لاوان وەك ھېزىكى
شۆرپىگىرى نوى ھاتنە ئارا، "ماركۆزە" گىرنگى زياترى
پىدانو لە پىرۆزە فەلسەفى و پەخنەيەكەيدا شوئىنگەيەكى
تايبەتى پىبەخشىن. ئاوردانەوئى ئەم بىرايارە لە گەنجانو
قەسەردن لەسەريان نىوانگىكى زۆرى بۇ پەيدا كردو
گەنجانىش بە گەرمىيەو پىشوازيان لىكرد، لەبەرئەوئى دەستى
ھەبوو لەوئەدا كە رۆللىكى دياروو بەرچاوى بەخشى پىيان لە
ئاراستەكردنى رووداوەكانى جىھاندا. ئەمە لە كاتىكدا بوو كە
بىريارانى دى ئەم ھېزەيان فەرامۆشكردبوو ياخود رۆللىكى
لاوەكيان پىدابوون.

"ماركۆزە" پىي وابوو شۆرپى گەنجان زۆر بەتوندى تەئكىد
لەو بىرووبۆچوونانەى دەكەنەو كە پىشتەر لە نووسىنەكانىدا
باسى لىكردبوو. لەو نووسىنانەيدا "ماركۆزە" پايگەياندىبوو كە
(ھېزە شۆرپىگىرە تەقلىدىيەكانى وەك پىرۆلىتارىا بەھۆى ئاوتتە
بوونى بە كۆمەلگەى سەرمايەدارى و دىسپلىنكردنى لەلايەن
ئەو سستەمەو، تەواوى توانا شۆرپىگىرەكانى خۆى لە دەست
داوو تەنانەت بۆتە ھېزىكى وا كە لە خەمى پاراستنى
باروودۆخەكەدايەو دژى ھەموو گۆرپانىكە).

"ماركۆزە" لە دوابەشى كىتەبى (مىرۇقى تەك رەھەندە)دا،
باس لەو دەكەت: (پىزگارپوونى كۆمەلگە لەسەر دەستى
هېچ يەك لەو گروپانەو نايىت كە لەلەين سىستىمى
سەرمايەدارىيەو دىسپلېن كراون، بەلكو كاريكى وا لەرپى
گروپە پەراوېزخراوەكانو چەوساوەو ئەو ھېزانەو ئەنجام
دەدرىت كە لە دەرەوھى بازنى پىرۆسەى بەرھەمھېناندان).

زۆرىك لە نووسەران ئەم بۆچوونانەى "ماركۆزە" يان
والىكدايەو كە تەعبىرە لە دەستەوستانى و ناھومىدىيەكى
قوول، دەرھەق بە ئەنجامدانى گۆرانكارىيەكى راستەقىنە
لە ھەناوى كۆمەلگەى سەرمايەدارىدا، بەلام گەنجان
پىشوازيان لىكردو وايان لىكدايەو ئەمە بەلگەى لەسەر
ئەوھى كە ئەوان بوونەتە مىراتگرى راستەقىنەى رۆھى
شۆرش لە سەرتاسەرى جىھاندا.

ئاسايە كە بۆچوونىكى وا لەناو گەنجانى دنيادا
بەتايبەتەش لەناو ولاتە پىشەسازىيە پىشكەوتووەكانى وەك
ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمىرىكاو ئەوروپادا رەواج پەيدا
بكات، چونكە گەنج لەو ولاتانەدا لە روى دەررونيەو
ئامادەى ئەوھى تىدايە ئەو بۆچوونە قبوول بكات كە (ئەو
كائىنىكى نەخواستراو تەرىك كراوەو گەورەكانىش گوئى بۆ
راناگرنو هېچ رۆلئىكىشى نادەنى لە دياركردنى رەوتى
رووداوەكاندا).

رەنگە يەكەنك لە كىشە سەرەكەكانى ھەرزەكاران لەو
 ولاتانەدا نەو بوويىت كە گەورەكان گويان ليناگرنو
 خەمساردن بەرامبەريان، لەبەرنەوہى گەورەكان تەواوى
 تواناكانى خويان لە پرۆسەى بەرھەمھێناندا بە خەرج دەدەنو
 نەمەش دەرفەتى نەويان بۆ ناھيلىتەو، تا لەگەڵ نەوەكانياندا
 كۆبىنەوہو چارەسەرى كىشەكانيان بۆ بکەن. ليرەوہ كاتىك
 بىريارىكى وەكى "ماركۆزە" ديتو دەلييت: (نەوانە رزگارەرى
 نونى مەرفايەتەين)، ناسايە گەر گەنجان وابەستەى بنو وەكى
 قەكەرى خويان لىي پروان.

لەلايەكى تەرشەوہ ھەر ناسايە گەر گەنجان بە پير
 فەيلەسوفىكەوہ بچن كە باس لە كۆتايى ھاتنى بانگەشە
 بۆ سەرکەوتنى (نيرۆس بەسەر لۆگۆس) دا بکات.
 "ماركۆزە" يەكەنك بوو لەو بىرمەندەى داواى نەوہى
 دەکرد، ھىزى خەيال و فانتازيا لە مەرفۇدا زىندو بکەرتەوہ
 لەبەرامبەر توانا لۆزىكەكانيدا، چىژوہرگرتنىش لە
 خۆشەويستى و ستاتىكا بکەرتە نامانجى سەرەكى ژيانى
 مەرفۇف لە كۆمەلگەى نوندا. يىنگومان نەمە خەونو
 خواستى گەنجانە لە ھەموو سەردەمىندا، لە رۆژگارى
 نەمەرفۇشاندا كە رۆحى بازارگانى تيايدا بالادەستەو لەو
 كۆمەلگايانەدا كە لە ھەموو شتىندا شوتن قازانج دەكەون،
 گەنجان زياتر بە تاسەى نەو خەونو خواستانەوہن.

"ماركۆزە" داۋاي دەكرد كۆمەلگەي نوي لىسەر
 بىنەماي گەمەو عەشقو ئەفەين دابمەزىت، واتە تەۋاو
 پىچەۋانەي ئەو كۆمەلگە بەرخۇرىيە يىت كە مەرۋقى دىل
 كىردوۋەو ژيانى لى عادەتتىكى خۇش پاراۋەو گۆرپوۋە بە
 تەۋقىك. ئەۋەي واىكرد گەنجان بە پەرۋشەۋە باۋەش بۇ پاراۋ
 بۇچۈۋەنەكانى "ماركۆزە" بىكەنەۋە، ئەۋە بوو كە ئەۋ
 جەختى لىسەر بايەخو گىرنگى سىكسۇ
 ئەفەيندارى دەكردەۋەو بە تاكە ئەركىكى سەرەكى دەزانى
 كە دەيىت مەرۋف لى كۆمەلگەي نويدا خۇي بۇ تەرخان
 بىكات.

لى خويىندىكاران و گەنجانەۋە بۇ جىھانى سىئەم:

سەرەپاي گىرنگى ئەۋ رۆلەي "ماركۆزە" دابوۋى بە
 گەنجانو بەتايىبەتىش بە توۋىژى خويىندىكاران لى
 ئاراستەكردنى رەۋتى رووداۋەكان لى رۆژگارى تازەدا، بەلام
 لىۋ باۋەرپەدا نەبوۋنەۋان تەنھا ھىژىك بىن بىتۋان كۆمەلگەي
 كۆن بە كۆمەلگەيەكى نوي بگۆرپن. ئەگەر خويىندىكارانو
 لاۋان ئەۋ توۋىژە بىن كە لىناۋ كۆمەلگەي پىشەسازىدا لى
 پەراۋىژدا بژىن، ئەۋا لى دەرەۋەشدا توۋىژىكى دىكە ھەيە كە
 شۆر شگىرەكانى جىھانى سىئەمىن و ئەمانىش دەكەۋنە
 پەراۋىژو كەنارى كۆمەلگە پىشەسازىيەكانەۋە. شۆر شگىرەپانى

جیهانی سیھەم وەکی گروپ گەلیکی جیهانی خۆرناوا،
چەوساوەو تەریك کراونو ژيانی کۆمەلگە پێشەسازیە
پێشکەوتوووەکان نەیشیواندونو دەرگیری بەها بازارگانیه
هەلپەڕستانەکەى نەبوون.

خوێندکاران سەرەپای ھەموو ئەو راپەرینو
یاخیبونانەى ئەنجامی دەدەن، ناتوانین وەکی ھێزێکی
شۆرشگیر ناوونوسیان بکەین. وەك چۆن ئەو گەنجانەشی
لە دژی ترادسیۆن رادەپەڕن (وەکی ھێپەکان)،
نەلتەرناتیف و میراتگری چینی پرۆلیتاریا نین لە نیوەی
دوو دەمی سەدەى بیستەمدا، بەلکو ئەوانە تەنھا بە نواندنی
ئەو رەفتارانەیان دەیانەوێت نافەرۆزی ئەو کۆمەلگەى
نێستاون ئەو بەرخۆریە بکەن کە ئەو سستەمە پێشکەشی
دەکات. ھەروەھا دەیانەوێت بەها بازارگانیهکان رەتکەن و
بەهای خۆشەویستی و ستاتیکی لە جینگەیان دابنێن.
لەبەرئەوە دەتوانین بڵێن رەفتاری ئەم گروپانە تەعبیرە لە
نافەرۆزەکردنی ئەم کۆمەلگەى، بەلام ئەمانە بەھێزی
شۆرشگیر دانانرێن، بەلکو شۆرشگیران ئەو گروپە
چەوساوەو بینچارانەن کە کەمایەتین لەناوجەرگەى سستى
سەرمایەداریداو بەر لەوانیش بەرەى شۆرشگیرى
رەزگارىخوازەکانن لە سەرجەم ولاتانى جیهانى
سیھەمدا.

مروف دەتوانىت بە ئاسانى لەو بەگاتبۇچى "ماركۆزە"
 بايەخ بە جىھانى سىھەم دەدات، چونكە واقع ئەوئى
 سەلماندا كە شۆرشى رزگاربخوازى ولاتانى دواكەوتوو
 بوو، پاىەكانى سىستى سەرمایەدارى ھەژاند. ئەو
 گۆرانەئى شۆرشى جەزائىرى لە فەرەنسائى شۆرشى قىتنام
 لە ولاتە يەكگرتووەكانى (قەلاى مەزنى سەرمایەدرى) دا
 دروستى كرد، گۆرانكارىەكى ھىندە گەورە بوو تەنانەت لەو
 كايەو بوارانەشدا كە راستەوخو پەيوەنديان بە بواری
 سەربازىيەو نىيە. لەم سەرووبەندەدا "ماركۆزە" نەيدەتوانى
 چاپۇشى لەم حەقىقەتە ئاشكارىە بكاتو خۆى دەرگىرى
 بزاوتى خویندكاران بكات كە لە چاكترىن حالەتدا، بزاوتىكە
 كارىگەرى لاوەكىو سنووردارى ھەيە.

بەھەر حال لەنىوان گرنگىدان بە گەنجانو بايەخدان بە
 شۆرشى رزگاربخوازى لە جىھانى سىھەمدا ئاكۆكىەكى
 ئەوتۆ نىيە، چونكە خودى گەنجان لە ولاتە پىشەسازىە
 پىشكەوتووەكاندا، داکۆكىان لە بزوتنەوئى رزگاربخوازى
 گەلانى كۆلۇنيالىكرار دەكردو لەپىناو ئەو مەسەلەيەشدا
 دەچوونەو بەگژ سىستى حوكمرانى لە ولاتەكانى خوياندا.
 كەواتە "ماركۆزە" لە خواستو ئارەزووى گەنجان
 دوورنەكەوتەو، كاتىك ئومىدى مروفايەتى بۆ رزگاربيون بە
 شۆرسي كۆمەلگە دواكەوتووەكانەوە گرێدا. بەمبجۆرە

"ماركۆزە" بزوتنەۋەى خوئندكارانى بە شوۋشى جىھانى سىھەمەۋە گرىداۋ لەم بارەيەۋە دەلىت: (پيويستە بزوتنەۋەى خوئندكاران بتوانن جىھانى سىھەم ۋە مومارەسە شوۋشگىرپەكەى ئەۋ جىھانە، بىكەنە بىكەى جەماۋەرى تايبەت بە خويان).

سەبارەت بە ھىۋاۋو ئومىدىشى بە ۋلاتانى دواكەۋتوۋى جىھانى سىھەم دەلىت: (ۋلاتانى دواكەۋتوۋ، ئەۋ ھەناسە زىندوۋەى مروڧايەتىن كە دەتوانن ئەۋ سىستەمە باۋەى ئىستا ئافەرۇز بىكەن). لىرەۋە "ماركۆزە" ئومىدەۋار بوۋ ھەماھەنگىيەكەۋ جۆرە ھارىكارىكرىدىكى يەكتىرى، لەنىۋان بزوتنەۋەى خوئندكارىيەكانو ھىزە ئۆپۈزسىۋنەكانى ناۋ ۋلاتانى سەرمایەدارى لەلايەكەۋ جەماۋىرى شوۋشگىرپى جىھانى سىھەم لە لايەكى تر دروست بىيت.

"ماركۆزە" تا سەردەمانىكى زۆر تەنھا بىرى لە كىشەۋ گىرەتەكانى كۆمەلگە پىشەسازىيە پىشكەۋتوۋەكان دەكردەۋە، بەلام كاتىك دركى بەۋە كرەكە رىڭكاي چاكسازى كرەكە لە بەردەم ئەۋ كۆمەلگەيانەدا كلۆمدراۋە (گەر ھاتوۋ بە تەنھا پىشتى بەھىزى تايبەتى خوى بەست)، كەۋتە ئاۋرپانەۋە لە جىھانى سىھەم. بەتايبەت دواى ئەۋەى جىھانى سىھەم لەرپى ۋلاتىكى ۋەكى ڧىتنامەۋە،توانى خوى لەبەردەم جىھانى پىشەسازى پىشكەۋتوۋدا رابگرىتو پاىەكانى ئەۋ

سىستېمە لەناوخۇيدا بەھرىنىت. "ماركۇزە" لە مەسەلەى
شۇرۇشدا دەيخواست شۇرۇشك بەرپا يىت كە سەرتاسەرى
دنيا بگىرتتەو شۇرۇشكى ئىنسانى يىت، نەك شۇرۇشكى
لۇكالى ياخود چىنايەتى.

دانيال كوهين بىندتو پەشيمانىيە ۋە ھەقىقەت شۇرۇش!

جۆرج تەراپىشى

يېچەندوچوون دەتوانين بلىنن "دانيال كوهين بىندت"،
ديارتىن كارەكتەرى شۆرشى خويندكارانى 1968 فەرەنسا.
ئەو شۆرشە كاتى خۆى لە زانكۆى (نانت)ەو تاوى سەندو
گەر لە دواساتەكانىدا ژەنەرال "دىگول" فرىانەكەوتايەو
سەرلەنۆى كۆنترۆلى باروودۆخەكەى نەكردايە، رەنگ بوو
بۆشايىەكى سىياسى راستەقىنەى لە ولاتدا دروست بكردايەو
كۆمارى پىنجەمى رامبالايە. ئەو شۆرشەى سەرەتا وەك
شۆرشىكى خويندكاران دەستى پىكرى، دواى ئەوەى سەندىكا
كرىكارىيەكان دايانە پالىو لە زياد لەشارىكىشدا دەستيان
بەسەر كارگەكاندا گرتو جارى خۆبەرپۆەبردىياندا،
ئاراستەيەكى ترسناكى گرتەبەر.

شۆرشى 1968 شۆرشى چەپە رادىكالو پەرگىرەكان بوو،
شۆرشىك بوو لە دژى بۆرژوازيەتو دەسلەلاتى سىياسى
راستەرەوەكان، بەلام هاوكات شۆرشىكىش بوو لە دژى چەپى
دۆگماو نوینەرە فەرمىەكەى كە پارتى كۆمۇنىستى فەرەنسا
بوو. لىرەوە ھەلۆىستىكى دژبەيەك لەسەر كارەكتەرى "دانيال
كوهين بىندت" دىتەگۆرپى. لەلايەك ھەلۆىستى "ژان پۇلا
سارتەر"ى رابەرى رۆشنبىرانى چەپى فەرەنسا كە پىرۆزىيى

لە خویندکاران کرد بەوەی خوینیان بەبەر شۆریدا کردەو، ئەو
خوینەى کۆمۆنیستە دۆگماکان مەیاندىبویان، لە گەل
هەلۆیستى "جۆرج مارشېی" سەرۆكى پارتى کۆمۆنىستى
فەرەنسا كە لەكاتەدا نەفرەتى لەو ئانارشىستە ئەلەمانیە کردو
لایەنگرى دەرکردنى بوو لە فەرەنسا، لەلایەكى ترەو.

شایەنى باسە "دانىال كوهین بندت" لە ئەلەمانیا هاتبوو
دنیاو کۆرى بنەمالەیهكى جولەكە بوو، لەو کاتەو
نازییەکان لە سالى 1933دا جلەوى حوکمرانیان گرتەدەست،
پەنادیڤنە بەر فەرەنساو وەك پەناھەندەیهك لەو وڵاتەدا دەرژین.
"كوهین" لە فەرەنسادا گەورەبوو. ئەندام بوو لە گروپیكى
ئانارشىزمى بچووكدا بەناوى (پرەشو سوور). خەونى سەرەكى
ئەم گروپە ئەو بوو، خوینى تازەبەكەنەو بەر چەمكى شۆرش،
ئەو شۆرشەى بیرووكراسیەتى ستالینیەتو بابەویەت ناپاكییان
دەرھەق كردبوو. ئەو بیرووكراسیەتەش لەو کاتەدا پارتە
كۆمۆنیستە تەقلیدیەكان، بەسەرچینی كریكارانو هیژە
چەپەكاندا بەگشتى پراكتیزەیان دەکرد.

شۆرشى پەتى، شۆرش لە پیناو شۆرشدا، شۆرش لە ناو
شۆرشو بەسەر شۆرشدا، ئەمە خواستو ویستى ئەو ریسكە
خویندکاریە بوو كە لە ھۆلەكانى خویندنى زانكۆى (نانت)و،
دەستى پێكردو پاشان تەواوى فەرەنساو ئەلەمانیاو چەند
وڵاتیكى دیکەى ئەوروپای گرتەو. سەرەتا كە دەستى پێكرد

پېدەچوو (ئاگرىكى شۆپشگىرانه) يىت، جگە لە گردانى
خۆى بەدەستى خۆى، بەمەبەستى بەتالکردنەوى ئەو وزە
شۆپشگىرپە چەپىنراوە لای ئەو توپژەى بەسرووستى خۆى
ئامادەيە بېيىتە سوتەمەنى ھەموو رېسكىكى رادىكالاڻە كە
لاوانە، ھېچ ئامانچو بەرنامەيەكى دىكەيان نەبوويىت.

"دانيال كوهين بىندت" كە لەسەر ووخى بزووتنە وەكەى ئايارى
1968 دا لاوبوو، ئىستا تەمەنى پەنجارچوار سالە. ئەو
شۆپشگىرپەى لە ناخىدا بوو، جىيى خۆى بۆ لايەنگرىكى ژىرى
بزووتنە وەى ژىنگە پارىژانى ئەوروپايەكى سەوز چۆلکرد. لە
برى (شەھەتى شۆپش) كە بە وتەزاي خەوزو ئىرادە سەودا
لەگە لا ژياندا دەكات، (شەھەتى سىياسەت) ى ھىنايە گۆرپى
كە خۆى دەرگىرى دىالەكتىكى واقع و شتە شياوەكان دەكات.
"دانيال كوهين بىندت" كە بۆ ماوەى ھەشت سال جىگىرى
سەرۆكى شارەوانى شارى فرانكفورت بوو، وەك كاندىداى
سەوزەكانى ئەلەمانيا، ئىستاو لە سالى 1994 ئەندامە لە
پەرلەمانى ئەوروپادا. ئايا ئىستا چۆن ئاوپ لە رابردوى خۆى
دەداتەو چۆن چۆنى دادگايى سى سالى پىش ئىستاي
خۆى دەكات كە شۆپشى پەتى دەپەرست؟

با رپى بەخۆى بەدەين قسە بكات: (شۆپش وەھمىكە دندى
خەيالدانى ئەو كۆمەلگەيانە دەدات كە لە واقعدا جگە لە
گۆرپان پىوستى بەشتىكىتر نىيە. ئايارى 68 شۆپش نەبوو،

ئىمەش پالەۋانى بىن. ھىچ پىرۇژىيەكى كۆنكرىتى و ديارىكراومان پىينەبوو، ئەو نەبىت لە پىرېكدا كەوتىنە ناو گىژاۋى رووداۋەكانو ئىمەش سوار ئەو شەپۇلە بووين و مەستى سەركەۋتن بووين. ئەو ەى راستى بىت ئىمە شۇرېشگىر نەبووين، ھىندەى كەلكەلەى شۇرېش چووبوۋە مىشكمانەۋە. پىمان وابوۋ دەرمانى دەردى پىربوۋنى كۆمۇنىزم، چەپگەرايەتییەكى رادىكالاۋىيە. ھەر ئەمەش بوۋ بە ناۋىشانى ئەو كىتیبەى لە كۆتایی 68 دا لەگەل براكەمدا چاپمكرد. بەھەرھال، راستە ئىمە ۋەھمى شۇرېش فریوى دابووين، بەلام دەستمان ھەبوۋ لە سەندنەۋەى شەرعىەت لە كۆمۇنىزمى دۆگماتىست. ئىمە نە ترۆتسكى بووين نەماۋىى، بەلكو ماركسىستىكى نازادبووين سەرلەنۇى رەھەندى نازادىمان لە فەلسەفەى ماركسىزمدا دۆزىيەۋە. لەبەر ئەمەش ھاسۆز بووين لەگەل بزۋوتنەۋەى بەرھەلستكارى كۆمۇنىستەكانى پۇلۇنياۋ چىكۇسلۇفاكيا، ھاۋكات لایەنگرى ئەو بزۋوتەش بووين لە يەكىتى سۆفیەت كە بەبزۋاتى جىابوۋەكان ناسرابوون.

ئەگەر رەخنەى ئىمە لە پارتى كۆمۇنىست ئەۋەبوۋ بىت كە دەستبەردارى شۇرېش بوون، ئەۋا لە سەرەتای خەفەكانىشەۋە سەرەى ئىمە ھات تا بە شۇرېش بلىين: مالتاۋا، بەلام بۇچى؟ ئەم گۇرپانكارىە چۇن روویدا؟ رەنگە بەلاى منەۋە ئەۋە بىت كە تىگەىشتەم سىياسەت ھەموو شتىك نىيە لە ژياندا، مروۇف

ناتوانیت بیستوچوار سەعات بەسیاسەتو بۇ سیاسەت بژی. بەهەر حال مرؤفی شۆرشگیز کەسیکە ھەموو ژيانی خوی بۇ سیاسەت تەرخان دەکاتو جگە لە سیاسەت ھەرچی شتیتەر ھەبە لە ژيانی دەیکاتە دەری. مرؤفیکی لەمبۆرەش مەحالەو مرؤفیکی نامرؤفانەبە. زۆرینە ی خەلک ھەز بەو ناکەن بەردەوام سەرقالی سیاسەتکردن بن. ئەوی پئی خۆشە کانیدای ھەبیتو دەنگی پیدات، ھاوکات بڕیک سانسۆریش لەسەر ئەو نوینەرانە دابنیت کە ھەلیان دەبژیریتو نوینەراییەتی دەکەن. ھەر ئەمەشە سیاسەت دەکات بەئەریکیکو ھەرووھا رەواییەتی بەمەسەلە ی دیموکراسی پەرلەمانیش دەبەخشییت. ئەم حەقیقەتە سادەو بەلگە نەویستە، خەونە قوولاًو وەھمە گەرەکەمانی کە خۆ بەرپۆبەردن بوو، تووشی شۆک کرد. ئیمە وەک مارکسیستیکی ئازاد لایەنگری خۆبەرپۆبەردنو شورا کریکاربەکان بووین، بەپێچەوانە ی کۆمونیستە دۆگماتیستو مارکسیستە دیسپۆتیزمیەکانەو کە لەو کاتەدا لایەنگری پلان بەرنامە بوون. ئیمە پیمان وابوو بەرنامەو پلانپێژی جورئیکی قیزەونە لە تۆتالیتاریزم، لەبەرئەو ی پۆیستیەکانی کۆمەلگا لە سەرھەرا دیاری دەکاتو جورو بپی بەرھەمەکانیش بەسەر بەرھەمەبێنەراندە دەسەپینیت، بەبێ هیچ حسابکردنیک بۇ پشیوی و ئاتارامی بازار، بەلام داخو خۆبەرپۆبەردن زۆر لە بەرنامەدارشتنو پلانپێژی ژیرانەترە؟ ئایا ئەویش پەنا ناباتە

بەرنەۋەي بەرھەمھېنەرەكان دەستبېكىشەنەۋە دەستەبەردارى
 دەسلەتلى بېرىاردان بن، بۇ ئەۋ بەرپۆبەرەنەي ھەلىان دەبىژىرن؟
 نايان ئەۋانىش لاي خۇيانەۋە ۋەك بېرۆكراسىيەكان ياخود ۋەك
 سەرمايەدارەكان رەفتارناكەن، كاتىك ۋابەستەي ياساكانى كى
 بېركى ۋە بازاردەبن؟ نايان ئەمە گەرەنەۋە نىيە بۇ سەرەتا؟
 ئەمە بەۋ مانايە نايەت كە ھېچ رېنگايەك بۇ سىياسەتى
 چەپگەرايى نەۋاۋەتەۋە، بەلام لە كاتىكدا سىياسەت ھەلگىرى
 ئەۋ پىناسەيە يىت كە ئەگەرپىكە بۇ گۆرپىنى ژيان بەرەۋ
 باشتر، ئەۋا دەيىت پەرۋزەي چەپگەرايى ھاۋتاي ۋاقىعەۋ ئەۋ
 توانايانە يىت كە لە ۋاقىعدا ھەيە، بۇ ئەۋەي لە ناۋەۋەيدا
 گۆران دروست بىكات، بەيى ھېچ داۋرانيكى پادىكالانە كە
 گومانى تىدا نىيە بەدەۋرى بازىنەيەكى بەتالدا دەخولیتەۋە.
 كەۋاتە پىۋىستە لە سەر چەپ لە يەك كاتدا ھەم چاكسازى
 يىتە ھەم ۋاقىعەي. لىزەدا مەبەستەم چەپە نەك چەپى توندرەۋ،
 چونكە تا ھەنوكەش چەپى توندرەۋ لەسەر ئەفسانەي
 تارۋوماركرەنى كە پىتالىزمو ژىرەۋژوركرەنى شىۋازى
 بەرھەمھېنان دەرۋى ۋە تا ئىستاش ۋەك سەردەمى "ماركس"، لەۋ
 نايدىايەۋە دەست پىدەكات كە سەرمايەدارى دەستەبەرى
 پىداۋىستىيەكانى مەرۋف ناكاتو لە سايەي سىستېمىكىشدا
 داكۆكى لە جىۋاۋازى كۆمەلەيتى بىكات، چاكسازىكرەن
 كارىكى مەھالەۋ بىچ پاساۋە.

ھەر بۆيە كۈرتىنىز خىراتىن رېڭا بۇ بەختە ۋەركىرنى
 مەۋۇ يەكسانىيان، پاكىتاۋكردىز لە ناۋىردىنى سەرمایەدارىيە.
 ئەم ئەفسانەى لە ناۋىردىنەش، گەۋرەتەين ۋەھمە. يەكەم لەبەر
 ئەۋەى سەرمایەدارى ھەمان سەرمایەدارى رېۋژگارى
 "ماركس" نىيە، چۈنكە لەژىر فشارى خەباتى چىنايەتيدا،
 سەرمایەدارى ناچارىۋو بەخۇيدا بېچىتەۋەۋ خۇى چاك بىكات.
 بەجۇرىك ئايدىيى شۇرپش، ھىزۋ رەۋايەتى خۇى پىكەۋە
 لەدەستدا. دوۋەمىش لەبەر ئەۋەى شۇرپش بەرپانايتەۋ پاساۋى
 بەرپابوۋنى نايىت، تەنھا لەباروودۇخە كۆۋمىدراۋ لە سايدى ئەۋ
 سىستەمە سىياسىيانەدا نەيىت كە ھەمۋو شتىك سەركۈت دەكەزۋ
 تەۋاۋى تۈناناكىنى كۆمەلگە بۇ بەرەۋپىشېردىنى شىۋاۋى
 ژيانىازۋ شىۋاۋى بەرەۋمەھىنان، بەھەندىك رېفۇرمى نىۋەناچلا
 پەكەدەخەن. لە دۇخىكى ئاۋەھادا ئەلتەرناتىۋىكى دىكە نىيە،
 جگە لە ھەلدانەۋەى سەرقاپى مەنجدەلەكە تا تۈناناۋ وزە
 كۆلھاتۋەكان نازادىن. بەھەرچال لە كۆمەلگە سەرمایەدارىيە
 پىشكەۋتۈۋەكاندا، ھىچ بوۋنىكى ئەۋ باروودۇخە كۆۋمىدراۋە
 نەماۋە. لە زۆرىيەى زۆرى ئەۋ كۆمەلگەيانەدا لە نىۋان چەپەرەۋ
 راسترەۋەكاندا ئالۋىردى دەسەلات دەكرىت، ئەمەش جۇرىك لە
 مىكانىكىيەتى دىالەكتىكى لە نىۋان پرانىسىپى ئابورى بازارى
 نازاد، لەگەل داۋاكردىنى يەكسانى كۆمەلەيتيدا دروست
 دەكات.

ئايا ئەمە ماناي ئەۋەپ كە ئايدىۋولۇڭزىيى چەپ رەۋى
رادىكالانە، ھەممۇ ئىعتىبارىڭىزى لىدەست داۋە؟ ئەۋە راسىتى
يىت ھىشتا كەمەكىڭ لى نىرڭو بەھاي ماۋە لى ھەندىڭ
ناۋەندىشدا ۋەك ئەفسانەيەكى مۇيىلىزەكردن رۇلى خۇى
دەگىرپىت، لى كاتىڭدا مەرج نىيە ئەفسانە بىگۇرپىت بەۋاقىعو
بۇشى ناكىرپىت، بەلام ئەگەر بۇى كراۋ ئەۋ گۇرپانە روویدا،
ئەۋا جىگە لى مالىۋىرانى ھىچى دىكەى لى شىن ناپىت.

ئەۋەى ئەمەۋكە پىۋىستە دىموكراسى زىاترە، نەك دابىرانى
رادىكالانە. گومانى تىدانىيە گواستەۋە لى دەسەلاتىكەۋە بۇ
يەكىكى دى، دەپتەمايەى ھەلپەساردنى پىۋسەى
دىموكراسى. تەنانت ئەگەر شۇرپىگىرەكان، بەرپىڭاى
دىموكراسىش دەسەلاتىان گىرە دەست، لۇزىڭو بىروۋباۋەرە
رادىكالىەكەيان واىان لىدەكات، بەرپىڭاى دىموكراسى
دەستبەردارى نەبن.

شۇرپ لى ئەۋان خىۋىكە كە بەگۇچانە سىحىرەكەى
دەستى، تەۋاۋى باروودۇخەكان ژىرەۋرور دەكاتو بەختەۋەرى
بۇ مۇۋفايەتى دىنىت، ئەگەر نەشيانەۋىتو ھەزىشيان پىى
نەپىت. ئەمەش بۇ خۇى بىرىتىيە لى تۇۋى تۇتالىتارىزم، لى
ھەممۇ ئايدىۋولۇڭزىيەكى شۇرپىگىرەكاندا. تاكە وانەيەك كە
دەشپىت لى تەۋاۋى تۇتالىتارىزمەكانى سەدەى بىستەمەۋە فىرى
بىين، ئەۋەپە دەرگاى دىموكراسى راستەقىنە چەند
بەرتەسكىش يىت، ناپىت بەناۋى ھىچ خەۋنىكى شۇرپىگىرەۋە
جارىڭى دى كىلۇم بدىرت).

ٹایاری 68، لاوانکی ٹہلہ مانیا لہ باوکانیان یاخی دہین

پیتہر ساند میٹر

له ناوه پراستی شهسته کانی سه دهی رابردوودا، ته له مانیا
 توانی توژو غوباری دووهم جهنگی جیهانی له خوی
 بته کینیتو شاروو دامو دهزگاو دامه زراوه کانی ناوه دان
 بکاته وه. له وکاته دا نه وهی باوکه کان شانازیان به بوونو
 ناسنامه ی خویانه وه ده کردو راویژکاری ته له مانیاش
 "لۆد فیگ شیر هارد"، دروشمی (خۆشگوزهرانی
 بۆهه موان) ی بهرزر کردبووه وه. به لام له ناکاو نه وهی نوی
 (گه نجان)، دهنگیان لی هه لپری و کهوتنه ره خنه گرتن
 له نه وهی باوکانو دهسکه وته کانیانو گالته یان به هه ردوکیان
 دههات. گه نجان کهوتنه بیژکردنه وهی له نورمو به هاکانی
 باوکانو خویان لیبه دوور گرتن.

باوکان که گه یشتبوونه ته مه نی شهست سالی و راهاتبوون
 به کورت کردنه وهی قزیانو تاشینی ردینیانو پرکیشی کردن
 له بایه خدان به پاکو ته میزی خویانو ریژگرتن له یاساکانی ولات،
 نه یانده توانی له ره خنه و گازنده کانی منداله کانیان حالی بن.
 نه وان ههستیان به شانازییه کی زۆر ده کرد، کاتیك له روژانی
 پشوودا خیزانه کانیان له گه ل خویاندا دهبرده نه و جیگایانه ی
 به سه ر ده ریای ته دریاتی کدا ده پروانی.

ھەممويان كۆك بوون لەسەر ئەوێ بێدەنگ بزو رابردو
 جېبھێلن. لافى ئەوەشیان لێدەدا كەئەوان نەھاوکاری
 نازییەکانیان کردوووە نە لەکارە دزیوێکانیشیاندا بەشداربوون. وەك
 ئەوێ لەسەردەمى رایخى سیپەمدادا واته بەدریژایى دوانزەسالى،
 ئەلەمانیا ئارام بووییتو هیچ روینەداییت. دەرھەق بەم
 مەسەلەيە "تۆمالو"ی نووسەر دەگێریتەووە دەلیت:
 (سەرووختیك دەسالان بووم، پرسیم لەباوكم لەماوێ جەنگدا
 چیت کردوو؟ وتی ھەرگیز گوللەم ئاراستەى ئامانجە
 راستەقینەكە نەکردوووە رووی تەفەنگم لەشوینىكى ترکردوووە
 كەسم نەكوشتوو). باوكانى ھاوپىيانى "لو"، ھەمان شتيان
 بەمنداڵەکانیان وتبوو. واته تەواوى نەوێيەك بەھەلە تەقدیان
 کردوووە گوللەى چەكەکانیان ئامانجى راستى نەپێكاو. وای
 لیھات وەك ئەوێ كۆمەلگەى ئەلەمانیای خۆرتاوا خالى بیت
 لەباوكان، چونكە نیوێ باوكانى ئەلەمان لەشەردا كۆژرابوونو
 نیوێكەى دیکەشیان حاشایان لەرابردووى خۆیان دەکردو
 دووچارى پەتای لەبیرچوونەو ھاتبوون. ھەرچیش پەيوەندى
 بە نازیسمەو ھەيە، ئەوان بێئاگان لى و ھىچى لەبارەو نازانن.
 باوكان راھاتن لەسەرنەوێ يادى كارەساتەكانى نازیسم
 بکەنەو سەركۆنەى بکەن، وەك ئەوێ ھىچ یەك لەوان تىیدا
 بەشدار نەبوویت. "تیودۆر ئەدۆرنو"ی فەیلەسوف لەپاش
 گەڕانەوێ لەتاراوگە (لەولاتە یەكگرتوێكانى ئەمریکا)،

دەلەيت: (مروڤ كەسوار شەمەندوڤيڤ دەيتو لەتەك كەسيكى نەناسراودا دادەنيشت، رەنگە ئەو كەسە تاوانبارييتو لەوانەيت كە بەشدارى قەتل و عامەكانى كردوو). بۆنموونە "هانز گلوبكى" بەرپرس لەرايخى سيھەم و يەكيك لە بەشداربوانى فۆرمەلاکردنى (ياساكانى نۆرەمبىرگى) نازىزم، لەشەستەكاندا پۆستى بەرپۆبەرى راوژكارى ئەلەمانىيەى وەرگرت. ھەروەھا "تيودۆر ئۆبەرلاندەر" يەكيك لەگەورە بەرپرسەكانى نازىزم لەوانەى دەستيان لەقەتل و عامەكانى خۆرھەلاتى ئەوروپادا ھەبوو، لەسەردەمى "كۆنراد ئەدیناۋر"دا كە لەنيوان سالانى (1949-1963) راوژكارى ئەلەمانىيەى، پۆستى ۋەزىرى دوورخراۋەو كۆچپيكرائەكانى بەدەستەۋەبوو.

لەزانكۆكانو دادگاكانو خويندنگەكان، بەرپرسانى نازىزم چوونەو سەر كارەكانى خويان. لەنەوەى باوكان ئەوانەشى نازى نەبوون، لەناخياندا نۆرمو بەھاي سىستىمى دەولەتى ستەمكارىيان ھەلگرتبوو، بەوھۆيەشەو لەگەل منداڵەكانياندا توندو سەخت گيربوون. گەنجانى ئەلەمانىيەى پييان وابوو خويانو كەسوكارىيان لەكۆمەلگەيەكدا دەژين، تارمايى خراپەكارى تەوقى داوۋو ييبەشە لەمۆرال. لەئەلەمانىيەكى ۋەھادا ناوى "ئەدۆرنۆ" ۋ "ۋالتەربنىامين" ۋ "ماكس ھۆركھايمر" ھيچ دەنگدانەۋمىيەكى نەبوو، چونكە ئەلەمانەكان نەياندەويست لەدنيا تيبگەنو بزنان چى روويداۋە.

لېرەو گەنجەکان بەخۆیان دەستیانکرد بەپشکینی
رووداوەکانی رابردوودا. لەکاتی سەفەر و سەردانکردنیاندا
بۆئەوروپا، گەنجانی ئەلەمان روویان لەناوچەیی بیلۆ بۆنیزی
یۆنانی کردو لەوێدا زانیان، نازیزستەکان تەواوی خەڵکانی ئەو
گونداەیان گوللەباران کردوو. هەر وەها لە ئەندەنیش
کەسانێکیان بینی کە لەهۆلۆکۆستدا کەسو کاریان لەدەست
چوو، خاویاری ئەوێش بوون لەئەندەن یان ئیسرائیل بژین و
لەبری ئەلەمانیش (کەزمانی بکوژانی کەسو کاریانە)،
بەزمانی ئینگلیزی قسان بکەن.

لەسەر وەختی دادگایکردنی "ئەدۆلف ئایخامن"، یەکیك
لەبەرپرسە دەست رویشتووەکانی نازیزم لەسالانی 1961-
1962 و کەسی ئۆشقیتر لەفرانکفۆرت لەنیوان سالانی
1963-1965، گەنجانی ئەلەمان تیگەشتن کە یاسا رەگەز
پەرستانەکانو ناچارکردنی جولهکەکان بەوێ دەیت
ئەستێرەکەیی داو لەسەر جلەکانی بەریان ییت، لەگەڵ
رەوانەکردنیان بۆکەمپەکانو بەتالانبردنی مولکو مالاتەکانیان،
سیاسەتگەلیکی ئاشکراو دیاربوو، واتە کەسو کاریان لیان
بەئاگابوونو شاراوە نەبوو لیان.

هاوکات لەفیلمی (پردای دەرھینەری نەمساوی "بیرنارد
ویکی" دا کەباس لەدوایاتەکانی رۆژانی شەڕدەکات، بینیان
چۆن چۆنی خەڵکی گوندیکی ئەلەمانی نارازی نین

لەوێ، ئەو منداڵە تەمەن شانزە سالانە بنێردرێن بۆ پاراستنی پردێك تارپى لەهاتنى هێزەكانى ئەمریکا بگرنو دواجارىش هەموویان تیا دەچن. گەنجانى ئەلەمانیا هەركاتێك لەسینەماكان دەهاتنە دەری یان لەگەشتو گوزارى شوێنانى وەك یۆنانو لەندن دەگەراندو، لەكەسو کاریان دەپرسی: (لەرۆژانى شەردا چیتان دەکردو ئەو رۆژانە ئیوە لەكۆى بوون؟)

ئەوێ باوكان هەموویان خاڵێكى هاوبەشى كۆى دەکردنەو، ئەویش ملەكەچكردنو گوێراپەڵیکردن بوو بۆ رژیمنى نازیزمو چاپووشیکردن لەتاوانو ناھەقیەكانى، لەگەڵ هێشتنەوێ دەسلەڵاتەكان لەدەستى خۆیانداو سەپاندنى دیسپلینو كۆنترۆڵێكى توند بەسەر منداڵەكانیاندا. ئەوان پەرووئەكەرو و مامۆستاو خاوەنى دەسلەڵات بوون. لەناو زانكۆكاندا مامۆستاكان نەیان دەزانى دنیا گۆراوێو ئەویشوازی مامەلەکردنە لەگەڵ خوێندكارانو ناچارکردیان بەگوێراپەڵیکردنى ئەوانەى لەخۆیان بەتەمەنترن، بۆتە شتیكى كۆنو وادەى بەسەرچوو.

مەرجى سەركەوتوویی لەكارو پێشەدا (كەمەرجیكى تازەى ئەو قۆناغەبوو)، ئەوێ دەخواست هەركەسەو خاوەن راو پێشنیاری خۆى بێت، تابتوانییت لەكاتى پێویستدا بریارىداتو هەماھەنگى لەگەڵ هاوکارەكانیدا بكات. لێرەو خوێندكارانى

زانكۆي بەرلین دەستیان بەدروستکردنی بزوتنەوێهەکی تازادکرد، بۆیاخی بوون لە باوانو کەسو کاریان. بەمجۆرە خوێندکاران پشتیان کردە نۆرمو بەهاکانی ئەوێ پیش خۆیانو کەوتنە درێژکردنەوێ رەدێن بەردانەوێ پرچیانو گوێگرتن لەموزیک جازو لەپال ئەوانەشدا داوای ئازادی سیکیان دەکرد. لەگۆفاری زانکۆشدا دەستیان بەنووسینی وتارگەلیکی رەخنەگرانەکرد. لەناوچە (برم) خوێندکاران لەدژی بەرزبوونەوێ کرێی هاتوچۆ، خۆپیشاندا نیان سازکردو لە(هامبۆرگ)یش داوایان لەدەسەلات کرد، مافی بەشداریکردن بەرادەرپرین لەئەنجومەنی زانکۆدا بۆ بسەلمینی.

رەنگە ئەم داواکاریانە سادەو منداڵانە بێنە بەرچاو، بەلام لەسەرئەواناوا تاقەتی کەسو کاریانەو بوو کەبچنە ژێرباری و رازی بن پێیان. کەسو کاری ئەو خوێندکارانە لەناست ئەو داواکاریانە، تێیدا مابوونو هەولیاندا لەو رەفتارە ناچێژانەیان پەشیمانیان بکەنەوێ. بۆنموونە دایکی خوێندکاریکی وەک "بیرند لۆنکفیتز" کەوتە شارەدەوێ ئەو کتێبە چەپرەوانە، کۆرەکە یەزێ پێدەکردو گەرنگی پێدەدان. هەروەها باوکی هاورپیەکی "لۆنکفیتز"، دەستیکرد بەفرێدانی و تورپەلانی کتێبە چەپرەوانەکانی کۆرەکە لەپەنجەرە مالهەکیەوێ. لەم سەررو بەندەدا رۆژنامەکانی ئەلمانیای بەتایبەت ئەوانە سەرە

گروپى (ستېرىنگە) بوون، گوتارىڭكى توندىيان لەدژى
پەلاماردانى گەنجانى تورپو ياخى بلاوكردەو.

ئەم گوتارەش بوو مایەى تەشەنەسەندى بزاوتى
ياخىبون، لەزانكۆكانى ئەلەمانىادا پەلھاويشتى
بۇئاۋەندەكانى دىكەى خويئندى، بەتايىبەت قۇناغى
نامادەيى. لەگەل ئەمانەشدا گەنجان سەريانكردەسەر
خويئندەوئەى كىتەبەكانى بوارى دەرووناسى و فەلسەفەو
سۆسۈلۈگيا، بەو تومىدەى رىئوئىيان كەن بەرەو گۆرپىنى
كۆمەلگەو گەيشتىن بەژيانى راستەقىنە. كىتەبەكانى
هەريەك لە "تيودرۇ ئەدۋرئو" "هېرېرت ماركۇز"ىش لەناو
گەنجاندا، رەواجىڭكى زۆريان پەيداكردو خواستىڭكى زۆريان
لەسەربو. "ماركۇزە" پېئوابو سىستىمى سەرمایەدارى،
زەمىنە بۆستەمكارى دەۋلەتى چاودىيىكردن خۇش دەكاتو
مرۇقى تاك رەھەند بەرھەم دىيىت.

شايدەنى باسە دوو رووداو بوونە مایەى ئەوئەى بزاوتى
خويئندكاران بەرەو توندرپەوئەى برووات، يەكەمىيان كوشتىنى "بىنۇ
ئۆھنسروگ" بوو بەدەستى پۇلىسيك لە خۇپىشاندىنىڭدا
كەلەدژى سەردانىڭكى شای ئىران بوو بۇئەلەمانىا
لە 1967/6/2 دا. دووهمىيان پەلاماردانى خويئندكارىك بەناوى
"روودى دۆچكە" و بىرىنداركردى بەچەند گوللەيەك لە
1968/4/11 و دواتر گيان لەدەستدانى. راي گشتى و

رۇژنامەكانى گروپى (ستېرىنگەر)، بەرپرسىيارىتى ھەردوو رووداۋەكەيان خستە ئەستۆى خوئندكاران.

گروپى رۇژنامەكانى (ستېرىنگەر) لەسالى 1967 شالاۋىكىيان لەدژى "دۆچكە" دەستپىكردو وئەيەكەيان بۆ بلاۋكردەۋە كەۋەك "ئەدۋلف ھتەلەر" نىشانى دەدات. ئەم شالاۋە ۋەك بانگەشەيەك ۋابوو بۆتيرۆركردنو تۆلەكردنەۋەى لىي. رەۋشەكە ۋەھاي لىھات، ۋەك ئەۋەى زمانى نازىزمو تىرمو رەگەز پەرسىتەكانى سەرلەنۆى زىندوو بوينەۋە. لەپاي ئەو دەستدريژيەى كرايەسەر "دۆچكە"، نزيكەى پىنج ھەزار خوئندكارىك لەبەردەم گروپى رۇژنامەكانى "سېرىنگەر"دا دەستيان بەخۆپىشاندانكردو ھەولياندا، نەھىلن گۆقارى (يىلد) دابەش بكرىتو بگاتە دەست خوئنەرانى.

"بومى بومان" دەليت: (ۋەكى تىكراى خوئندكارانى دى، ژيانم بەم خۆپىشاندانەۋە پەيوەست بوو كەتيايدا لىدانىكى مزم خواردوو فەلاقەكرام. كارىك كەوايكرد پەيوەندى بكم بە ريزى چەكدارە مەدەنيەكانو بزوتنەۋەى دووى حوزەيرانو خەباتى چەكداريەۋە.

شۆرشى خويىندكارانى 68 كۆتايى يۆتۆيىيان كۆتايى مېژوو؟

ئەنۋەر بەدر

لە چلەمىن سالىيادى. شۆپشى خويندكارانى 1968، بۇ
ھەندىك (بە تايىبەت ئەواندى لە ساتەوۋەختى رووداۋەكەدا
نەژياۋن)، شتىكى خوشو چىژبەخشە پانۇراماى
رووداۋەكانى ئەو قۇناغە بزىنن كە لە بەروۋارى
1968/3/22 دا دەستى پىكرد، كاتىك خويندكارانى زانىستە
كۆمەلايەتيەكان لە زانكۆى (نانتىر)، لە خۇپىشاندىنىكدا
ۋەك نارەزايى دەرىپىنىك دژى شەپى ئەمىرىكا لە قىتنام،
رژانە سەر شەقامەكانو پۇلىسىش شەش كەسى لىدەسگىر
کردن.

دەست بەجىو دواى ئەو رووداۋە بزوتنەۋەيەك بە ناۋى
بزوتنەۋەي 22 ئادارى خويندكارى، لە كەسانى چەپرەۋو
ھەندىك ئانارشىست دروست بوو. ھەر زوو ئەم بزوتنەۋەيە
بوو بە يەككىك لە گىرنگىرىن ھىزە شۆپشىگىرە رادىكالىەكان،
لە ناۋەندى خويندكارانداۋ "دانىيال كۋەن بىندت"ى
ئەلەمانىش رېبەرايەتى دەکرد. "كۋەن" لەگەل چەند
خويندكارىكى ھاورپىيدا دەسگىركرانو پاشان لە زانكۆى
(نانتىر) فەسلكران. مەسلەكە بەمە كۆتايى نەھات، بەلكو
نارەزايى خويندكاران گەيشتە زانكۆى سۆرىۋون، كاتىك

فیدراسیۆنى نىشتمانى خويندكارانى فەرەنسا بېريارىندا
رۇژى سىنى ئايار فيستفالىك ساز بىكەن، بۇ سەركۈنە كۈنى
ئەو سىياسەتى سەركۈتكۈرەنەى بۇرژوازيەتى ئەوروپى
بەگەرى خىستېو، بەلام ھىزەكانى ئاسايش پىشتىر
گەشتېوونە سۆرپۈن بۇ رېگەگرتن لە ئەنجامدانى
چالاكىيەكەى خويندكاران.

لە پاى ئەو خويندكارانى زۆرىيەى زۇرى زانكۇكانى
فەرەنساو تەنەت خويندكارانى قۇناغى ئامادىيى لە
بارىسو چەند شوئىنكى دى، دەستيان بە مانگرتن كۈرۈ
چەندىن خۇ پىشاندىن لە شەقامەكانى پارىسدا دەستى
پىكرد. لە رۇژى سىانزەى ئاياردا گەورەترىن و گۈنگۈرتىن
سەندىكەى كرىكاران لە پارىس ھاتە رېزەوئە دەستى بە
مانگرتن كۈرۈ، ئەم پۈرسەيدەش پىشەوەرەن و جوتيارانىشى
گۈرەو. لە رۇژى بىستو پىنجى ئاياردا، ژمارەى
مانگرتان گەيشتە دە مىيۇن كرىكار.

ھەر لەو رۇژەدا دانوستانى سەندىكاكان لەگەل
حكۈمەتدا دەستى پىكرد، دواى دوو رۇژ بە
رېكەوتننامەى (گروئىل) كۇتايى ھات كە ھەندى
دەسكەوتى لاوەكى بۇ كرىكاران تىدابوو. بەلام دواى چەند
كاترۇمىرېك لەو رېكەوتنە، سەندىكاكان كىشانەوئە بەمىجۇرە
پەوشەكە ئەوئەندەى تر دژوارتر بوو. ھەر بۇيە لە كۇتايى

ئەو مانگەدا "شارل دىگۆل"نى سەرۆكى فەرەنسا بېريارى
ھەلۋەشانىدە ۋەي ئەنجوۋمەنى نوپىنەرانى داۋ، داۋاي كىردى
زۈۋىتىن كاتدا ھەلېژاردنى نوپى ئەنجام بىرېت.

ھاۋكات سەرچەم ئەو پېكخراۋو كۆمەلانى ھەلۋەشانىدە ۋە
كە بەشدارى خۇپىشانىدانو مانگىرتنەكانيان كىردىبو، جگە لە
پارتى كۆمۇنىست. شۆرپى خۇپىندىكاران لە سىيانزەي
خوزەيرانى 1968 كۆتايى پېھات، كاتىك ھىزەكانى ئاسايش
سەر لەنوپى چوۋنەۋە ناۋ زانكۆي سۆرىۋن، بۇ دەرگىردى
ئەو خۇپىندىكارانى بۇ ماۋەي مانگىك ئەو شۆپىنەيان
خىستېۋە ژېر كۆنترۆلى خۇيانەۋە. گېرپانەۋە ھىنانە
بەرباسى كۆنۈلۈژىيە ئەو رووداۋانەي بەر لە چىل سال
پارىسى پايتەختى فەرەنسايان ھەژاند، دىتوانىت
ھۆكارەكانى سەرھەلدى ئەو رووداۋەو پاشان ھېۋر
بوۋنەۋەي و كۆتايەتتىمان بۇ دەست نىشان بىكات.

گىرگىرتىن شىتېك لە رووداۋەكانى ئايارى 68 كە بوۋە
مايەي تېرپامانى زۆرىكى زۆرى چاۋدىران، ئەۋەبوۋ كە بە
پېچەۋانەي تېزەكانى ماركسىزم سەبارەت بە پۇلى چىنى
كرىكارو خىزىي پېشپەۋى، كارگەران، بۇسەرگىرايەتى و
پېبەرايەتىگىردى گۆپانۋ بەگزاچوۋنەۋەي سىستىمى
سەرمايەدارى، خۇپىندىكاران بوۋنە سىمبولى گۆپانۋ ئەۋان
بوۋن درۋوشمە بەناۋىبانگەكەي "پامبۇ" شاعىريان

بەرزكردەوە كە دەلێت: (پێویستە ژيان بگۆرێت، ئەم ژيانە ساردوسر و تەقلىدە بۆ ئێمە دەست نادات).

تۆ بلی ئێمە بوو بێتە مایە ئێوەی كە پارتی كۆمۆنستى فەرەنسى، دژایەتى خۆى بۆ شۆپشرو ياخیبونی خوێندكاران رابگەیهێت؟ رۆژنامەى پارتی كۆمۆنیست بە توندی هیژشی دەکردنە سەر و "جۆرج مارشێ"ی ئەندامی مەكتەبی سیاسی ئەو حیزبە كە دواتر دەبێتە سكرتیری گشتی، بە منداڵ و مەزنی بنەمالە بۆرژوازیە گەورەكان ناوەزەدی دەکردن و "دانیال كوهن بندوق"یشی بە كەسیكى ئانارشىست و ئاژاوە گێڕ وەسف دەکرد. هەر ئەمەش وایكرد لە سەرەتادا سەندىكاكانى كرىكاران دوو دل بن لە بەشدارىكردن لە رووداوەكانداو بە پێشنیاری مانگرتنى گشتی رازی نەبن.

هەرچەندە دەست بەجێ لەگەڵ پەيوەندىكردنیان بە مانگرەكانەو، بوونە هیژىكى فشارى سەرەكى لەسەر دەسەلاتى سیاسى، بەلام هەر زوو بە بریاری حیزبە پێشڕەوەكەیان وازیان هێناو دەستیان بە دانوستان كرد، بەو ئومێدەى لەو هەلبژاردنە پەرلەمانیەى حكومەت بریاری لێدابوو، سوودمەندبن و بەشى خۆیان كورسى بەرن.

راستە بزوتنەوێى خوێندكاران لە خۆرئاوا داواكارى تاییبەتى خۆى هەبوو، سەبارەت بە چاكکردنى سستى

خویندنو سەرپشککردنی خویندکار له هه‌لبژاردنی نه‌و به‌شو کۆلیژهی د‌ل‌خ‌وا‌زی خۆیه‌تی، له‌گه‌ل پ‌ه‌ی‌وه‌ندی زانسته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان به‌ داواکاریه‌کانی س‌س‌ت‌م‌ی س‌ی‌اس‌ی .. ه‌ت‌د، به‌لام ه‌ر زوو ده‌ست به‌رداری نه‌و ش‌ت‌ان‌ه‌ بوونو داوای گۆ‌پ‌ان‌کاری س‌ه‌ر‌ت‌اس‌ه‌ری و ج‌ه‌وه‌ه‌رییان ده‌کرد له واقیعدا. له‌به‌رته‌وه‌ی له‌و قۆناغه‌دا چینی کرێکاران ه‌ر به‌ ته‌نها به‌ ته‌نگ ده‌س‌که‌وته‌تایبه‌تی و س‌ه‌ن‌دیکاییه‌کانی خۆیان‌ه‌وه‌ بوون، ناچار خویندکاران خوین گه‌رمانه‌ ه‌ات‌نه‌ س‌ه‌ر شه‌قامه‌کانو داوای گۆ‌پ‌انیان ده‌کرد.

به‌لام ناییت نه‌وه‌ش‌مان له‌ یاد به‌چیت که نه‌و بزوتنه‌وه‌ خویندکاریه‌ی جیهانی ه‌ه‌ژاند، له‌ پ‌ه‌راویژی بزوته‌ چه‌په‌کانو ئانارشیه‌سته‌کانه‌وه‌ ه‌اتبوو، له‌نه‌وه‌یه‌که‌وه‌ دروست بوو که ه‌وشیاری به‌ ته‌نگیژه‌ی یاخی بوونی خۆی ه‌ه‌بوو، له‌ دژی س‌س‌ت‌م‌یک ه‌اته‌ئارا که له‌ ه‌ه‌موو ئاسته‌کانیدا (سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و مۆ‌پ‌ا‌لی) پی‌رو وش‌که‌ه‌لات‌بوو. خویندکاران له‌ ه‌ه‌موو ش‌ت که‌وته‌نه‌ گومان (ده‌سه‌لات، س‌س‌ت‌م‌ی داد‌وه‌ری، زان‌کۆ‌کان)، له‌ ه‌ه‌موو نه‌وانه‌ش گ‌ر‌ن‌گ‌تر گومان‌کردن له‌ ئیم‌پ‌ریالیزمی ته‌م‌ریکی.

گ‌ر‌ن‌گ‌ترین تایبه‌تمه‌ندی ته‌م‌ بزوتنه‌وه‌ خویندکاریه‌ نه‌وه‌ بوو، خۆی له‌ چوارچۆیه‌ی خواستو داواکاریه‌ ب‌چ‌و‌و‌کو تایبه‌تیه‌کانیدا قه‌تیس نه‌داو خۆی به‌و رووبه‌ره‌ جو‌گ‌رافیه‌

نەتەو ۋە يىيەو ۋە نەبەستەو ۋە كە سەردەمانىڭ شۆپشى بۆرۋازى
دروستى كىرد، بەلكو ئەم بزو تنەو ۋە يەى كە لە 1968/3/22
بە رابەرايەتى "دانيال كوهين بىندت"ى ئەلەمانى سەرىپى
خۆى گىرت، دژى شەرى ئەمىرىكا بوو لە فېتنامو بەر لەو
مېژو ۋەش ھاوخەم ۋە لايەنگىرى مىللەتانى جىهانى سېھەم
بوو ھەر لە جەزائىرەو ۋە تا كۇبا، بەر لەو ۋەى ئەو بزو تنەو ۋە دژ
بە جىهانىبوونانەى ئىستا بىنەئارا.

لېرەو ۋە تېدەگەين كە بۆچى ئەو بزو تنەو ۋە خويندكارىە لەو
كاتەدا بە جۆش بوو بۆ شۆپشىكى سەرتاسەرى ۋە
ھەمەلايەن، بەمەبەستى گۆرىنى كۆمەلگەو
مىكانىزمەكانى حوكمكردن. تىۋرستىكى مەزنى ۋەك
"ئەرنست ماندل" ھەولېكى زۆرى بە خەرجدا بۆ ئەو ۋەى
خالى ھاوبەشى نىۋان ئەم بزاوتەو تىۋرىا ماركسىيەكەى
بەدۆزىتەو ۋە، لە رېى تىگەيشتن لە ناكۆكىە بابەتەكانى ئەو
كۆمەلگايانەى خويندكاران خواستى تىكۆپىڭدانو
وېرانكردنىان ھەبوو.

لەلايەكى ترەو شۆپشى خويندكارەكانى فەرەنسا دابراو
نەبوو لە سىياقى جىهانى ۋە ئەو فەزا پېر لە ياخى بوونەى
زانكۆى شوئەكانى ترى ئەوروپاي گرتبوو ۋەو ۋە، بە تايبەت
لە (پۇماو لەندەنو برۇكسلو بەرلىن). تەنانەت (برۇكلىن) ۋە
زانكۆكانى دىكەى ولاتە يەكگرتو ۋەكانى ئەمىرىكاش. لەم

حالتە بەدەر نەبوون. دەکریت لیژەدا قسە لەو بزوتنەوێ یاخێ
بوون و نارازیانەش بکەین کە لە هەمان قۆناغدا، زانکۆکانی
مەکسیکو ولاتی میسریشی گرتەوێ. بە هەموو ئەمانەش
تابلۆیەکی سەپرو سەرنج ڕاکێشیان دروست دەکرد.

(بەهاری پراگ) کە "ئەلکسەندەر دوپچک" لە
چیکۆسلفاکیا ڕابەراییەتی دەکرد و هەولێک بوو بۆ گەڕان بە
دوای سۆسیالیزمیکی هیومانزمیدا، بە یەکیەک لە دیارە
دیارەکانی شەستەکانی سەدەی ڕابردوو ئەژمار دەکریت.
سەرەڕای شکست خواردنی ولاتە یەکگرتووەکانی ئەمریکا
لە شەڕی (تەنیت) لە فیتنامی باشوور، ئەمەش ئەوەندە
تر بەرە ی ئەوانە ی بەهێزتر کرد کە دژی شەڕ بوون.
هەروەها مانگرتنی کرێکارانی کۆمپانیایەکانی پیشەسازی
ئۆتۆمۆبیل، لە هەریەک لە ئیتالیای فەرەنساو تەنانت
ئەلەمانیا.

ئەوێ لە ولاتە یەکگرتووەکانی ئەمریکا ش روویدا،
خەسڵەتیکی دیکە ی وەرگرت. ئەو برینە ی (مەکارسیەت)
دروستی کردبوو هێشتا ساپیژ نەبوو، هەروەها سەرەڕای
تێپەربوونی چەند دەیهێک بەسەر بریارەکی "ئەبراھام
لنکۆلن" دا سەبارەت بە ئازادکردنی کۆیلەکان، بەلام
جیاوازی لەسەر ئاستی پیستی ڕەنگ و روو، بەشیکی لە
کلتوری ئەو کیشورە تازەیی و ناکوکیەکی ناو ئەو

كۆمەلگەيە. شىكستى بەردەوام لە شەرى فېتىنام،
كارىگەرى خراپى خۆى لەسەر كۆمەلگەى ئەمىرىكى و
تەواى جىهان جىھىشتىبوو.

لەم سەروپەندەدا بىزوتنەوہى (شىرە رەشەكان)، وەك
پەرچەكردارىك لە بەرامبەر تىرۆركردنى سەركردەى رەش
پىستى ئەمىرىكا "مالكۆم ئىكس" دروست بوو. سالىك
دواى ئەوہ خۆپىشانداى وىلايەتى شىكاگوى گرتەوہ،
مانگرتن لە لۆس ئەنجلۆس دەستى پىكردو دژايەتلىكردنى
شەرى فېتىنامىش زياتر جولەى شەقامەكانى گەرمتەر
دەكرد. لە رۆژى چواردەى نىساندا بانگەوازخوазى
ناتوندوتىژى "مارتن لوتەر كىنگ"ى رەش پىست تىرۆر
كرا. لە پىنجى حوزەيراندا سىناتۆر "رۆبەرت كەنەدى" براى
سەرۆكى پىشوتى ئەمىرىكا "جۆن كەنەدى" تىرۆركرا.

من پىموانىە ئەوہى لە جىهاندا روویدا، دابراو بىت لەم
رووداوانە. نزيكەى ھەفتەيەك دواى تىرۆركردنى "رۆبەرت
كەنەدى"، تانكو زىپۆشەكانى "شارل دىگۆل" چوونە ناو
زانكوى سۆربۆنەوہ، بە مەبەستى رىگرتن لە ياخى بوونى
خویندكارانو كۆتايەپىنان بەو خەونى گۆرپانخوазىەى بوو
بووہ مەراقى گەورەى ئەوہى شەستەكان. دىموكراسى
فەرەنسى كۆى لەوہ نەكرد لە چركە چارەنووسسازەكاندا،
تانكو زىپۆش بىئىریتە سەر شەقامەكان، رەنگە ھەر ئەمەش

ھانى سەركردايەتى يەكپەتە سۆڧىيەتى جارانى دايتتا تا لە
بيستو يەكى ئابى ھەمان سالدا، تانكو زىڧۆشەكانى
پەيمانى وارشۇ ڧەوانەى چىكوڧسلوڧاكيا بىكات، بۇ
سەركوتكردنى ئەو بزوتنەو ڧاكسازىيەى بە ناوى (بەھارى
ڧراگ) ەو خوى ناساند.

ليژەدا زۆر بە ئاسانى دەتوانىن سەرنجى ئەو بەدەين كە
دەولەتى تۆتاليتارى بەسەر خەونو خۆزگەى گۆڧرانو
مروڧەكاندا زال بوو. دەرکەوت ئەو دەولەتانه سەربارى
جىاوازيان لە رووى ئايدىوئولوژىيەو، بەلام ھىچيان دەست
لەو ناپارىژن سەركوتى نەيارەكانيان بىكەنو ئەو دەنگانە
خەفە بىكەن كە جىاوازتر دەخوئىن. ئەگەر سىنارىيوى
ڧۆمانى (1984) "جۆرج ئۆرۆيل"، بەرووداوەكانى سەر
گۆڧرەپانى واقع بەراورد بىكەين، دەبينىن زۆر شتىكى
كرچو كالە، چونكە بينيمان لەو قوناغەدا چۆن چۆنى
ڧاپەرپىنەكانى خوئىندكارانو ئاقارە مروڧگەريەكان
سەركوتكرانو ئازادىيەكان زىندەبە ڧالكرانو خەونە
گەرەكانى نەوەى شەستەكان لە بار برا. خەونى ئەو
نەوەيەى درووشمى (برووخى) دەولەتى ڧۆلىسى و ياخى بوون
بەر لە ھەر شتىكى دى) بەرز كەردبوو، بە مەبەستى
گۆڧرىنى دنيا يان وەكى "جان ڧۆل سارتەر" دەيوت. (بۇ
بەرفراوانكردنى ئاسوى ژيان، ھيئەدى بىكرىت).

بەم پىيە بزوتنەۋەى خويىندكاران تەنھا بەرھەمى
گۆرانكارىيە خىراۋ لەناكاۋەكانى كۆمەلگاكانى خۆرئاۋا
نەبوو، ھىندەى كردنەۋەى دەرگاى ترو ئاسۋى تازە بوو بە
رووى مەرۋقى ھاۋچەرخدا كەتىنوى ئازادى زياترو زۆرترو
بوو. بزوتنەۋەى خويىندكارى ۋەك چۆن دەستى ھەبوو لە
قولكردنەۋەى جىابوونەۋەو دابىرانى تيۆرى و سىياسى لە
نيوان پارتە كۆمۇنىستىيە كلاسىكيەكانو رۆشنبيىرەكانيدا،
ئاۋەھاش رۆل و كاريگەرى ھەبوو لە گواستەۋەى بزاۋتى
فيكرى و فەلسەفى لە ئاۋەندى ئەوروپاۋە بەرەو كەنارو
ۋابەستەبوون لە گەل خەباتى شۆرشيگىرانەى گەلانى
جىھانى سىھەم، كە لە جەزائىرەۋە درىژ دەبوۋەۋە بەرەو كوباۋ
قۇتنامو شوينەكانى دىكە.

ئەم بزوتنەۋەيە ۋەك چۆن دەستى زۆرىك لە بزاۋتە
چەپەكانو بىريارانى خستە روو، بە ھەمان شىۋەش توانى
دۆگما بوونى ئايدىيۆلۇژى چەندىن تيۆرياي كۆمەلايدەتى و
فەلسەفەش رابگەيەنىت. لەو سەردەمەدا ھەر بە تەنھا
ماركسىزم پىگەى خۆى نەدۆراند، بەلكو لە گەلىشىدا
بوونگەرايى "سارتەر"و بوونىادگەرى "فوكۇش" گەيشتە
بىنبەست، بەلام بوونگەرايى و بوونىادگەرى توانيان ئاسۋى
مەعريفى تر لەبەردەم خۆياندا بكنەۋەو لە ژىر چەترى
ليكىشىتالكرىندا درىژە بە رەۋتى خۆيان بەدەن. ئەۋەتا

كەسكىي وەك "جاك دىرىدا" ھەر بەۋەندەۋە ناۋەستىت كە
رەخنە لە تيۇرىا باۋەكانى وەك ماركسىزم بوونىادگەرى
بگرىت، بەلكو راشكاۋانە داۋاى لىك شىتالكردى
ناۋەندچىتى ئەوروپى دەكاتو دەخۋازىت بەرەو كەنار برۋىن،
لەمەشدا ئەو سەرمەشقو دەست پىشخەر بوو.

"دىرىدا" كە پشت بە تيۇرىاي دابراۋو كۆتايھىنان بە
مىتافىزىك دەبەستىت (وەك ئەۋەى نىچە باسى لىدەكرد)، لە
ھەۋلى تىكۈپىكدانى ھەقىقەتدا بوو بە مانا
مىتافىزىكىيەكەى، لەگەل تىكدانەۋەى واقع بە مانا
پۈزەتقىستىيە ئەمبىركىيەكەى، بۇ ئەۋەى زمان بگەرپىنىتەۋە
بۇ سەنتەرو بىكاتە چەق لە پرۆسەى بىركردنەۋەو نىو
لىكدانەۋەدا. ھەموو ئەمانەش لە پىناۋ برىنى ئەو
پەيوەندىيە نىۋان زمانو ھەرچى ئەو شتانەى دەكەۋنە
دەرەۋەى زمانەۋە.

ئەگەر بوونىادگەرى لەسەر ئەو ئايدىايە چى بوو بىت
كە باس لە بالا دەستى لۆژىكى بوونىاد دەكات بەسەر
مروڧو گۆرپانكارىيەكانەۋە، ئەۋا دەبىنىن رووداۋەكانى
1968 جەخت لە ھىزو نەگۆرى بوونىادى دەسەلاتى
سىياسى دەكاتەۋە لە فەرەنساۋ شوئەكانى دى، واتە
دەسەلاتى دەۋلەت لە بەرامبەر ھەر ئۆپۆزىسيۇنىكدە. ھەر
ئەمەش "مىشىل فۆكۆ" و "جىل دولۇز" تەنانەت "سارتەر" و

"رۆجى گارودى" و "ئىف مۇنتان"ى ناچار كرد، يىڭى تىۋرى خۇيان بىگۇرپنو دابەزىنە خوارى. بۇ بىنىنى ئەو خۇيىندىكارە مانگرتوانەى لەسەر شەقامەكاندان بوون.

لە پاى ئەم گۇرپانكارىانە، دەست بەجى ئاسۋىيەكى فراوان لە بەردەوم بەرەو پىشچوونو گەشەکردنى زانستە مروڧايەتتەكاندا كرايەو. لىرەو ئاقارگەلىكى تازە لەگەل "فوكو" و "دۆلۆز" لە بوارى فەلسەفەداو "رۇلان بارت" لە بوارى رەخنەى ئەدەبىداو "كلودلىڧى شتراوس" لە بوارى ئەنسروپۇلۇژيادا، سەريەلداو تىكرا ئەمانەش وەك خيانەتتەك لە فىكرى كلاسىكى خۇرئاواو چەمكى ناوەندچىتتى خۇرئاوا سەير دەكران.

لەمبارەيەو "جاك دىریدا" دەلىت: (سەرووختىك دەستمدايە رەخنەگرتن لە ناوەندچىتتى ئەقلى ئەوروپى، پالئەرى سەرەكىم ئەو شتانەبوون كە لەسەر دەستى كۇلۇنئىالىزمى فەرەنسى لە جەزائىر رووياندا بوو. من ھەستم دەكرد بە نىسبەت ئەوروپاوە من پەراوژنشىنم، لەبەرئەو دەتوانم پرسىارى نوئ ئاراستەى كلتورى ئەوروپى بكەم. بۇ ئەم مەبەستەش مېتۇدى لىكشىتالكردنم دامەزراند، تايبەتمەندى ئەم مېتۇدەش لەوەدايە كە ھەلدەستىت بە لىكشىتالكردنى تەواوى داخرانە فىكرىە دىرینەكانو سەرجم دەمارگىرىە ئايىنى و نەتەوھىي و ئىتنىكىيەكان).

لە دواى خامۆشبوونى شۆرشى خویندکاران، چەندىن
 بزوتنەوە لە ئەوروپا سەریان ھەلدا، لەوانە بزوتنەوەى
 فېمىنىزم لە گەل "سىمۆن دى بۇڤوار" کە دواجار پێگەى
 پێدرا کتیبەکەى (رەگەزى دووھم) بە چاپ بگەيەنیت.
 ھەرووھەا بزوتنەوەکانى ژینگەو پارتە سەوزەکان
 سەریانھەلداو "دانیال کوھن بىندت" یش پەيوەندى
 پێوەکردن و ھەنووکە ئەو نوینەرى سەوزەکانە لە پەرلەمانى
 ئەوروپا. دواتر پرۆسەکە بە شۆرشى سێکسى گەيشت و
 بوو مایەى گەپانەووە بۆ لای "ولیدم پرايش" دواى دوو
 دەیه لە مردنى. تەنانەت ھەندىك پێیان وایە یەكەمین
 بلیسەى بزوتنەوەى 22ى ئادار، بە لێکچەرێك لە (نانتیر)
 دەربارەى "پرايش" دەستى پێکرد کە داواى دەکرد بەشى
 ناوخۆى کورپانو کچان لە زانکۆ جیا نەيیت و تێکەل بە
 یەك بکرین.

ھەرووھەا شۆرشى خویندکاران لە دواى خۆى، بوو
 مایەى دروست بوونى چەندىن ئاقارى تازە لە بواری
 فیکرو کلتورو تەنانەت سێنەماشدا. بەشێك لە پابەرانى ئەو
 شۆرشەش گەيشتنە کورسى دەسەلات، یەكێك لەوانە
 "دانیال کوھن بىندت"، کە ناسراوە بە "دانیه سوور" لە
 کاتى خۆیدا بە تۆمەتى ئازاوەگێڕى لە زانکۆ دەرکراو،
 ئیستا بۆتە "دانیه سەوز" و ئەندامى پەرلەمانى ئەوروپییە.

هاوکات "بیرنار کوشنەر" پۆستی وەزیری دەرەوێ دەرهوێ
فەرەنسای لە دەستدایە و وەکێ ئەویش پێشتر "یۆشکا
فیشەر" وەزیری دەرەوێ ئەلەمانیا بوو.

"ئەرنست ماندل" دەرەق بە رووداوەکانی سالی 1968
دەلیت: (خوێندکاران لە دەست دەسەلاتی زانکۆو کۆمەلگە
چارپس بووین و مەسەلەکە پەيوەندی بەو ژینگە داخراوەی
زانکۆو سستمە نەزۆکەیی خوێندنەو هەبوو، بە تایبەت لە
بواری زانستە کۆمەلایەتییەکاندا). بۆچوونی "دانیال کوهین
بندت"یش کە رابەراییەتی یاخیبوونی خوێندکارانی کرد لە
زانکۆی (نانتیر)، جیاوازی لەگەڵ ئەو بۆچوونەیی
"ماندل"دانیەو ئەویش جەخت لە بوونیادی دەسەلاتخوازانەیی
زانکۆو داخرانی ئەو ژینگەییە دەکاتەو، بەلام پێیوایە
داینامۆی رووداوەکان شتیکی دی بوو، لەمبارەییەو دەلیت:
(ئیمە زیاد لە پێویست گەشبین بووین بە پاشەرپۆژ، ئەمەش
وا دەکات ئەو بزوتنەوێیە ئیمە جیاواز ییت لەوێ لەمڕۆدا
دەیبینین، ئیستا ترسو نیگەرانیەکی زۆر هەیە... ئەوێ
68 دەییوست شۆرشییکی کۆمەلایەتی بەرپا بکاتو بەگژ
دەسەلاتدا بەچیتەوێ هەرچی سەرە سستمی کۆن ییت لە
ناوی بەریت، بەلام لەمڕۆدا گەنجانو ئەوێ نوێ هیچ
خواستو ویستیکیان نییە بۆ گۆڕینی جیهانو بگرە
دەتوانین بلیین، توانای ئەوێان نییە خەونی گەرە بپینن).

ھەر دەرھەق بەم مەسەلەيە "ھانز کریستیان شترۆبلە"،
 یەکیک لہ پارێزەرائی چەپی ئەلەمانی لەشەستەکاندا دەلیت:
 (بۆچوونی زāl لەو سەردەمەدا ئەوە بوو کە دەبیّت
 شۆرشیکی ھەمەلایەن لہ کۆمەلگەدا بکریّت، ئەمەش ئەو
 شتەيە لەمڕۆدا نابینین. پەنگە لیرو لەوی خۆپیشانان لہ
 دژی پەلاماردانی عیراق لەلایەن ئەمریکاو
 ھاوپەیمانەکانیەو بپینین، بەلام ییگومان شتیکی لەو جۆرە
 نامانجی شۆرشی کۆمەلایەتی نییە یان خواستی ژێرو
 ژوورکردنی سستمی حوکمرانی نییە لہ خۆرئاوا یاخود لہ
 ولاتە یەکگرتووەکانی ئەمریکا. خەمو خولیای گەنجانی
 ئیستا زیاتر خەمی فەردی و تاکە کەسیەو بە زۆریش
 پەيوەندی بە مەسەلەي مادەو گوزەراندەو ھەيە).

ئایا ئەمە کۆتایھاتنی یۆتۆبیاو ئەمانی ھەموو ویستو
 ئیرادەيەکە بۆ خەوینین بە دنیايەکی جوانترەو، یاخود
 کۆتایی میژوو وەك ئەوەي ھەندیك باسی دەکەن؟ وەلام
 ھەر چيەك بیّت، ناچارین دان بەویدا بنیین کە دۆخی ئیستا
 لەسەر ئاستی تاکە کەسو خەباتی گەلان، زۆر تراژیدی
 ترەو تۆتالیتاریزمی دەسەلات (ھەرچەندە چارشییو
 دیموکراسیش بەسەر خۆیدا بدات)، ویستی گۆرانی بەرەو
 دنیايەکی مەروفاانە ترو جوانتری لەناو برد. ھەر بۆيە ئیستا
 پۆژانە پیچکە زەبەلاحەکانی ئابوری بەردەوامو زۆر

بیرەحمانە دەمان ھارپیت، ئەم پرۆسەیدەش زۆر بە زەقی لدو
ولاتانی جیھانی سیھەمدا دیارە کە ئیمە رۆلەى ئەو
ولاتانەین.

شورشِ ٹایاری 68 میراتیپہ کی مہم

ہاشم صالح

ئەو كىتەپ بە دىل بوو كە بەم دوايىانە توپىزەرى
فەرەنسى "جان بىير لۇگوف" بە چاپى گەياندا. ناوئىشانى
كىتەپكەش ئەمە بوو: (شۇرپىيى ئايارى 1968،
مىراتىدەكى مەھال). "لۇگوف" لە يەك كاتتا كۆمەلناسو
فەيلەسوفە، ھەرووھا مامۇستايە لە زانكۆى پارىسى
يەكەم توپىزەرىشە لە سەنتەرى نەتەوھىيى بۇ توپىزەرىنەوھى
زانستى.

نووسەر لەم كىتەپدا بە دووروودرىژى باس لەو بىريارانە
دەكات كە دواتر بە فەيلەسوفانى پۇست مۇدىرن دەناسرىن،
واتە: "مىشىل فۇكۇو جىل دولۇزو فىلىكس گاتارى" و
چەند بىريارىكى دىكە. ئەمانە لەو كەسانەبوون كە لە
شۇرپىيى خويندكارانى 1968دا بەشداربوونو پىشتىوانيان
لىدەكرد. ھەرووھا تىزەو بۇچوونى چەپى پەرگىريان
تەبەنىكردو رەوايەتى فەلسەفىان پىبەخشى. "جان لۇگوف"
پىئوايە ئەو شۇرپەشى لە ئايارى 1968 لە دژى
رژىمەكەى ژەنەرال "شارل دىگول" تەقىدەو، گەرەترىن
رووداوى سىياسى و كۆمەلەيەتپە كە كۆمەلگەى فەرەنسى
لە دواى سالى 1945 بەخۆيەو بىنىيىت.

ئەستەمە لە پۆشنىيىرى ھاوچەرخى فەرەنسى و تەنانەت لە
 كايەى سياسى ئەو وڵاتە خالى بىن، بەبى ھەلۆستە كوردنىكى
 قوولا لە ئاست ئەو رووداوەدا، بەلام ئىستاو دواى تىپەرپوونى
 ئەو ماوە زۆرەش بەسەر رووداوەكەدا، كەچى كۆمەلگەى
 فەرەنسى ھىشتا بەباشى بۆى قوت نەچوووە وەكو پىويست
 مامەلەى لەگەلدا نەكردووە. بەپىچەوانەى رووداوە مېژووبى و
 شۆرپشەكانى رابردوووە، دەبينىن مىراتى ئەم رووداوە گرنگە تا
 ھەنووكەش مەحالە.

بۆ ئەوەى لە كاريگەريە قوولەكانى ئەم رووداوە لەسەر
 فەرەنساى ھاوچەرخ تىبگەين، پىويستە بگەرپىنەو بە سەرەتا
 يۆتۆبىيەكەى و بۆ نوشتەھىنانى و پاشانىش بگەرپىنەو لای
 ئەو سالانەى ئەنگىزە توندوتىژەكانى كەوتنە جوولەو وەرگۆرا
 بۆ ئاقارىكى چەپرەوانەى پەرگىرى زەبەلاح. ئەمرو دواى
 تىپەرپوونى چل سال بەسەر ئەو رووداوەدا، كاتى ئەو ھاتووە
 بەشيۆەيەكى رەخنەگرانە ھەلپسەنگىنين، بۆ ئەوەى پەندو
 ئەزموونى ليۆەريگرين. بۆ ئەوەى ئەم كارەش بكات، نووسەرى
 ئەم كتيبە بەدووروودريژى لە ئاست گەورە بىريارانى ئەو
 قوناغەدا ھەلۆستە دەكات، بەتايبەت لە ئاست "ميشيل فۆكۆ و
 "جیل دولۆز"دا. وەكو ئاشكرايە ئەم دوو فەيلەسوفە تىكەل بە
 بزوتنەوہيەكى كۆمەلايەتى رادىكال و توندوتىژبوونو
 بزوتنەوہكەش دەيوست ھەموو شتەكانى رابردوو، لە يىخ

ھەلکەنیت، واتە خودى مۆدىرنە لە بنچو بناوان دەربەھنیت. ھەر
لەبەر ئەمەش بزاوتەکیان بە فەلسەفەى پۆست مۆدىرن
ناوزەدکرا.

ئەم دوو بیرمەندە چوونەو بە گز شکۆى دەولەتو سیستمى
خویندزو کۆمەلگەو دامودەزگاگانداو ویستیان وابوو ھەموو شت
لە پەگ و پەشەو ھەلکەن. ھەرچەندە بزووتنەو ھەلکەیان لەرووی
سیاسییەو شکستى ھینا، بەلام بیروبووچوونەکانیان چوونە ناو
تەواى جومگەکانى کۆمەلگەو. بێگومان ئەو بیروبووچوونانە
لە سەرەتادا لایەنیکى ئازادیخوازانەى ھەبوو، بەلام دواتر
وەرگۆردرا بۆ جۆرنیک لە چەپی ھەرزەکارانە یان بۆ
عەدەمیەتیکى نیچەویانە. بەجۆرنیک بوو مایەى ھەرەشە بۆ
سەر ئەو بەھاو بنەمایانەى کۆمەلگەى ئەوروپى لەسەر
دروست بوو بوو. مەترسى فەلسەفەى پۆست مۆدىرنیش لێرەو
سەرچاوە دەگریت. پۆست مۆدىرن لە سەرەتادا قەشەنگ و
سەرنجراکێش دەبینریت، لێ لە راستیدا مەیلیکى ئانارشىستى
وێرانکەر بۆ مەرووف و کۆمەلگە لەخۆ دەگریت.

نوسەر لە بەشیکی کتیبەکیدە دەلیت: (لایەنیکى ئەو
شۆرشە مەزنەى خویندکاران کە فەرەنسای ھەژاند لە دژی
دامەزرارەى پزىشکى دەروونى بوو، واتە ھەر بە تەنھا لە دژی
دامەزرارەکانى پەرەردەو خویندى بالا نەبوو. لەمەشدا ویستى
نەو ھەبوو چاوە بە چەمکى دیوانەیی و لاداندا بخشینریتەو).

لەمەدا لەسەر ھەق بوو، پەلاماری ئەو شیوازە بەسەرچوانە
بدات کە لە نەخۆشخانە دەروونییەکاندا پەپرەودەکرا. ئەو شیوازە
سەرکوتکەرانی ھەموو ئەوانەى ئافەرۆز دەکرد کە پێودانگە
ئەخلاقی و ئەقلانییەکانى ئەو سەردەمەیان بەسەردا
نەدەچەسپى.

لەم سەرۆبەندەدا توێژینەو سەرمەشقەکانى "فۆکۆ" و
"دولۆز"، پۆلیان ھەبوو لە گۆرپى دىدگای کۆمەلگە
بەرامبەر بە دیوانە و دیوانەیی، ئەویش لەرپى بەرفراوانکردنى
زیاترى چەمكى عەقل خۆیەو. توێژینەوکانى ئەوان گومانى
خستە سەر ئەو جیاوازی و لیکجیاکردنەویە لەنیوان مەرۆفى
ئاسایى و مەرۆفى ئاسایى، بەو پێیەى مەرۆفى ئاسایى
پراپربوونى نییە.

بەمجۆرە ئەو قەناعەتە زالانەى کۆمەلگەى فەرەنسى
کالبونەو ئەو برووايە ھاتە ئارا کە ھەموو مەرۆفێک لەناخیدا
بەرێک دیوانەیی شاراوو پەنھانى تێدايە.. واتە مەرۆف وەك
ئەوێ مەزەندەى دەکەین، ھەر ھەمووى عەقل و ژیری نییە.
تەنانەت کۆمەلگەش لە ھەندى ھێزى ئائەقلانى بەدەر نییە کە
لە ھەناویدا گینگل دەداتو ھەندى جارێش ئەگەر دەرڤەتى
بۆ رەخسا، ئەوا دەتەقیتەو سەر دەردیئیت، کەواتە ئاسانە
ئەوانى دى بە شىتى تاوانبار بکەینو لافى ئەو لێبەین کە
تەنها خۆمان ئەقلمان سەلامەتەو ھیچ کەموکورییەكى نییە.

لايەنى ئازادىخوازانه لە فەلسەفەى "فۆكۆ" و "دولۆز"ىش
لێرەدايە، ئەويش چاوخشانەوويە بە چەمكى دوگماتيستى
بەرتەسكى ئەقلىدا.

ئەم پەخنەکردنەى پزىشكى دەروونى تەقلىدى، ھەر بەتەنھا
فەرەنساي نەگرتەو، بەلكو بە ئىنگلتەرەو ئىتالىا و لاتانى
دیکەش گەيشت. بۆ نمونە ھەردوو پزىشكى دەروونى "دايقد
كۆپەر" و "رۆلاندى لىنگ"، پۆلىكى گرنىيان لە پەخنەکردنى
نەخۆشخانە دەروونىيەکانى ئىنگلتەرەدا بىنى، لەگەڵ
سەرکۆنەکردنى ئەو شىوازە دىسپۆتىزمى و دواکەوتووەى بۆ
چارەسەرکردنى نەخۆشى دەروونى پەيرەو دەکرا. دەکرت ھەمان
شت دەربارەى زانای دەروونى، "فرانسیسکۆ بازا گلیا"ش
بووتریت لە ولاتى ئىتالىا. لە فەرەنسا ھەردوو پزىشک "جان
ئۆرى" و "فیلیکس گاتارى"، کلینکیيەكى دەروونيان کردەو بۆ
چارەسەرکردنى نەخۆشییە دەروونىيەکان، بەلام بە ستایلیكى
تەواو جیاوازتر لەو شىوازە باواندى لە کلینكى و نەخۆشخانە
تەقلىدیيەکاندا ھەبوو.

ئەو دوو پزىشکە دەرگای کلینکیيەکانیان بەرووى دەرەویدا
کردەو ئەو پەيوەندیانەيان گۆرپى کە لەنیوان پزىشک و نەخۆشدا
ھەبوو، ھەرووھا مافى قسەکردنیان دايە دیوانەکان خۆيانو
ئەوانەى حسابى شیتو دیوانەيان بۆ دەکردن. بەمبۆرە
پەيوەندى ئىنسانى، شوێنى ئەو پەيوەندیيە نادروستو

ناھاسەنگەي گرتەوہ کە پېشتەر لە مامەلەکردنی نەخۆشی دەروونیدا لە ئارەدا بوو. ئەمەش بۆخۆی بە شۆرشیك لە بواری پزیشکی دەروونیدا ئەژمار دەکرا. ئەو تیۆریزە فەلسەفییە پەروایەتی فکری بە بەری ئەم شۆرشەدا کرد، لە دوو کتێبدا بەرجەستەبوو، یەکەمیان (میژووی دیوانەیی لە سەردەمی کلاسیکدا) کە "میشیل فۆکۆ" نووسیویەتی، لەگەڵ کتێبی (ئەنتی ئۆدیپ) کە بەرھەمی "فیلیکس گاتاری" و "جیل دولۆزە". کتێبی یەکەمیان سالی 1961 چاپ کراوە و دووەمیان سالی 1972.

لە (میژووی دیوانەیی)دا، "فۆکۆ" لە تەواوی ئەو دیکۆمێنتانە دەکۆلێتەوہ کە پەيوەندییان بە دیوانەیی و نەخۆشخانە ئەقلى و دەروونیەکانی ئەوروپاوە ھەیە. ئەو دیکۆمێنتانەش لە سەردەمی رېئیسانسەوہ (کەدەکاتە سەدەي شانزە) دەستپێدەکات تا سەدەي نۆزدەھەم. ئەمەش بۆخۆی دیکۆمێنتێکی گەورە و زەبەلاحە و "فۆکۆ" بە بلیمەتی خۆی توانیویەتی شەو کەوی بکات و بەستایلیکی زۆر بەرز و جوان لەبارەيەوہ بنووسێت.

"فۆکۆ" لە رېي گریڤدانی پزیشکی دەروونی بە دامەزراوەي چارەسەري ئەقلىوہ کە لەژێر پەردەي پېشکەوتنی زانستدا، خەسلەتێکی دیسپۆتیزمیانەي وەرگرتبوو، رووی راستەقینەي ئەو بۆچوونەي ناشکراکرد. ھەروەھا پەردەي لەرووی ئەو

مامەلە درېندانەيە ھەلمالى كە پزېشكە دەرۋونناسەكان، بۇ چارەسەرى نەخۆش دەيانگرتەبەر. ئەمەش بۇ ھەموۋان بوۋە سكاندال ۋە ئابروۋچوۋنىڭ كە قابىلى قىبۇلكردن نەبوۋە، بەلام ئەم كىتېبە گىرنگە لە كاتى خۇيدا، ھەر لە سىبەردا مايەۋە ۋە ئو ئاۋيانگەي پەيدا نەكرد كە شايانى بوۋ. ماۋەي ھەۋت سالىڭ لە سىبەرو بىدەنگىدا مايەۋە، تا شۇرشىي ئايارى 1968 تەقىەۋە. ئو كات رۇشنىبران لە رادەي گىرنگى ۋە بايەخى كىتېبەكە ھالى بوۋنو تىگەيشتن، چ رەھەندىكى رادىكالانى لەخۇ گىرتوۋە. لىرەۋە بە ھەزاران خۇندكارى زانكۆكان كەۋتنە خۇندنەۋەي، لە چۈرچىۋەي ئو دىدگا رەخنەيە رادىكالىيەي بۇ كۆمەلگە ۋە دامەزراۋەي پزېشكى دەرۋونى. ئەۋانەي كىتېبەكەيان خۇندەۋە، پىيانۋابوۋ ئوۋە نەك كۆدېتايەكە بەسەر چارەسەرگە ئەقلى ۋە دامەزراۋەكانى پزېشكى دەرۋونىدا، بەلكو شۇرشىكە لە دژى تەۋاۋى مەعرىفەكانو دەسەلاتى دامودەزگايى.

لەلايەكى ترەۋە كىتېبەكەي "جىل دولۇز" لە پال كىتېبەكەي "مىشىل فۇكۇ"دا، بەشداربوۋ لەر رەۋتە گىشتىيەي داۋاى ئازادكردى ھەزو ئارەزوۋەكانو لابردى ئەۋسانسۇرە سەركوتكارانەي دەكرد كە ئەقلى لە دژى خەۋنو خۇزگەكانمان پەيرەۋى دەكات. (دولۇز) لەر كىتېبەيدا ھەندى لە بەلگە نەۋىستەكانى "فرۇيد" لە بوارى دەرۋونشيكارىدا دەداتە بەر

رەخنە، بەتايىبەتى (گرىنى ئۆديب)، ھەر لەبەرئەوەش (ئەنتى ئۆديب) بوو بە ئاۋىشانى كىتەبەكە، واتە ئەنتى دەروونشىكارى كە دەيەۋىت ئارەزوو دەستەمۇبكات ياخود نىنۇكى بكات.

ھاۋكات لەو كىتەبەدا "دولۇز" رەخنە لە ستايلى نووسىنەكانى "جاك لاكان" و بۇچوونە ئاچىزەكانى ھەندى لە ھەۋادارانى دەگرىت. بەمجۆرە كىتەبەكە "دولۇز" و "گاتارى"، ۋەك باھۇزىكى تازەى ئازادىخۋازنە تەماشە دەكرا. دۋاجار تەۋاۋى ئەو فەيلەسوفانە چوونە ئاۋ شەرىكى سىياسىيەۋە، دژ بە سەركۈتكردن (ۋاتە سەركۈتكردنى چەپەكانو كرىكارانو زىندانىانو پەراۋىزخراۋەكان). لە بەرامبەرىشدا بوونە پالېشتى ئەو ھىزە ئارازىانەى لە دژى دەسەلات كاريانەدەكرد.

لىرەۋە چەپى پەرىگىر كەۋتە قۆستەنەۋە ھەلگرتەۋەى بىروۋىۋچوونى ئەو بىريارانەۋ كەۋتە ساناكردنەۋىيانو گۆرىنيان بۇ درۋوشم گەلىكى دۆگمايانە، ۋەكو ئەۋەى بەردەۋام روودەدات. بەلام داخۇ ئەۋە ماناى ئەۋە دەگەيدەنىت كە "فوكۇ" و "دولۇز" و "گاتارى"، لە ھەموو بەرپرسىيارىتىيەك بە دوورن؟

كىتەبى (ئەنتى ئۆديب) ى "جىل دولۇز" و "فيليكس گاتارى"، دەروونشىكارى بە خەساندنو سەركۈتكردنى ئاخۇدئاگا تاۋانبار دەكات. ئەۋان پىيانۋايە دەروونشىكارى بەشدارە لەو پرۇژە گىشتىيەى بۇ سەركۈتكردنى ئارەزوو كاردەكات، گرىنى ئۆديب كە "فرۇيد" لە شروڧەكردنى بابەتى

سيكسدا جەختى لەسەر دەكاتەوە يان لىيىدۇ كە ئارەزوو
سەركوت دەكات، لە رېئى ملكەچ پيكرەنى بۇ ياساى
نەخلاقى كە بالادەستە لە كۆمدەلگەدا، يان لە رېئى
هەستىيەكرەنى بەوہى گوناو تاوانى كردوہ، چاكتەين
بەلگەيەكە. دەروونشيكارى كە لە سەرەتاكانيدا پادىكالانە بوو،
دواتر گۆراو بوو بە پروژەي لە قالبدانى حەزو ئارەزووكان، بوو
بە بيرو بروواى سىستىمى سەرمايەدارى تا شوئىنى بيرو باوہرى
نايىنى بگريتەوہ.

دەروونشيكار ناخودئاگا لە قالبەداتو خۆى دەكاتە
قسەكەرى رەسمى بە ناوى ئەوہوہ، واتە خۆى دەكاتە پسپۆرىك
بۇ شروڤەكردنو لىكدانەوہى ھەموو ئەو شتانەى نەخۆشەكە بە
خەياليدادىتو بىريان لىدەكاتەوہ. تەواوى ئەو شتانەش لە رېئى
گەراندنەوہ بۇ مەتودە تايبەتییەكەى خۆى و نەقلیەتى تايبەتى
خۆى دەگيرپیتەوہ، لىرەوہ ھەرچى شتىك لە قسەكانى نەخۆش
لە گەل دیدگای خۆيدا يەك نەتەوہ لایاندەباتو دەیانسرپیتەوہ.
ھاوكات كەمترین ھەلەو لادانىك لە نەخۆشەكە روويدات،
دەستبەجى دەروونشيكارەكە چاوى دەخاتەسەرو وەك
نەخۆشییەكى راستەقىنە سەيرى دەكات!

واتە دەروونشيكار دەپیتە پۆلىسيك ھەرچى حەزو ئارەزووى
نەخۆشەكەى يان ھەموو جوولەو بزوتنىكى سەركوت دەكاتو
حالەتەكەى وەك نەخۆشییەكى ترسناك لە قەلەم دەدات! لە

كاتيڭدا كۆي ئەو شتانه ئاسايىزو ئەو جۆره مامەلە سەختانە
ناخوازن. كىي ھەيە ھەندىچار لە ھەلسوكەوتى سەيرو سەمەرە
بەدەرىيەت؟ كىي لە ھەندى گرىو وپىنەكارى بەدەرە؟ بۆ دەيىت
ھەموو لادانىڭمان لە شتە باوەكان پىيسەيرىيەتو سەركۆنەي
بەكەين؟ كەي ئەو رۆژە دىت ئەقلمان فراوانبەكەين، بۆئەوھى
ھەلەي ئەوانى دى و رەفتارە سەيرەكانيان قبول بەكەين،
يىنەوھى بە نەخۆشى يان شىتتەيان بەدەينە قەلەم؟

ٲاڀا ٲهگهري روءاني 68 تر ههڀه؟

عهءءولسهلام بن عهءء لعالي

لەدوای ئایاری 1968، فەرەنسا ناوبەنار
دووچۆر بزواتی یاخیبوونو ناپەزایی نیشانەکانی بەخۆیەوه
بینیووه.

چۆری یەكەمیان، بەهیچ شێوەیەك بۆی گرنەك نەبووه
بەناپاراستەیی میژوودا هەنگاوینی یاخود مانایەك بەمیژوو
بدات، بەلكو لەهەولێ ئێوەدابوو مانایەك بەژانی تایبەتی
تاكەكەس ببەخشیت. لەناو ئەم چۆرە بزوتنەوانەدا تاكەكەس
وەكی كرنكاروو كەسیكی بەرھەم هێن داکۆکی لەخۆی
نەدەكرد، بەلكو وەك مەروۇفێك كەمافی ئێوەی هەیه
لەخزمەتگوزاری تەندروستی و شوێنی نیشتەجێبوونو
رۆشنایی و چێژ و خوشیەكانی ژانی دنیای مۆدیرن
بەھرەمەندییت.

ئەمە ئێوەناگەیهنییت كەناكۆکی نیوان كرنكاروو خاوەنكار
چارەسەری یەكجاری بۆكراوه، بەلكو چارەسەرکردنی ئێو
كێشەیه هەنووكە لەرێی دانوستانو گفتوگۆو دەكریت، زیاد
لەوێ بەخۆپیشانەدانو ناپەزایەتی دەڕپین بیت. ئەمەشە
وادەكات پشیوی و ناارامیی، بگوازیتەوه بۆناو كایە
كۆمەڵایەتیە تازەكان.

دووم جۆرى بزوتنەو ناپازى و ياخيەكان، ئەوئە كەزۆرىدى
 گەرەك ئو ناوچەكانى پاريسو شارەكانى ترى فەرەنسا لەماوەى
 جياجىادا بەخۆيانەو بىنيو. ئەوئە تايبەتمەندى ئەم جۆرە
 بزوتنەوانەيە، ئەوئە كەتەنھا گوزارشت لەناكوۆكى
 كۆمەلەيەتى و كيشەو مەملەئىيە سىياسى ناكات، بەلكو لەوئەش
 تىدەپەرئىيەت تادەيەتە (پرسى شوناس)، پرسىك ئەو گەنجانە
 دىيەننە ئارا كەلەسەر كەلتورى خۆرئاوا دەرژىن، بەلام ئەلە
 كەلەپوورى فەرەنسىيەو سەرچاوە دەگرنو ئەلە لەكەلەپوورى
 ولاتانى سەرەكى خۆشيان. ئەمانە لەكەلتورى گيتۆكانى ولاتە
 يەكگرتوكانى ئەمريكاو نزيكترن. هەرئەمەشە دەتوانىت
 بەرچاو روونيمان بەداتى كەبۆچى ئەم بزوتنەوانە لەكاتى
 دەستپىكردنى ياخيپوونياندا، نەگەيشتنە ئاستى بەرزكردنەوئە
 درووشمو بەزۆرى وەك ئازەوئەيەكى كەروولالانە مانەو
 كەلەهەموو كەرەستەيەكى شۆرشيگىرپانە يىبەشبوون.
 ئەو بەدواداچوونانەى دواتر لەسەر ئەم جۆرە بزوتنەوانەكران،
 دەريانخست بەشداربوانى لەو كەسانەبوون كە پەراوێزخراوو
 ئافەرزكران، كەسانىك كەهيچ نيشتمانو پارتو كەلتورو
 ئايدۆلۆژيايەك ئامىزىيان بۆناكەنەو. ئەوانە هيچ دەزگايەك نىيە
 كۆيان بكاتەوو بەناوى ئەوانەو قەسەبكات (تەنانەت دەزگايە
 خىزانىش)، هەروەها زمانىكىش شك نابەن كە گوزارشت لەئيشرو
 نازارەكانيان بكات، جگە لەزمانى ئاگروو سوتان نەيەت. ئەو

ئاگرەي زيان بەسەنتەرى. شارەكانو شوئنى خواپىداۋەكان
ئاگەيەنىت، بەلكو گر لەوخويندنگاو ئۆتۆيىسانە بەردەدات
كەخۇيان تىدا دەخويننو ھاتوچۆي پىدەكەن.

كەواتە لەھەردوو جۆرەكەدا دەيىبنين چەند دوورين لەرۇحى
نايارى 68. رووداۋەكانى 68 بۇخۆي شتىكى تريو.
بومەلەرزەيەكى بەھىزى كۆمەلايەتى و فكرى و سياسى و
كلتورى بوو. ھەربەتەنھا داواكارى باشتىركردنى ھەلو مەرجى
گوزەرانو ژيان نەبوو، تەنھا گوزارشت نەبوو لەدردۆنگى و
ترسى مرؤف لەپاشەرۆژ، ترس نەبوو لەتەندروستى و چۆنيەتى
ژيانكردن، بەلام ھاوكات ھەربەتەنھا ئازاۋەنانەو شت سوتاندنو
كاولكارىەكى بىدەنگىش نەبوو. نايارى 68 شۆرشيك بوو
بيريارو سيمبولى ديارى خۆي ھەبوو كە لەپشتىەو
راوەستابوون، لەمەشەو فېكرىكى نۆرمال و ھەمەلايەن ھاتە
ئارا كەدواتر بەفېكرى 68 ناودىركرا.

نەم فېكرە ھەولیدا چاۋبەزۆرىك لەبەلگە نەويستەكاندا
بخشينيئەو، نەو بەلگە نەويستانەي نەوكانى پيشوتر لەسەرى
ژيابوون. فېكرى 68 چاۋى بەزۆرشتدا گىرايەو، وەك:
(چەمكى شۆرش، چەمكى رۆشنبيير، چەمكى زانكۆو
چەمكى لۆژىكى ميژوو، چەمكى پارادۆكسو رۆلى نەدەبو
زىندانو سيكسو جەستەو.. ھتدا)، بەلام ئىستا پىدەچىت ھىچ
لەپشت نەم شتانەو نەيىت كەروودەدات. نەناۋى بىرمەندان

دەينىنوز نەھىچ سومبولىكى رۇشنىرى ديارە. ئىمە لىرەدا
نەلەبەردەم پراكسىسكىداين كەتيۇريايەك بەرجەستە بىكات،
نەلەبەردەم تيۇريايەكداين دنيا لىبىكدا تەوۋە وىستى گۆرپىنى
ھەيتت.

تەنانت چەمەك گەلىكى ۋەك: (لۆزىكى مېژو،
مىكانىزمەكانى كۆمەلگە)، لىرەدا جىگەيان نايىتەوۋە. ئەم
ياخىبۋە نوپىانەى ئىستا، نايانەوئىت ئاۋىزانى بزاۋتى مېژوۋىز
جىهان بگۆرن، بەلكو دەخۋازن تيايدا رۇبچىزۋ بەشى خۇيان
لەخۇشىەكانى ژيان بچىرن. بۆيە سەيرنىە كە ھەندى سىمبول
لاى ئەوان ۋەك خۇى نامىنىتەوۋە، گەرىش مىنىتەوۋە، ئەوا
ماناكەى گۆرانى بەسەردادىت. بۆنموۋنە "چى گىقارا"، لاى
ئەوانە سىمبولىك نىە بۇ شۆرش، بەلكو تەنھا بۆتە گۆرانى و
سروودىكى جۋانۋ دەيلىنەوۋە، يان بۆتە وئىدەك كەكراسو
تىشىرتەكانيان دەپازىنىتەوۋە.

مەسەلەكە پەيوەندى بەتوانەۋەى تاكەكەسەۋە نىيەۋە
لەمۇدىللىك يان مەسەلەيەكدا، بەلكو تاكەكەس خۇى بۆتە
مۇدىللى خۇى و مېژوۋ بۆتە چركەساتى ئىستا. ياخىبۋانى
نايارى 68 درووشميان برىتى بوو لە (من مەسەلەكەم)،
بەلام ئىستا ئىمە لەبەردەم كەسانىكى ياخىبۋى ترداين
كەدەللىن: (مەسەلەكە منم، خۆم بەر لە ھەرشتىكى دى).

ھەندىك ۋە دروشمەكانى ئايارى 68

یہ کیک لہ کاریگہ رترین چہ کو
ٹامرازہ کانی شوړش، بوړی و رسکردنه.
* * *

ماف لہ ژياندا دہسہ ندری و نادریت.
* * *

چاخی زیړین، ټہو چاخانہ بوو کہ زیړ تیدا
بالادہست نہ بوو.
* * *

موقہ دہس، دوژمنمانہ.
* * *

ټہوہی فیړی بوون، فہراموؤشی کہن و خہون
بیینن.
* * *

لہ ناخی ہەر مروؤفیکدا، (حہی
لاتینی) یہ کی نووستوو ہہیہ.
* * *

با دواى كارگه و زانكۆكان، راي گشتى
پاوانكهين.

با تهلهفزيونهكان بكوژيتينهوهو چاومان
بكهينهوه.

* * *

له كۆمهلگهيه كدا كه ههموو رسكو
سهركيشيهك پهك بخات، چارمان نيه جگه
لهوهى خودى تهو كۆمهلگهيه پهك بخهين.

* * *

بونىاديك خوى فشهلو دارماو بيت، پينهو
پهرو كردنى كهلكى نيه.

* * *

با وا سهيرى چهزو ئارهزووهكانمان بكهين،
كه شتگهليكى واقعين.

* * *

سروشت كهسى وهك كويله و خزمهتكار
دروست نه كردهوه.

* * *

نامهويت مۆجيارى كهس بكه م و كه سيش
فهريمانم پينهكات.

* * *

دام و دهزگایه کمان دهویت خزمهت به
مرؤف بکات، نهک مرؤف بیته خزمهتکاری
دام و دهزگاگان.

ئهو بهخته وهریهی پیشبینی دهکریت
سبهینی بیت، پهستی و بیزاری ئهمرؤ
نارهویتتهوه.

* * *

با قهدهغه، قهدهغه بکریت.
* * *

نامهویت ژیانم له بهدهست هیئانی بژیوی
رۆژانه مدا، بههدهر بدهم.
* * *

جیگهی داخه تهحه مموولی دهسه لاتداران
بکهین، گه مژه ییشه خۆمان هه لیانبژیترین و
دهنگیدان بدهینی.

* * *

تۆ ئازادم مه که، ئه و کاره خۆم دهیکه م.
* * *

هەر فیکریک که راوه ستاو سه قامگیر بوو،
بوگهن ده کات.

* * *

له ناخی هەر یه کیکماندا پولیسیک
نووستوو، پئویسته بیکوژین.

* * *

کالاو شمه ک، ئه فیونی گه لانن.

زیاده رویکردن و پرکیشی کردن، ده سپیکی
ئه فراندن و داهیتانه.

* * *

مرؤف نه ژیره و نه گه مژه، بهر له هەر
شتی ئه و بوونه وهریکی ئازاده.

* * *

با ده سته جی زانکوی سۆربۆن، له
مه سیحیه ت پاک بکه ینه وه.

* * *

ئهم دنیا راگرن، ده مه ویّت دابه زمه خواری.

* * *

ئایدیای شۆرشگیرانه نییه، ئه وهی ههیه
تهنها کرده وهی شۆرشگیرانهیه.

* * *

با له ئاست خه ون و خۆزگه کانماندا بین.

* * *

تاوانبارو دهست دريژیکه ر ئه و
که سه نیه یاخی ده بیټ، به لکو ئه وه یه ملکه چ و
رازی ده بیټ.

* * *

شۆرش ئه و کاته کو تایی دیت، که ده بیټ
قوربانیی بو بدریټ.

* * *

نامانه ویټ بیینه سه گی پاسکردن،
نامانه ویټ بیینه خزمه تکاری که پیتالیسم.

* * *

تا چه ند سیكس و ئه قینداری بکه یت، چه ز
به شۆرشکردن ده که یت. تا چه ند شۆرشیش
بکه یت، ئه وه نده ئاره زووی سیكس و
ئه قینداری ده که یت.

* * *

تا زیاتر به رخووری بکه ن، که متر ده ژین.

* * *

پرۆسه‌ی دهنگدان و هه‌لبژاردن، ته‌له‌یه‌که‌ بۆ
گه‌مژه‌و کالفامه‌کان.

* * *

ملکه‌چی و گوێرایه‌لی له‌گه‌ڵ هۆشیاریدا
ده‌ست پێده‌کات، هۆشیاریش له‌گه‌ڵ یاخی
بووندا دروست ده‌بێت.

* * *

68

Şorşî Xwêndkarani

Şwan Ehmed